



Stadt Schweich
und Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensch, Fell,
Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring,
Naurath/Eifel, Pölich, Riol, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Jahrgang 43 (124)

Ausgabe 15/2016

Freitag, den 15. April 2016



Frühjahrskonzerte

Die **Winzerkapelle Detzem** lädt Sie herzlich zu dem diesjährigen Frühjahrskonzert am **16.04.2016 um 20.00 Uhr** in das Bürgerhaus nach Detzem ein.

Unter der musikalischen Leitung von Timo Mattes, haben die Musikerinnen und Musiker in den vergangenen Wochen ein abwechslungsreiches, musikalisches Konzertprogramm mit vielen Highlights für Sie einstudiert.

Gönnen auch Sie sich einen vielversprechenden Konzertabend.

Dirigent Timo Mattes sowie alle Mitwirkenden Musikerinnen und Musiker der Winzerkapelle Detzem freuen sich sehr, Sie auch dort begrüßen zu dürfen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Einlass bereits ab 19.00 Uhr und der Eintritt ist frei.

Die Winzerkapelle Detzem freut sich auf Ihren Besuch!

Am **Samstag, dem 16. April 2016 um 20.00 Uhr** lädt der **Musikverein Riol** zu seinem Konzert im Bürgerhaus Riol ein. Unter der Leitung unseres Dirigenten Markus Benk bieten wir Ihnen auch in diesem Jahr ein neues und ansprechendes Programm. Begleiten Sie uns auf unserer Reise mit „Bond ... James Bond“ zu den bekannten Schauplätzen die 007 in den letzten Jahrzehnten besucht hat und tauchen Sie in neue Welten ein. Ob eine Reise mit dem Glacier-Express, ein Besuch in Tokio, einen Abstecher in den Wilden Westen oder zu einem Walzer nach Russland - hier ist sicherlich für jeden Geschmack etwas dabei.

Der Musikverein Riol freut sich auf Ihren Besuch!



Notdienste

1. Ärztliche Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.**
- 1.2 Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Trier**
c/o Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen, Feldstraße 16, 54290 Trier
Telefon: 116 117
- 1.3 Öffnungszeiten:**
- Montag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr,
 - Dienstag ab 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr,
 - Mittwoch ab 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr,
 - Donnerstag ab 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr,
 - Freitag ab 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr,
 - an Feiertagen vom Vorabend des Feiertages ab 19.00 Uhr bis zum Folgetag 07.00 Uhr.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Krankenhaus der Barmherzigen Brüder Tel. 0651/2082244
Nordallee 1, 54292 Trier

Mo.	19:00 Uhr - Di. 07:00 Uhr
Di.	19:00 Uhr - Mi. 07:00 Uhr
Mi.	14:00 Uhr - Do. 07:00 Uhr
Do.	19:00 Uhr - Fr. 07:00 Uhr
Fr.	16:00 Uhr - Mo. 07:00 Uhr

Feiertag durchgehend geöffnet vom Vortag 18:00 Uhr bis nach dem Feiertag 07:00 Uhr

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder**
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,**
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord**
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Chirurgie und Innere 0651/6830
- 5.4 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Ehrang,**
(ehem. Marienkrankenhaus Ehrang)
Chirurgie und Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Hilfezentren

- 8.1 Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke und behinderte Menschen und ihre Angehörigen
(Frau Theis) Tel. 06502/9978601
(Herr Katzenbäcker) Tel. 06502/9978602
- 8.2 Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Schmitt) Tel. 06502/93570
- 8.3 Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006

9. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich,
Wasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

10. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-407704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.

Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich,
Abwasserwerk, Brückenstraße 26, 54338 Schweich

11. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier

12. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244

Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier
(Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/94880

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

REKLAMATION ZUSTELLUNG

**Bitte melden Sie Ihre
Beschwerden immer an
folgende Telefonnummer:**

06502/9147- 311,
-335,-336 oder -713

oder per Mail an:
vertrieb@wittich-foehren.de

REDAKTIONSSCHLUSS- VORVERLEGUNG

Der **Feiertag Christi Himmelfahrt** macht eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses sowohl für digitale als auch für Papiermanuskripte erforderlich.

Die Textbeiträge für die Kalenderwoche 18/2016 müssen bis

**Freitag, 29.04.2016,
um 08.00 Uhr**

der Verbandsgemeindeverwaltung vorliegen.

Stellenausschreibungen

Ortsgemeinde Fell

Die **Ortsgemeinde Fell** sucht zum
nächstmöglichen Zeitpunkt



eine Reinigungskraft

für die Friedhofshalle und Toilettenanlage.

Der wöchentliche Reinigungsumfang beträgt 2,0 Stunden.

Das Arbeitsverhältnis bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) und soll als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Mini-job) vereinbart werden.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **13.05.2016** an die

**Ortsgemeinde Fell
Herrn Ortsbürgermeister Alfons Rodens
Raiffeisenstraße 4, 54341 Fell**

Stadt Schweich



Die **Stadt Schweich** bietet in der **Kindertagesstätte Kinderland** in Zusammenarbeit mit den Sozialen Lerndiensten im Bistum Trier die Möglichkeit, **vom 01.08.2016 bis zum 31.07.2017** ein

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

zu leisten.

Sie erhalten einen Einblick in den Arbeitsalltag der Kindertagesstätte, unterstützen das Fachpersonal, sammeln Erfahrungen im Umgang mit Kindern und können sich beruflich orientieren.

Es wird ein monatliches Taschengeld gezahlt, die Sozialversicherungsbeiträge werden übernommen und ein Kindergeldanspruch bleibt während des Dienstes bestehen. Am Ende des Jahres erhalten Sie ein Zertifikat und ein Zeugnis.

Eine Besonderheit des FSJ ist die intensive pädagogische Begleitung durch den Träger des Freiwilligen Sozialen Jahres, die Sozialen Lerndienste im Bistum Trier, u. a. in Form von Seminaren.

Weitere Informationen zum **FSJ** im Allgemeinen gibt es im Internet unter www.soziale-lerndienste.de. Näheres zur **Kindertagesstätte Kinderland** der Stadt Schweich finden Sie unter www.kinderland-schweich.de.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte bis zum **06.05.2016** an die

Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46, 54338 Schweich

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Öffnungszeiten

Allgemeine Verwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr
 montags - mittwochs von 14.00 - 16.00 Uhr
 donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Bürgerbüro

montags - dienstags von 07.30 - 17.00 Uhr
 mittwochs von 07.30 - 13.00 Uhr
 donnerstags von 07.30 - 18.00 Uhr
 freitags von 07.30 - 12.30 Uhr

Sozialverwaltung

montags - freitags von 08.00 - 12.00 Uhr
 montags - mittwochs nachmittags nur nach vorheriger Terminvereinbarung
 donnerstags von 14.00 - 18.00 Uhr

Adresse: Brückenstraße 26, 54338 Schweich
 Telefonnummer: 06502/407-0
 Telefax: 06502/407-180
 E-Mail: info@schweich.de
 Web-Seite: www.schweich.de

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter für die Verbandsgemeinde Schweich

Herr Alfons Schaan
 Telefonische Sprechzeit: mittwochs von 10.30 - 12.30 Uhr
 Termine nach Vereinbarung.
 Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de

Gleichstellungsbeauftragte im kommunalen Bereich

Verbandsgemeinde Schweich
 Frau Susanne Christmann Tel.: 06502/407-302
 E-Mail: christmann.s@schweich.de
 Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Zimmer 9
 Termine nach Vereinbarung

Veräußerung zweier ausgesonderter Feuerwehr- Einsatzfahrzeuge

Die Verbandsgemeinde Schweich bietet ausgesonderte Tragkraftspritzenfahrzeuge TSF (Ford Transit und Mercedes Benz 310) zur Veräußerung gegen Höchstgebot an.

Das Mindestgebot für den Ford Transit wird auf **2.500 Euro** festgelegt. Das Mindestgebot für den Mercedes-Benz wird auf **5.000 Euro** festgelegt.

Gebote sind bis spätestens 22.04.2016 um 12.00 Uhr in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Veräußerung Tragkraftspritzenfahrzeug TSF **Ford / Mercedes** (zutreffendes angeben) - nicht öffnen!“ an die Verbandsgemeinde Schweich, Fachbereich 3 - Brandschutz, Brückenstraße 26, 54338 Schweich zu richten und müssen Name und Anschrift des Bieters sowie eine rechtsverbindliche Unterschrift enthalten.

Bilder zum Fahrzeug können per Mail oder per Fax zur Verfügung gestellt werden. Ein Besichtigungstermin oder Bilder, sowie technische Daten können unter 06502/407-205 oder per Mail (denis.j@schweich.de) vereinbart bzw. angefordert werden.

Diese Woche in den Kreis-Nachrichten

- Goldenes Feuerwehrenzeichen verliehen
- VHS: Veranstaltungsreihe „Gesund aufwachsen“

Die *Kreis-Nachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Auskunfts- und Übermittlungssperren

Nach § 34 des Meldegesetzes kann das Einwohnermeldeamt **Auskünfte an nicht betroffene Personen erteilen zu Vor- und Familiennamen, Doktorgraden und Anschriften von hier gespeicherten Personen (einfache Melderegisterauskunft). Im Rahmen einer erweiterten Auskunft können auch bei Vorliegen eines berechtigten Interesses die Angaben erweitert werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit gegen solche Auskunftsteilungen zu widersprechen und eine Sperre einzurichten:**

Erläuterungen zu den einzelnen Auskunfts-/ Übermittlungssperren

Auskunftssperre wegen besonderer schutzwürdiger Interessen

Nach § 34 Abs. 8 Satz 1 Meldegesetz darf die Meldebehörde keine Auskünfte erteilen, wenn Tatsachen die Annahme rechtfertigen, dass der oder dem Betroffenen oder einer anderen Person hieraus eine **Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen** erwachsen kann. Die Gründe für die Einrichtung dieser Auskunftssperre sind im Einzelnen darzulegen und soweit möglich mit Nachweisen zu belegen.

Nach § 34 Abs. 8 Satz 3 Meldegesetz ist die Auskunftssperre befristet und endet mit Ablauf des zweiten auf die Antragstellung folgenden Kalenderjahres. Liegen die Gründe für die Einrichtung der Auskunftssperre nach Ablauf dieser Frist weiterhin vor, kann die Sperre auf Antrag oder von Amts wegen verlängert werden.

Widerspruch gegen die Datenweitergabe von Meldedaten für Werbezwecke

Diese Auskunftssperre ist auf Antrag im Melderegister einzutragen, wenn die betroffene Person verlangt, dass ihre Daten nicht an Unternehmen weitergegeben werden, die diese erkennbar **für Zwecke der Direktwerbung** verwenden wollen (§ 7 Meldegesetz, § 6 Melderechtsrahmengesetz). Die Beantragung dieser Auskunftssperre ist ohne Angabe von Gründen möglich.

Widerspruch gegen die Datenweitergabe bei Alters- und Ehejubiläen

Aus Anlass eines **Altersjubiläums** (70. Geburtstag und jeder folgende) oder **Ehejubiläums** (50. Ehejubiläum und jedes weitere) darf die Meldebehörde aufgrund von § 35 Abs. 3 Meldegesetz Mandatsträgerinnen, Mandatsträgern, Presse und Rundfunk eine auf folgende Daten beschränkte Auskunft erteilen: Vor- und Familiennamen, akademische Grade, Anschriften sowie Tag und Art des Jubiläums. Diese Auskünfte dürfen jedoch nur erteilt werden, wenn nicht bis spätestens 2 Monate vor dem Jubiläum widersprochen worden ist. Eine Begründung für den Widerspruch ist nicht erforderlich.

Widerspruch gegen die Datenweitergabe an Adressbuchverlage
An Adressbuchverlage dürfen nach § 35 Abs. 4 Satz 1 Meldegesetz Angaben über Vor- und Familiennamen, akademische Grade und Anschriften von Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, weitergegeben werden. Die Weitergabe von Meldedaten an Adressbuchverlage ist nur zulässig, soweit nicht die betroffene Person der Weitergabe ihrer Daten an Adressbuchverlage nach § 35 Abs. 4 Satz 3 Meldegesetz widersprochen hat. Eine Begründung für den Widerspruch ist nicht erforderlich.

Widerspruch gegen die Erteilung einer einfachen Melderegisterauskunft über das Internet

Eine einfache Melderegisterauskunft kann nach § 34 Abs. 3 Satz 1 Meldegesetz auch mittels eines **automatisierten Abrufs über das Internet** erteilt werden. Ein Abruf ist nicht zulässig, wenn dieser Form der Auskunftserteilung nach § 34 Abs. 3 Satz 4 Meldegesetz widersprochen wurde. Eine Begründung für den Widerspruch ist nicht erforderlich.

Widerspruch gegen die Datenweitergabe an Parteien und an Antragstellerinnen und Antragsteller von Volksabstimmungen

Im Zusammenhang mit **Wahlen** dürfen nach § 35 Abs. 1 Meldegesetz an Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen Daten über Gruppen namentlich nicht benannter Per-

sonen weitergegeben werden, soweit diese der Weitergabe nicht widersprochen haben. Eine Begründung für den Widerspruch ist nicht erforderlich.

Im Zusammenhang mit **Volksabstimmungen** (z.B. Volksbegehren, Volksentscheide) dürfen nach § 35 Abs. 2 Meldegesetz an Antragstellerinnen und Antragsteller von Volksabstimmungen sowie an Parteien Daten über Gruppen namentlich nicht benannter Personen weitergegeben werden, soweit diese der Weitergabe nicht widersprochen haben. Eine Begründung für den Widerspruch ist nicht erforderlich.

Widerspruch gegen die Datenweitergabe an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Für die Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in der Bundeswehr übermitteln die Meldebehörden dem **Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr** jährlich die Namen und Anschriften von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden. Die Datenweitergabe unterbleibt, wenn betroffene Personen ihr widersprochen haben (§ 18 Abs. 7 des Melderechtsrahmengesetzes). Eine Begründung für den Widerspruch ist nicht erforderlich.

Widerspruch gegen die Datenweitergabe an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften

§ 32 Abs. 2 Satz 1 Meldegesetz sieht vor, dass an die **öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften** neben den Daten eines Mitglieds einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft auch Grunddaten von Personen, die mit dem Mitglied in demselben Familienverband leben, weitergegeben werden dürfen. Der Familienangehörige kann jedoch nach § 32 Abs. 2 Satz 3 Meldegesetz der Weitergabe seiner Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der er nicht angehört, widersprechen. Diese Erklärung kann auch für minderjährige Kinder abgegeben werden. In diesem Fall sind die Namen der Kinder und deren Geburtsdaten in das dafür vorgesehene Feld einzutragen. Für die Wirksamkeit der für die minderjährigen Kinder abgegebenen Erklärung muss das Formular in dem dafür vorgesehenen Feld von allen sorgeberechtigten Personen unterschrieben werden. Eine Begründung für den Widerspruch ist nicht erforderlich.

Für Anträge hierzu und Rückfragen steht Ihnen das Bürgerbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich wie folgt zur Verfügung: Brückenstrasse 26, 54338 Schweich, Verw. Geb. I, Zimmer 1, Tel.: 06502/407-207/-206/-203.

Die Anträge können entweder im Bürgerbüro abgeholt werden oder unter www.schweich.de im Bereich Bürger und Service, Rathaus online - Formulare ausgedruckt werden.

Umweltinfos / Umweltangebote

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert.

Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer im Amtsblatt anzubieten. Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden.

Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-111 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kennung	Ich biete an	Telefon, E-Mail
19/16	versch. Kinderzimmermöbel (Kommode, Schrank, Regal)	0160/6300604
20/16	Blumenübertöpfe (versch. Größen), Pflanzen, Haushalts-+ Einrichtungsgegenstände, Deko, Werkzeug	06502/4933
21/16	Badezimmerhocker, kl. runder Gartentisch, gr. Terrakottatopf	06502/2544

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....
 Straße:.....
 Wohnort:.....
 Telefon:.....
 E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Verloren/Gefunden

Verloren

Folgende **Verlustmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:
Derzeit liegen dem Fundbüro keine Verlustmeldungen vor.

Gefunden

Folgende **Fundmeldungen** liegen beim Fundbüro vor:

In Schweich (Roman Wagner)

wurde ein Schirm gefunden (46/2016).

In Schweich, Corneliuspforte

wurde ein Schlüsselbund gefunden (42/2016).

In Schweich, Metzgerei Herres

wurde ein Autoschlüssel gefunden (43/2016).

In Mehring, Radweg am Festplatz

wurde eine Damenbrille gefunden (44/2016).

In Pölich, Im Kantel wurde ein Klappmesser gefunden (45/2016).

Fundbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Zimmer 1, Tel. 06502 407 203



Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel. 06502/407-111.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....
 Straße:.....
 Wohnort:.....
 Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

(Fahrtstrecke)

Abfahrtszeit:..... Uhr

Rückfahrtszeit:..... Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab..... beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die

**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**

Mitteilungen der Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Föhren

Am **Samstag, 30. April 2016** veranstaltet die Feuerwehr Föhren wieder den traditionellen Hexenabend rund um das Feuerwehrgerätehaus. Hierzu sind alle Mitglieder, Bürgerinnen und Bürger von Föhren sowie Freunde und Gönner der Feuerwehr recht herzlich eingeladen. Los geht's um 18.00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Wir würden uns freuen, zahlreiche Gäste begrüßen zu können.

Freiwillige Feuerwehr Kenn

Am **Montag, 18.04.2016 um 19.30 Uhr** findet die nächste Übung der FFW Kenn statt. Wir bitten um vollständiges und pünktliches Erscheinen.

Jugendfeuerwehr Kenn

Am **Freitag, 22.04.2016 bis Samstag, 23.04.2016** findet der Berufsfeuerwehr Tag der Jugendfeuerwehr Kenn und der Jugendfeuerwehr Fell in Kenn statt. Wir treffen uns freitags um 17.00 Uhr im Gerätehaus Kenn. Wir bitten um pünktliches Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Naurath

Unsere nächste Übung ist am kommenden **Samstag, dem 16.04.2016**. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

Reklamation Zustellung

Bitte melden Sie Ihre Beschwerden immer an folgende Telefonnummer:

06502/9147- 311, -335,-336 oder -713

oder per Mail an:

vertrieb@wittich-foehren.de

Nachrichten aus der Römischen Weinstraße

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße

vom 15.04. - 21.04.2016

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
15.-17.04.2016	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Haus der Krippen, Hauptstr. 83; Freitag bis Sonntag 14.00 bis 18.00 Uhr. Eintrittspreise Erwachsene: 4,00 Euro; Ermäßigt: 3,00 Euro; Gruppen: 3,00 Euro pro Person; Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.
15.-17.04.2016	Longuich	Offene Kirche Longuich	Jeden Freitag, Samstag und Sonntag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein. Auch Pfingstmontag, Christi Himmelfahrt und Fronleichnam.
15.4.2016	Föhren	Jahreshauptversammlung Musikverein	
15.4.2016	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467	Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20:00 Uhr; Kosten: 8,00€ pro Person
15.4.2016	Schweich	Tageswanderung Eifelverein Ortsgruppe Trier: RW im Meulenwald ab P Heilbrunn über Föhrener Schloss, Föhrenbach, Marienkapelle, SR Schweich, WZ: ca. 4 Std., WF: R. Müller	Treffpunkt : 9.15 Uhr P hinter Südbahnhof
16.-17.04.2016	Schweich	Museumsmühle "Molitorsmühle" am Föhrenbach - Es wird Wasser auf die Mühle! gekehrt: Jeden Samstag und Sonntag öffnet die Molitorsmühle von 14.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung unter fachkundiger Führung ein.	Museumsmühle „Molitorsmühle“ am Föhrenbach; Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de oder Info-Tel.: Hildegard Haubrich Tel.: 06502-1336.
16.4.2016	Riol	Frühlingskonzert Musikverein Riol	Bürgerhaus
16.4.2016	Klüsserath	Die Mosel mit allen Sinnen genießen - Geführte Weinbergswanderung mit Weinprobe (6 Weine; Dauer: 2,5 Std.)	Infos: www.rudemsmaennchen.de ; Anmeldung unter 06507-4658; Start: 13:00 Uhr im Weingut Rudemsmaennchen Klüsserath; Preis: 10,00€
16.4.2016	Detzem	Konzert im Kaisersaal	Winzerkapelle Moselstern Detzem
16.4.2016	Föhren	Tageswanderung	HuVV Föhren
17.4.2016	Mehring	Führung an der Römischen Villa Rustica	Beginn: 11.30 Uhr an der Römischen Villa Rustica
17.4.2016	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet sonntags von 10.00-10.30 Uhr.
17.4.2016	Klüsserath	Frühjahrsmarkt	Mittelstraße Klüsserath
17.4.2016	Fell	Wandertag des MGW Eintracht Fell	Beginn: 09.30 Uhr Alte Schule, MGW Eintracht Fell
17.4.2016	Schweich	Frühlingswanderung durch den Meulenwald	Treffpunkt: Forstamt Trier-Quint, 14.00 Uhr, Preis: Kinder: 3,00 €, Erwachsene: 5,00 €, Familien: 15,00 €
20.4.2016	Mehring	Mittwochswanderung in Mehring - der Touristikverein Mehring lädt wieder herzlich alle Gäste und Mehlinger Bürger zu seiner kostenlosen Mittwochswanderung zur Huxlay - Hütte ein	Touristikverein Mehring; Treffpunkt: ab 9.45 Uhr vor der Tourist-Information Mehring. Ab 10.00 Uhr wandern wir ca. 2,5 Stunden zum Huxlay – Plateau und zurück. Auf der Huxlay-Hütte erwartet Sie ein kleiner Umtrunk. Voranmeldung ist nicht erforderlich.
20.4.2016	Föhren	Pfarrbücherei geöffnet	Die Pfarrbücherei öffnet mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr.
20.4.2016	Köwerich	Seniorentreff Ü 70	Straußwirtschaft "Uff m'Herach"
20.4.2016	Föhren	Spielesachmittag	Pfarrheim, KAB
20.4.2016	Föhren	Unter uns	Bürger- und Vereinshaus
21.4.2016	Köwerich	Rentnertreff	Gasthaus Alter Bahnhof, Beginn: 15.00 Uhr
21.4.2016	Föhren	Wanderung durch den Meulenwald	Heimat- und Verkehrsverein

Familienbündnis Römische Weinstraße



Ansprechpartner:
Dirk Marmann
Telefon 06502 - 5066 460

Servicezeiten des Familienbüros: dienstags & mittwochs jeweils 8:00 - 11:30 Uhr

FAMILIENBÜNDNIS
DER VERBANDSGEMEINSCHAFT SCHWEICH - TEL: 06502 5066-460 - INFO@FAMILIENBUNDNIS-SCHWEICH.DE
BRICKENSTRASSE 64, 54525 SCHWEICH - FAX: 06502 5066-460 - WWW.FAMILIENBUNDNIS-SCHWEICH.DE



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen.

Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten. Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht. Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/5066-450 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-Mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Biete „Kleine Hilfe“

Kenn-Nr.: 20160314

Ich **biete** Hilfe bei: Betreuung älterer Menschen (ohne Pflege)

Telefon-Nr. : Tel. 0162 9186034

Ort: Schweich

Zeitungsfang: stundenweise

Beginn: ab sofort

Sprechstunde Suchtberatung „Die Tür“

Frau Kathleen Legout, immer dienstags von 13.00 - 15.00 Uhr im Jugend- und Familienbüro (Brückenstraße 46, Schweich)
Vorherige Anfragen und Anmeldungen unter: 0651/170 360.

Schulnachrichten

Grundschule Klüsserath

Gesund durch Seilspringen - Skipping Hearts, das kostenlose Präventionsprojekt der Deutschen Herzstiftung, zu Gast an der Grundschule Klüsserath. „Ready. Set. Go...“ schallte es durch die Turnhalle und die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse der Grundschule Klüsserath brachten reichlich Bewegung in die Sporthalle. Unter der Anleitung von Frau Sabine Weisner wurde den Schülern die Begeisterung für das Seilspringen näher gebracht. Es wurde deutlich, dass „Rope-Skippping“ deutlich mehr als nur Seilspringen ist und ein Allroundtraining für Kondition, Koordination, Feinmotorik, Kraft und Teamgeist darstellt. Neben den „Basic Jumps“ wurden auch Partnersprünge und Sprünge am „Long-Rope“ trainiert, welche im Anschluss an das 90-minütige Training den Mitschülern und den eingeladenen Eltern präsentiert wurden.



Zu modernen Rhythmen erlebten die Zuschauer die Vielfalt des Seilspringens und honorierten dieses mit einem kräftigen Applaus.

Stefan-Andres-Gymnasium

Ein Freiwilliges Soziales Jahr am Stefan-Andres-Gymnasium

Junge engagierte Menschen zwischen 16 und 26 Jahren können sich am Stefan-Andres-Gymnasium Schweich für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) an einer Ganztagschule bewerben. Für ein Jahr arbeiten die Freiwilligen an einer Ganztagschule mit, unterstützen die Lehrer im Unterricht und bei der Aufsicht, betreuen die Kinder beim Mittagessen oder bei den Hausaufgaben, begleiten das Nachmittagsangebot und können gegebenenfalls sogar eine eigene AG anbieten. Auch die Mitarbeit in der Verwaltung, technische Aufgaben oder die Unterstützung des Hausmeisters können die vielfältigen Tätigkeitsfelder ergänzen. Besonders für diejenigen, die ein Lehramtsstudium oder einen anderen pädagogischen Beruf anstreben, bietet das FSJ in der Ganztagschule eine tolle Möglichkeit, das Berufsleben kennenzulernen und sich zu testen, ob man den Herausforderungen dieses Berufsfeldes gewachsen ist. Als Freiwilliger erhält man ein monatliches Taschengeld in Höhe von 350 €, ist sozialversichert und nimmt an insgesamt 25 Bildungstagen teil, in denen notwendiges Wissen und Kompetenzen für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen vermittelt werden. Zudem wird das FSJ in der Ganztagschule als Praxisteil bei der Erlangung der Fachhochschulreife anerkannt. Start ist der 1. August 2016. Interessierte informieren und bewerben sich direkt beim Gymnasium, Frau Metzen-Mirz, Tel.: 06502/9978620 (metzen-mirz@sag-schweich.de) oder beim Kulturbüro Rheinland-Pfalz - Träger des FSJ - unter www.fsj-ganztagschule.de.

„Achtung Auto“ - Verkehrserziehung am Stefan-Andres-Gymnasium Schweich

Erstmals nahmen alle Schüler der fünften Klasse der gemeinsamen Orientierungsstufe des Stefan-Andres-Schulzentrums an dem vom ADAC angebotenen Sicherheitstraining „Achtung Auto“ teil. Die Fünftklässler erarbeiteten und lernten spielerisch das umsichtige Verhalten im Straßenverkehr. Die Durchführung des ADAC-Sicherheitstrainings „Achtung Auto“ ist Teil der Verkehrserziehung in der Orientierungsstufe. Die Fünftklässler erlebten „hautnah“ im Testwagen des ADAC eine Vollbremsung mit und sahen nur zu deutlich, wie lange es dauert, bis ein Auto nach der Vollbremsung endlich zum Stehen kommt. „Voll krass“, so der Kommentar vieler Schüler, denn einen so langen Bremsweg bei nur 30 km/h hätte keiner von ihnen erwartet. Eigene Lauf- und Stoppversuche ließen die Schüler den Zusammenhang von Reaktionsweg, Bremsweg und Anhalteweg am eigenen Leib erfahren. Den Schülern wurde deutlich bewusst, dass sie im Straßenverkehr genau aufpassen müssen und auch mit dem Fehlverhalten anderer Verkehrsteilnehmer, vor allem Autofahrer, rechnen müssen. Auch für die zukünftigen Fünftklässler ist geplant, das Sicherheitstraining „Achtung Auto“ durchzuführen.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Amtsgericht Trier

Geschäftsnummer: 23 K 120/15

Terminbestimmung

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft sollen die im Grundbuch von Klüsserath Blatt 4162 eingetragenen, nachstehend bezeichneten Grundstücke

am Donnerstag, dem 12.05.2016, 14.30 Uhr

an der Gerichtsstelle Trier, Justizstraße 2, 4, 6, Saal 56 versteigert werden.

Gemarkung Klüsserath

BV Nr. 1: Flur 24 Nr. 113	Waldfläche Unter dem Heidenkopf (220,00 EUR)	7,20 ar
BV Nr. 2: Flur 25 Nr. 49	Landwirtschaftsfläche Hinter dem Rudelsberg (200,00 EUR)	6,59 ar
BV Nr. 3: Flur 17 Nr. 226	Waldfläche Vor Streil (230,00 EUR)	7,80 ar
BV Nr. 4: Flur 18 Nr. 36	Waldfläche Am Rappertsberg (110,00 EUR)	5,34 ar
BV Nr. 5: Flur 27 Nr. 8219/1	Erholungsfläche Über Salm in der Kaul (30,00 EUR)	0,89 ar
BV Nr. 6: Flur 27 Nr. 8341/3	Erholungsfläche Über Salm in den Gemeindetheilen (30,00 EUR)	1,07 ar

Bei den in Klammern angegebenen Beträgen handelt es sich um die gemäß § 74 a ZVG festgesetzten Verkehrswerte.

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Fälle von schwerwiegenden Beißattacken gefährlicher Hunde in anderen Bundesländern nimmt die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) zum Anlass, nochmals auf die erforderliche Erlaubnis zur Haltung der Rassen American Staffordshire Terrier, Staffordshire Bullterrier und Hunde des Typs Pit Bull Terrier hinzuweisen. Die Haltung eines Hundes dieser Rassen ist in Rheinland-Pfalz nach dem Landesgesetz über gefährliche Hunde (LHundG) erlaubnispflichtig und nur unter strengen Auflagen ausnahmsweise, wenn ein berechtigtes Interesse an der Haltung und einer besonderen Sachkunde nachgewiesen sind, möglich. Die örtlichen Ordnungsbehörden sind angehalten, strikt gegen Verstöße vorzugehen und die Hunde bei Verstößen sofort sicherzustellen. Dadurch konnte bisher verhindert werden, dass es in Rheinland-Pfalz zu ähnlichen Beißvorfällen wie in anderen Bundesländern mit diesen gefährlichen Hunderassen gekommen ist.

Seit Inkrafttreten des Landesgesetzes über gefährliche Hunde, das die gefährlichen Rassen verbietet, sind die Zahlen stark rückläufig: Gab es im Jahr 2001 noch 4.018 Hunde dieser Rassen, sind es im Jahr 2010 nur noch 1.606. Gleichwohl stellte die ADD in den vergangenen Monaten fest, dass die Zahlen der illegal in Rheinland-Pfalz gehaltenen gefährlichen Hunde - insbesondere durch Einfuhren aus Osteuropa - steigen. Durch die dort häufig vorherrschenden Zuchtbedingungen sind Krankheiten beziehungsweise in der späteren Entwicklung aggressives Verhalten keine Seltenheit. Oft werden Hunde unter der Rasseangabe American Bully oder Bulldoggen-Mix angeboten. Eine Überprüfung dieser Hunde anhand von phänotypischen Merkmalen zeigte, dass gefährliche Hunde nach § 1 Abs. 2 LHundG dahinter verborgen waren.

Die ADD weist deshalb nochmals ausdrücklich auf die Gefährlichkeit und Unberechenbarkeit dieser Hunderassen hin und bittet die Bevölkerung, auch zum eigenen Schutz und dem Schutz der Familie, beim Erwerb und der Auswahl eines Hundes darauf zu achten, dass es sich nicht um Abkömmlinge dieser Rassen oder Mischlinge mit Anteilen dieser Rassen handelt.

Die Zucht und der Handel mit gefährlichen Hunden sowie die Einfuhr aus dem Ausland sind verboten. Zuwiderhandlungen stellen einen Bußgeldtatbestand oder sogar eine Straftat dar. Neben den bußgeld- und strafrechtlichen Sanktionen muss der Halter eines solchen Hundes, der keine Erlaubnis hat, mit der Sicherstellung der illegal gehaltenen Hunde und deren Unterbringung in Tierheimen rechnen; für die dadurch entstehenden Kosten muss grundsätzlich der Halter aufkommen. Das LHundG sowie weitere Informationen zum Thema gefährliche Hunde sind auf der Internetseite der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion eingestellt. Sie können über nachfolgenden Link zugreifen: <http://www.add.rlp.de/Kommunale-und-hoheitliche-Aufgaben,-Soziales/Ordnungswesen,-Hoheitsan-gelegenheiten/Ordnungsrecht/Gefahrliche-Hunde/>

Forstamt Trier**Frühlingserwachen im Mattheiser
Wald Raus aus dem Winterschlaf**

Am **Sonntag, 24. April 2016** veranstaltet das **Forstamt Trier** in Zusammenarbeit mit dem **BUND Kreisgruppe Trier-Saarburg** eine **Familienwanderung**. Unter dem Motto „Frühlingserwachen im Mattheiser Wald“ werden insbesondere Familien mit Kindern und

Gruppen ein ganz besonderes Walderlebnis haben.

Treffpunkt ist um 14.00 Uhr an der Wandertafel Parkplatz „Gut Mariahof“. Gegen 17.00 Uhr endet die Wanderung.

Weitere Information gibt es auch unter www.bund-trier@web.de

Verpflegung: Abfallfreies Essen und Trinken aus dem Rucksack! Die Mindestteilnehmerzahl ist auf 8 Personen, das Maximum an Teilnehmern auf 25 Personen festgelegt. (Kinder unter 3 Jahren werden nicht als Teilnehmer gezählt).

Die Veranstaltung ist kostenfrei, da sie von ehrenamtlichen Mitarbeitern des BUND durchgeführt wird. Anmeldungen werden erbeten über bund-trier@web.de bzw. telefonisch unter 0651 - 48455.

Bitte an witterungsangepasste Kleidung und festes Schuhwerk denken. Das Forstamt Trier wünscht schon jetzt einen schönen Tag für die ganze Familie!

**Pflegestützpunkt für die
Verbandsgemeinde Schweich****Gesprächskreis für pflegende Angehörige
dement erkrankter Menschen**

Der Gesprächskreis für pflegende Angehörige dement erkrankter Menschen findet wieder am **Montag, dem 18.04.2016 um 15.00 Uhr** im Altenheim St. Josef in Schweich statt.

Eingeladen sind alle betreuenden und versorgenden Angehörigen, die Unterstützung in der Betreuung dement erkrankter Menschen benötigen. Durch Diplom-Psychologin Frau Dr. Lukas sowie Diplom Soz. Päd. Frau Theis erhalten Sie zu ihren Fragen und Problemen Hilfestellungen. Der Gesprächskreis ist eine offene Gruppe, zu dem immer wieder gerne neue Teilnehmer kommen können.

Manche Teilnehmer haben bereits längere Zeit Erfahrungen in der Betreuung, andere sind am Beginn der Betreuung. Auch dadurch kann man untereinander einen guten Austausch pflegen.

Gleichzeitig können dement erkrankte Menschen mitgebracht werden, die dann in der Tagespflege des Altenheimes St. Josef während der 1,5 Stunden betreut werden. Bitte melden Sie sich und evtl. auch Ihren Angehörigen bis zum Freitag, dem 15.04.2016 unter der Tel.Nr.: 06502-9978601 (Fr. Theis) an.

**Bekanntmachungen und
Mitteilungen der Ortsgemeinden****Bekond**

bürgermeister@bekond.de

Tel. 06502/931130

Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.30 Uhr**Jugendsammelwoche 2016**

Jedes Jahr werden junge Menschen aktiv, um Geld für die Jugendarbeit zu sammeln - für eigene Aktivitäten und für Projekte anderer Kinder und Jugendlicher. Auch dieses Jahr soll wieder gesammelt werden. Jugendarbeit wird überall in Rheinland-Pfalz durch ehrenamtliche Tätigkeit getragen und organisiert. Dieses große Engagement braucht Unterstützung, auch finanziell.

Die eine Hälfte des gesammelten Geldes darf die sammelnde Jugendgruppe behalten. Damit kann alles finanziert werden, was für die Jugendarbeit wichtig ist. Die andere Hälfte wird an den Landesjugendring überwiesen. Hiermit werden u. a. Projekte der Mitgliedsverbände und des Landesjugendringes, z.B. im Rahmen der Behindertenarbeit und der Entwicklungshilfe unterstützt.

Die Sammlung wird in diesem Jahr vom 24. April bis 6. Mai 2016 von den Jugendlichen des Jugendtreffs in unserem Dorf durchgeführt. Für eine großzügige Spende möchte ich mich vorab im Namen der Jugendlichen recht herzlich bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern bedanken.

*Bekond, 11. April 2016
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

Weiberdonnerstag in Bekond

An alle Karnevalsfreunde,

wir bedanken uns für alle Akteure und das tolle Publikum und würden uns freuen, am **Freitag, dem 22.04.2016 um 19.00 Uhr im Gasthaus Pelzer** gemeinsam mit euch den Weiberdonnerstag 2016 auf Großleinwand noch einmal zu erleben.

*Bekond, 11.04.2016
Paul Reh, Ortsbürgermeister*

**Detzem**

buergermeister@detzem.de

Tel. 06507/802725
Sprechzeiten:
montags 18.30 - 20.00 Uhr

Grußwort zum Frühjahrskonzert der Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste und Musikfreunde, am **Samstag, 16. April 2016 um 20.00 Uhr** präsentiert der Musikverein Detzem im Kaisersaal des Bürgerhauses ein Frühjahrskonzert, zu dem ich Sie gerne im Namen der Ortsgemeinde recht herzlich willkommen heiße. Seit Jahresbeginn haben die Musikerinnen und Musiker um ihren Dirigenten Timo Mattes ein abwechslungsreiches Konzertprogramm mit mehreren musikalischen Höhepunkten einstudiert. Danken wir dem Verein dafür mit dem Besuch seines Konzertabends.

Ich wünsche den Musikern unserer Winzerkapelle gutes Gelingen und allen Besuchern viel Spaß und unterhaltensame Stunden beim Frühjahrskonzert der Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem.

Detzem, 10 April 2016
Albin Merten, Ortsbürgermeister

Jugendsammelwoche

vom 25. April bis 4. Mai 2016

Der Landesjugendring hat auch in diesem Jahr die Jugendverbände und Jugendgruppen zur Mitarbeit anlässlich der Jugendsammelwoche aufgerufen, die als Haus- und Straßensammlung in Rheinland-Pfalz durchgeführt wird. Gesammelt wird für die unterschiedlichsten guten Zwecke. Die Hälfte des gesammelten Betrages geht an den Landesjugendring. Damit werden Projekte der Mitgliedsverbände und des Landesjugendrings unterstützt. Auch mit kleinen Beiträgen kann viel Gutes bewirkt werden. **Die andere Hälfte des gesammelten Betrages bleibt bei der sammelnden Jugendgruppe.**

In unserer Gemeinde wird die **Sammlung in diesem Jahr von den Nachwuchsmusikern der Winzerkapelle durchgeführt, die ihren Anteil für gemeinsame Unternehmungen verwenden wollen. Jugendarbeit braucht Engagement, gute Ideen und Geld.** In diesem Sinne bitte ich das große Engagement der Jugendlichen und diese Aktion mit einer Spende zu unterstützen.

Detzem, 10. April 2016
Albin Merten, Ortsbürgermeister

Veranstaltung „WeinWege“ am 23.04.2016

Ich weise frühzeitig hin, dass der Kultur- und Touristikverein am **Samstag, 23.04.2016 ab 14.00 Uhr** im Bereich der Detzemer Klosterlay eine Wanderung mit Jungweinpräsentation veranstaltet. Hierzu haben sich bereits mehr als 100 Gäste von außerhalb angemeldet. Ich bitte alle Betriebe die in der Maximiner Klosterlay Weinberge bewirtschaften diese Veranstaltung bei ihrer Arbeitsplanung zu berücksichtigen und auf die Teilnehmer der Veranstaltung entsprechend Rücksicht zu nehmen. Ich bedanke mich im Voraus für ihr Verständnis.

Detzem, 10. April 2016
Albin Merten, Ortsbürgermeister

**Ensch**

buergermeister@ensch.de

Tel. 06507/3334
Sprechzeiten:
montags 19.00 - 20.00 Uhr

Sprechstunde

Aufgrund einer Terminüberschneidung muss die Sprechstunde von **Montag, dem 18.04.2016 auf Dienstag, dem 19.04.2016 um 19.00 Uhr** verschoben werden. Ich bitte um Verständnis

Ensch, 04.04.2016
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

Beschädigung Straßenlaterne

In der Gartenstraße wurde eine Straßenlaterne vermutlich von einem Fahrzeug touchiert und dabei beschädigt. Ich bitte den Verursacher, sich bei mir zu melden. Für Hinweise aufmerksamer Mitbürger wäre ich dankbar.

Ensch, 10.04.2016
Matthias Otto, Ortsbürgermeister

**Fell**

buergermeister@fell-mosel.de

Tel. 06502/99323, Sprechzeiten:
Do. 18 - 20 Uhr, Sa. 11 - 12.30 Uhr
Fell-Fastrau: Tel. 06502/20563
Sprechzeiten: nach tel. Vereinbarung

Geschichts- und Wirtschaftschronik der Gemeinde Fell 2016

Liebe Betriebsinhaber von Gewerbe, Handwerk, Gastronomie, Hotels, Weingütern und Zimmervermieter.

Die Firma MEKA Kunstgrafik GmbH aus Eschborn wird gemäß Beschluss des Gemeinderates vom 09.03.2016 die Geschichts- und Wirtschaftsdokumentation aktualisieren und in ästhetisch ansprechender und grafisch wertvoller Form die wesentlichen Ereignisse der Gemeindegeschichte und eine Darstellung der Entwicklung der hiesigen Betriebe (Gewerbe/Handwerk/Gastronomie/Hotels/Weingüter/Zimmervermieter) darstellen. Die Tafeln werden wieder für mindestens fünf Jahre lang an der Spielesbrücke aufgestellt.

Da die Ortsgemeinde den Dorfeingang aus Richtung Thalfang komplett neu gestalten und sehr ansprechend einrichten wird, lädt dieser exponierte Platz künftig auch zum Verweilen ein. Deshalb beabsichtigen wir, die Geschichts- und Wirtschaftschronik im Wechsel auch an dieser Stelle zu installieren. Die Firma MEKA Kunstgrafik GmbH wird alle nötigen Vorrichtungen hierfür installieren.

Darüber hinaus ist vorgesehen, die Geschichts- und Wirtschaftschronik in digitaler Form auf den Internetseiten des Besucherbergwerks und des Heimat- und Verkehrsvereins zu integrieren und dabei auch Ihre Betriebe darzustellen.

Herr Michael Scharff von der Firma MEKA Kunstgrafik GmbH wird Sie in der nächsten Zeit persönlich aufsuchen, um Ihnen das Konzept und die Wirkung der vorgesehenen Tafeln vorzustellen.

Für die Ortsgemeinde Fell freue ich mich sehr, wenn dieses - vom Gemeinderat getragene Projekt - gemeinsam mit Ihnen und durch Ihre freundliche Unterstützung fortgeführt werden kann und wenn Sie Herrn Scharff in dieser Angelegenheit wohlwollend empfangen.

Fell, den 7. April 2016
Alfons Rodens, Ortsbürgermeister

**Föhren**

buergermeister@foehren.de

Tel. 06502/2769
Sprechzeiten: Mo.+ Mi. 18 - 20 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung

Jugendsammelwoche

vom 25. April bis 4. Mai 2016
Sportverein Föhren e.V.

Jugendarbeit ist wichtig, wird sie doch durch ehrenamtliche Arbeit getragen und organisiert. Doch wie in vielen Bereichen fehlen auch hier finanzielle Mittel. Damit die Jugendarbeit vor Ort eine weitere finanzielle Hilfe erfährt, führen unsere Föhrener Vereine abwechselnd die Jugendsammelwoche durch. In diesem Jahr wird der Sportverein Föhren e.V. die Jugendsammelwoche übernehmen. Wir bitten Sie herzlich, die Sammlung mit einer Spende zu unterstützen. **Die Hälfte des Sammelerlöses erhält der Sportverein Föhren für die Jugendarbeit in Föhren.** Die zweite Hälfte des Erlöses fließt in die Arbeit der Jugendverbände in Rheinland-Pfalz und des Landesjugendrings (z.B. in den Bereichen der Inklusion und in der Entwicklungszusammenarbeit).

Ganz gleich wie groß Ihre Spende ist, sie ist wirksam! Selbstverständlich ist Ihre Spende auch steuerlich absetzbar. Auf Wunsch stellen die Sammler/Sammlerinnen Ihnen gerne eine entsprechende Spendenquittung aus. Für Ihre freundliche Unterstützung danken wir Ihnen ganz herzlich.

Föhren, 11. April 2016
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Fahrt zum Halbmarathon- Wochenende unserer Partnergemeinde Monéteau

23. Halbmarathon-Lauf und 15 km Walking in Monéteau/Sougeres.

Liebe Lauffreunde, Walker, Wanderer und interessierte BürgerInnen, am **Sonntag, 24. April 2015** findet die 23. Auflage des Halbmarathons in unserer Partnergemeinde Monéteau/Sougeres statt.

Wie in den vergangenen Jahren fährt die Gemeinde Föhren auch dieses Jahr in ihre französische Partnergemeinde, um die tolle Stimmung, die einzigartig geschmückte Laufstrecke zu erleben und nicht zuletzt, um einen aktiven Teil zur Deutsch-Französischen Freundschaft beizutragen.

Start und Ziel der 21,1 km langen Laufstrecke, die den Teilnehmern die wunderbare Umgebung unserer Partnergemeinde zeigt, ist unmittelbar in der Nähe des Flusses Yonne am Bürgerhaus. Auf der sehr flachen Strecke entlang der Yonne warten die Organisatoren, allen voran, der in Föhren bestens bekannte Daniel Crené, mit vielen musikalischen und dekorativ ansprechenden Aktionen entlang des Parcours auf. <http://www.semimarathon.cla.fr>

Am Partnerschaftslauf oder am Walking Interessierte können sich gerne mit der Laufgemeinschaft Meulenwald Föhren in Verbindung setzen, um sich gemeinsam auf den Halbmarathon vorzubereiten. Treffpunkt der Gruppe ist immer samstags um 15.00 Uhr an der Viezkelterstation in Föhren. (telefonische Information bei Uli Urbanek Tel.: 4747)

Wir fahren am **Samstag, 23. April 2016 um 07.00 Uhr** beim Feuerwehrhaus/ Sportplatz Föhren mit dem Bus ab. Der Nachmittag in Monéteau wird, wie jedes Jahr, einem abwechslungsreichen Programm zusammen mit unseren französischen Freunden vorbehalten sein. Nach Ende der Laufveranstaltung und einem anschließenden gemeinsamen Essen werden wir sonntags gegen 16.00 Uhr die Heimreise antreten, sodass wir ca 22.00 Uhr wieder in Föhren sein werden. Für die Teilnahme an der Fahrt wird ein Kostenbeitrag von 30 €/ Person (Kinder/Schüler: 15 €) erhoben. Die Unterbringung erfolgt entweder kostenfrei in französischen Gastfamilien oder wahlweise in einem relativ preiswerten Hotel in der Partnergemeinde. (bitte bei Anmeldung angeben) Neben den Läufer/innen und Walker sind selbstverständlich auch interessierte Bürger herzlich eingeladen mitzufahren, um Monéteau mit seiner Gastfreundlichkeit und Herzlichkeit kennenzulernen.

Anmeldungen werden ab sofort vorzugsweise über die Webseite der LG Meulenwald Föhren unter <http://lg-meulenwald-foehren.de/moneteau-sougeres/>, bei Ortsbürgermeisterin Rosi Radant (Gemeindebüro, Tel.: 2769) oder dem Vorsitzenden des Partnerschaftskomitees, Hermann Arenz, Tel.: 8557 entgegengenommen.

Föhren, 11. April 2016

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

„Unter Uns“

Treffpunkt und Café zur Entlastung der Angehörigen und zur Aktivierung Demenzerkrankter, sowie für alle, die Lust haben dabei zu sein. Nächstes Treffen: **20.04.2016 von 15.00 bis 17.30 Uhr** im Saal des Bürger und Vereinshauses. Wir bitten um eine kurze telefonische Kontaktaufnahme (Gerda Thielen, Tel.: 1687). Wir freuen uns auf kurzweilige Stunden in geselliger Runde. Sollte es Probleme beim Hinbringen geben, wenden sie sich bitte unsere Fahrtenbörse.

Steuerungskreis

Das nächste Treffen ist am **26.04.2016 um 19.30 Uhr** im Gasthaus Tschepe.

AG Mobilität- weitere Fahrer gesucht

Wenn sie Probleme haben z.B. zum Arzt, oder zum Einkaufen zu kommen, dann nutzen sie doch gerne unsere Fahrtenbörse. Melden sie ihren Bedarf tel. bei Frau Sonja Müller (Tel.: 20326 oder 2280) werktags zwischen 11.00- 15.00 Uhr an. Da die Fahrtenbörse gut genutzt wird, suchen wir weitere, ehrenamtliche Fahrer. Wer sich hier engagieren möchte, soll sich bitte bei Sonja Müller wg. weiterer Informationen melden.



Kenn

buergermeister@kenn.de

Tel. 06502/2391,
Sprechzeiten: Di. 18.00-20.00 Uhr
bei Bedarf weitere Termine nach Absprache

Dank an die Helfer

Organisiert und durchgeführt vom Heimat- und Verkehrsverein Kenn fand am 9. April 2016 die diesjährige Wald- und Geländesäuberung mit großem Erfolg statt. Auch in diesem Jahr wurde die engagierten Mitglieder des HuVV von Eltern mit ihren Kindern und Mitgliedern der Jugendgruppe Kenn unterstützt. Mit Ihren detaillierten Ortskenntnissen trugen die Jagdpächter und der Feldhüter zum Erfolg der Sammelaktion bei.

Allen Beteiligten danke ich für die umfangreiche Unterstützung zur Pflege und Gestaltung unserer Gemeinde.

Kenn, 11.04.2016

Rainer Müller, Ortsbürgermeister



Klüsserath

buergermeister@kluesserath.de

Tel. 06507/99126

Sprechzeiten: Mi. 18.30-20 Uhr
oder nach Vereinbarung

Grußwort zum 1. Frühjahrsmarkt

Am **Sonntag, dem 17.04.2016** findet der **1. Frühjahrsmarkt** statt, zu dem ich alle Besucher recht herzlich willkommen heiße. Durch den Wegfall der Möglichkeit an Feiertagen Märkte zu veranstalten haben wir uns zusammen mit einem neuen Organisationsteam dazu entschlossen den Maimarkt fallen zu lassen und in Zukunft einen Frühjahrs und Herbstmarkt zu festen Terminen zu veranstalten. Mit einem ansprechenden Angebot an Marktbeschickern startet nun der erste Frühjahrsmarkt an gewohnter Stelle in der Mittelstrasse. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls mit Wein, Essen, Kaffee und Kuchen bestens gesorgt. Bei hoffentlich schönem Wetter wünsche ich allen einen schönen und erholsamen Sonntag beim Besuch des Marktes.

*Ihr/Euer Ortsbürgermeister
Günter Herres*

Weinprinzessin gesucht

Für die nächste Periode ist das Amt einer Weinprinzessin neu zu besetzen. Wer Interesse hat dieses Amt ab August zu begleiten und damit für unseren Wein und Ort zu werben soll sich bitte bei mir melden.

Klüsserath, den 11.04.2016

Günter Herres, Ortsbürgermeister

Niederschrift

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Klüsserath am 22. März 2016

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Herres versammelte sich der nebenstehend aufgeführte Ortsgemeinderat zu einer Sitzung im Gemeindezentrum „Alte Ökonomie“, Kirchstraße 3, in Klüsserath. Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung um 19.00 Uhr und stellte die ordnungsgemäße Einladung der Ratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit des Rates fest.

**Sodann erledigte der Ortsgemeinderat die Tagesordnung wie folgt:
Beratung und Beschlussfassung**

- öffentlich -

1. Mitteilungen

- Der Abschluss des Bebauungsplanverfahrens „Vorderer Flur II“ wird Anfang Mai 2016 erwartet.
- Aufstellung von Bannerständern

2. Bebauungsplanverfahren

a) „Solar Kobenlay“; Aufstellungsbeschluss Sachstandsdarstellung/Rechtslage

Der Bürgerservice Trier gGmbH möchte gemeinsam mit den Stadtwerken Trier auf ca. 8 ha gemeindeeigenen Flächen im Bereich Kobenlay (Gemarkung Klüsserath, Flur 26) einen Solarpark errich-

ten. Ein Lageplan des vorgesehenen Plangebietes lag vor. Die Errichtung eines Solarparks steht dem Ziel der zukünftigen Errichtung von Windenergieanlagen im Bereich Kobenlay nicht entgegen.

Beschluss:

Für den Bereich der gemeindeeigenen Grünflächen im Bereich Kobenlay wurde für den vorgesehenen Planbereich die Aufstellung eines Bebauungsplanes beschlossen (Aufstellungsbeschluss).

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig mit 14 „Ja“ Stimmen

b) „Solar Kiesgrube“; Aufstellungsbeschluss

Ab diesem Tagesordnungspunkt nahmen die Ratsmitglieder Markus Thul und Markus Wagner an der Sitzung teil.

Sachstandsdarstellung/Rechtslage

Der Bürgerservice Trier gGmbH möchte gemeinsam mit den Stadtwerken Trier auf dem Bereich der ehemaligen Kiesgrube der Firma Bandemer (Gemarkung Klüsserath, Flur 13, ca. 8,5 ha) einen Solarpark errichten. Ein Lageplan des vorgesehenen Plangebietes lag vor.

Beschluss:

Für den Bereich der ehemaligen Kiesgrube wird für den vorgesehenen Planbereich die Aufstellung eines Bebauungsplanes beschlossen (Aufstellungsbeschluss).

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig mit 16 „Ja“ Stimmen

3. Straßenbau

a) Mittelstraße; 4. Bauabschnitt

b) Lindenstraße

Sachstandsdarstellung/Rechtslage

Für das noch anstehende Reststück der Mittelstraße von der Lindenstraße und für den Ausbau der Lindenstraße bis zum Einmündungsbereich der Mittelstraße in die Dammstraße wurde durch das Büro BFH-Ingenieure eine Kostenermittlung erstellt. Weiterhin wurde ermittelt, welche zusätzlichen Kosten anfallen, wenn Teilbereiche der Dammstraße ebenfalls im Zug des 4. Bauabschnittes der Mittelstraße erneuert werden.

Die Kostenberechnung ergab somit folgende Ansätze:

Ausbau des 4. Bauabschnittes der Mittelstraße	= 450.000,00 EUR
Ausbau der Lindenstraße	= 150.000,00 EUR
Gesamt	= 600.000,00 EUR

Weitere Investitionskosten:

a) Verlängerung der Ausbaustrecke in der Dammstraße um 22 m	= 33.000,00 EUR
b) Verlängerung der Ausbaustrecke in der Dammstraße um 53 m	= 79.200,00 EUR
c) Verlängerung der Ausbaustrecke in der Dammstraße um 83 m	= 121.000,00 EUR

Durch den Landesbetrieb Mobilität Trier (LBM) wurde am 14.03.2016 der Verwaltung bestätigt, dass die Kosten für den Ausbau des Teilstücks der Dammstraße zwischen der Mittelstraße und der Einmündung in die B 53 ebenfalls als zuwendungsfähig anerkannt werden können, sofern es sich hier um einen Vollausbau handelt.

Kosten und Finanzierung

Veranschlagung im

Haushaltsplan	Ja
Haushaltsstelle:	54111.096.407 Lindenstraße 54111.096.408 Mittelstraße 4. BA

Darstellung der Finanzierung:

Die Finanzierung soll wie folgt vorgesehen werden:

- Zuwendung Land (LVFGKom)
- Wiederkehrende Beiträge
- Eigenmittel der OG Klüsserath

Beschlussvorschlag

Der Ortsgemeinderat möge beschließen,

a) ob auf der Grundlage der Kostenschätzung und Ausbaupläne für die Mittelstraße, 4. Bauabschnitt, die Verwaltung beauftragt werden soll, entsprechende Zuwendungen beim LBM Trier zu beantragen

b) zu entscheiden, ob im Zuge des Ausbaues der Mittelstraße 4. BA die Dammstraße in einem Teilstück ebenfalls mit ausgebaut werden soll

Beschluss:

a) Der Ortsgemeinderat beschloss auf der Grundlage der Kostenschätzung und Ausbaupläne für die Mittelstraße, 4. Bauabschnitt, die Verwaltung zu beauftragen, entsprechende Zuwendungen beim LBM zu beantragen.

b) Der Ortsgemeinderat beschloss, dass im Zuge des Ausbaus der Mittelstraße, 4. Bauabschnitt, die Dammstraße in einem Teilstück um 83 m ebenfalls mit ausgebaut werden soll.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig mit 16 „Ja“ Stimmen

4. Verschiedenes

- Zurzeit sind sieben Asylbewerber in der Ortsgemeinde gemeinnützig tätig.
- Aus aktuellem Anlass werden die Einwohner der Ortsgemeinde Klüsserath darum gebeten, unberechtigte Müllablagerungen und nach Möglichkeit deren Verursacher der Gemeinde zu melden, damit beim Zweckverband A.R.T. Anzeige erstattet werden kann.



Köwerich

buergemeister@koewerich.de

Tel. 06507/7039034

Sprechzeiten:

Fr. 19.00-20.00 Uhr

Weinanstellung zum Weinfest

Vom **10.06. bis 12.06.2016** findet das Köwericher Weinfest statt. Damit eine abwechslungsreiche Weinkarte zusammengestellt werden kann, bitten wir alle interessierten Köwericher Winzer entsprechende Weine anzustellen. Es werden Weine aller Qualitäts- und Geschmacksstufen, Rebsorten (rot und weiß) sowie Sekt (je 2 Flaschen pro Sorte) benötigt. Wir bitten Sie die Proben unter Angabe des Verkaufspreises bis zum 22. April im Gemeindebüro zu den Sprechzeiten oder bei Thomas Krämer (Tel.: 0151/10446836) abzugeben. Weinlieferanten müssen beim Auf- bzw. Abbau des Zeltes mithelfen.

Köwerich, den 10.04.2016

Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Satzung der Ortsgemeinde Köwerich über die Erhebung von Beiträgen für Feld-, Weinbergs- und Waldwege vom 12.04.2016

(Beitragssatzung Feld-, Weinbergs- und Waldwege)

Der Ortsgemeinderat Köwerich auf Grund des § 24 der Gemeindeordnung (GemO) und des § 2 Absatz 1, der §§ 7, 8, 9 und 11 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung beschlossen, die hiermit bekanntgemacht wird:

Inhaltsübersicht

§ 1	Erhebung von wiederkehrenden Beiträgen
§ 2	Beitragsgegenstand
§ 3	Beitragsmaßstab
§ 4	Beitragsschuldner
§ 5	Beitragsermittlung
§ 6	Gemeindeanteil
§ 7	Behandlung von Jagdpachtanteilen
§ 8	Entstehung des Beitragsanspruchs
§ 9	Fälligkeit
§ 10	Vorausleistungen
§ 11	In-Kraft-Treten

§ 1

Erhebung von wiederkehrenden Beiträgen

(1) Die Gemeinde erhebt wiederkehrende Beiträge für die Investitionsaufwendungen und die Unterhaltungskosten von Feld-, Weinbergs- und Waldwegen.

(2) Beiträge nach dieser Satzung werden nicht erhoben, wenn die Kosten der Beitragshebung außer Verhältnis zu dem zu erwartenden Beitragsaufkommen stehen.

§ 2

Beitragsgegenstand

(1) Der Beitragspflicht unterliegen alle im Außenbereich (§ 35 BauGB) der Gemeinde gelegenen Grundstücke, die durch Feld-, Weinbergs- oder Waldwege erschlossen sind.

(2) Ein Grundstück ist durch Feld-, Weinbergs- oder Waldweg erschlossen, wenn die tatsächliche und rechtliche Möglichkeit besteht, ein Grundstück oder einen Grundstücksteil zu Bewirtschaftungszwecken über diese Wege zu erreichen. Hierbei ist es unbeachtlich, ob es unmittelbar an einen Feld-, Weinbergs- oder Waldweg angrenzt oder nur mittelbar über andere Grundstücke erschlossen wird.

§ 3

Beitragsmaßstab

Beitragsmaßstab ist die Grundstücksfläche.

§ 4**Beitragsschuldner**

Beitragsschuldner ist, wer im Zeitpunkt der Bekanntgabe des Beitragsbescheides Eigentümer des Grundstücks ist.

§ 5**Beitragsermittlung**

Der Ermittlung des wiederkehrenden Beitrages werden die tatsächlichen jährlichen Investitionsaufwendungen und Unterhaltungskosten zugrunde gelegt (Jährlichkeitsprinzip).

§ 6**Gemeindeanteil**

Der Gemeinderat legt fest, welchen Anteil der Aufwendungen und Kosten die Gemeinde selbst übernimmt. Dieser richtet sich bei Feld-, Weinbergs- und Waldwegen nach

1. dem Aufkommen an Kraftfahrzeugverkehr,
2. der Nutzung
 - a) als Reit- und Radwege sowie
 - b) für den Fremdenverkehr,

wenn diese Nutzungen erheblich und nicht den jeweiligen Beitragsschuldnern zuzurechnen sind.

§ 7**Behandlung von Jagdpachtanteilen**

(1) Von den beitragsfähigen Aufwendungen und Kosten sind Einnahmeüberschüsse aus der Jagdverpachtung und ähnlichem abzuziehen, die die Grundstückseigentümer, ihre Vereinigungen oder Körperschaften für die Herstellung, den Ausbau und die Unterhaltung der Feld-, Weinbergs- und Waldwege der Gemeinde zur Verfügung stellen, wenn nicht Auszahlungsansprüchen von Grundstückseigentümern entsprochen wird; anderenfalls ist nach Absatz 2 zu verfahren.

(2) Werden der Gemeinde Einnahmeüberschüsse aus der Jagdverpachtung und ähnlichem nicht von allen Beitragsschuldnern zur Verfügung gestellt, so sind die der Gemeinde zufließenden Beiträge auf die Beiträge der Beitragsschuldner, die keine Auszahlungsansprüche gestellt haben, entsprechend anzurechnen.

§ 8**Entstehung des Beitragsanspruchs**

Der Beitragsanspruch entsteht mit Ablauf des 31. Dezember für das abgelaufene Jahr.

§ 9**Fälligkeit**

Die Beiträge werden durch schriftlichen Bescheid festgesetzt und 1 Monat nach Bekanntgabe des Beitragsbescheides fällig.

§ 10**Vorausleistungen**

(1) Ab Beginn des Erhebungszeitraumes können von der Gemeinde Vorausleistungen auf wiederkehrende Beiträge erhoben werden.

(2) Die Vorausleistungen werden nach der voraussichtlichen Beitragshöhe für das laufende Jahr bemessen.

§ 11**In-Kraft-Treten**

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 01.01.2016 in Kraft.

Köwerich, den 12.04.2016

*Ortsgemeinde Köwerich
(DS)*

Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister

Die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße wird beauftragt, die vorstehende Satzung ortsüblich bekannt zu machen.

Köwerich, den 12.04.2016

*Ortsgemeinde Köwerich
(DS)*

Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Köwerich, den 12.04.2016

Ortsgemeinde Köwerich

(DS)

Elmar Schlöder, Ortsbürgermeister



Longuich

burgermeister@longuich.de

Tel. 06502/1364

Sprechzeiten:

Mi. 18.30 - 20.00 Uhr

Bekanntmachung

Am Montag, 18.04.2016 findet um 18.00 Uhr eine Sitzung des Bau- und Wegeausschusses der Ortsgemeinde Longuich statt.

Treffpunkt: Römische Villa Urbana.

Tagesordnung**nicht öffentlich:**

1. Mitteilungen
2. Vorführung Rasentraktor
3. Staunässe im Paesch
4. Ausbau Burgstraße
5. Bau-, Pacht-, und Grundstücksangelegenheiten
6. Verschiedenes

Longuich, 07.04.2016

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Jugendsammlung 2016 - 50% für Jugendarbeit des Moselländischen Blasorchesters

Liebe Bürgerinnen und Bürger, Jugendarbeit ist wichtig und muss unterstützt werden. Daher findet in der Zeit vom 25.04. bis 04.05.2016 unter der Schirmherrschaft von Ministerpräsidentin Malu Dreyer wieder eine Haus- und Straßensammlung des Landesjugendrings Rheinland-Pfalz statt. In diesem Jahr wird die Sammlung durch das Moselländische Blasorchester durchgeführt. **Von Ihren Spenden, liebe Bürgerinnen und Bürger bleiben 50% für die Jugendarbeit des MBO in Longuich-Kirsch.** Jugendförderung ist eine gute Sache! Deshalb möchte ich Sie bitten, großzügig zu sein und das Engagement des MBO zu unterstützen.

Longuich, den 03.04.2016

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Baumpflanzaktion für die Neugeborenen des Jahres 2015 muss auf das nächste Jahr verschoben werden

Liebe Eltern der Neugeborenen Kinder aus dem Jahr 2015, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, erfreulicherweise wurden im vergangenen Jahr wieder 13 Kinder geboren, deren Eltern in Longuich oder Kirsch wohnen. Traditionell haben wir im Frühjahr die Baumpflanzaktion durchgeführt. Seit dem Jahr 2005 wurden schon 112 Bäume gepflanzt und es stehen die Bäume 113-125 an. Leider haben wir derzeit keinen guten Platz, um die Bäume zu pflanzen. Es zeichnen sich Lösungen ab, die aber leider nicht kurzfristig umzusetzen sind. Unter anderem werden wir auf einer Wiese abgängige Bäume aushauen und Platz für neue schaffen. Deshalb möchte ich um Verständnis bitten, dass wir nochmals im kommenden Jahr zwei Jahrgänge zusammenfassen und die Baumpflanzaktion in diesem Jahr nicht stattfindet. Vielen Dank für Ihr Verständnis und herzliche Grüße.

Longuich, 3. April 2016

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Wir bauen den Kunstrasenplatz:

16. April 2016 - helfen Sie mit!

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Longuich und Kirsch, am **Samstag, dem 16. April 2016** geht's los. Der Kunstrasen wird verlegt! Elastikschiene und Kunstrasen werden auf den Plätzen ausgerollt, zugeschnitten und verklebt. Für diese Arbeit werden viele Helfer/innen gebraucht.

Wir beginnen mit den Arbeiten um 09.30 Uhr, Treffpunkt ist am Bolzplatz unterhalb der Turnhalle. Alle sind eingeladen zu helfen, damit die Arbeiten zügig von Statten gehen. Deshalb unsere Bitte, dass möglichst viele am Samstag zum Bolzplatz kommen.

An dieser Stelle darf ich mich ganz herzlich beim TuS für sein Engagement zur Schaffung von zwei Kunstrasenspielfeldern (einmal am Sportplatz und einmal am Bolzplatz) bedanken. Wir hoffen auf die rege Nutzung der Anlagen.

Für Ihre und Eure Unterstützung schon jetzt herzlichen Dank!

Longuich, den 07.04.2016

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin

Familienfest der Römische Weinstraße

am 05.05.2016 in Longuich - Vorbereitungstreffen am

20.4.2016 um 20.00 Uhr im Gasthaus Hilt-Hoff

Liebe Vereine und Gruppierungen,

zur abschließenden Besprechung darf ich alle nochmals am 20.04.2016 zu einer kurzen Klärung der noch offenen Fragen bitten. Schon jetzt herzlichen Dank für das große Engagement der Vereine und Gruppierungen.

Longuich, 07.04.2016

Kathrin Schlöder, Ortsbürgermeisterin



Mehring

Tel. 06502/2140

Sprechzeiten:

Di. 18 - 20 Uhr, Sa. 09 - 11 Uhr

25 jähriges Dienstjubiläum in der Ortsgemeinde

Der Mitarbeiter der Ortsgemeinde Mehring Herr Gerhard Reh feierte sein 25-jähriges Dienstjubiläum.



In einer kleinen Feierstunde im Kreise seiner Kollegen und der Beigeordneten überreichte der Ortsbürgermeister Jürgen Kollmann die Jubiläumsurkunde und bedankte sich, auch im Namen des Ortsbürgermeisters und der Bürgerinnen und Bürger, für die geleistete Arbeit in den vergangenen Jahren und sprach die besten Wünsche für eine weiterhin gute Zusammenarbeit aus.

Mehring, den 11.04.2016

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister

Treffen der Mehringer Weinköniginnen

Am **Samstag, 23. April 2016** treffen wir uns um **15.00 Uhr** zur Planwagenfahrt auf dem Peter-Schroeder-Platz. Ab 18.00 Uhr wollen wir den Tag im Hotel „Zum Fährthum“ ausklingen lassen. Hier sind auch alle Weinköniginnen herzlich willkommen, die sich nicht für die Planwagenfahrt angemeldet haben. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und einen schönen Nachmittag.

Mehring, 11.04.2016

Jürgen Kollmann, Ortsbürgermeister



Pölich

buergermeister@poelich.de

Tel. 06507/3186

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des

Ortsgemeinderates Pölich am 14. März 2016

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Walter Clüsserath und in Anwesenheit von Verwaltungsfachwirt Messerig von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 14.03.2016 in der Seniorenresidenz St. Andreas (Halfenstraße 5) eine Gemeinderatssitzung statt.

In der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

1. Mitteilungen

Der Vorsitzende informierte den Rat über folgende Angelegenheiten

- a) Es liegt eine Bewerbung für das Amt der Ortsweinkönigin vor.
- b) Der Vorsitzende lobte die gute Einarbeitung des neuen Gemeindegewerks Lothar Schmitt durch den bisherigen Gemeindegewerks Erwin Lentens.
- c) Die Mauerkrone in den Weinbergen sind sauber zu halten und von Bodenablagerungen zu befreien. Auch die Wege vor den Mauern sind sauberzuhalten.
- d) Der Vorsitzende sprach seinen Dank an Erich Briel für die Säuberung des Grundstücks neben dem alten Hochbehälter aus.

2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2016

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Vorsitzende Frau Hilgert von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich und erteilte ihr zwecks Erläuterung des Haushaltsplanes das Wort.

Frau Hilgert erläuterte dem Rat die wesentlichen Inhalte des Haushaltsplanes und der Haushaltssatzung.

Im Ergebnishaushalt wird für das Jahr 2016 ein voraussichtlicher Fehlbetrag in Höhe von 149.555,00 EUR ausgewiesen. Der Ergebnishaushalt ist somit gemäß § 18 Abs. 1 Nr. 1 GemO nicht ausgeglichen. Der Finanzhaushalt weist in den ordentlichen Ein- und Auszahlungen ein negatives Saldo in Höhe von 99.158,00 EUR aus und ist damit ebenfalls nicht ausgeglichen.

Aus den investiven Auszahlungen und Einzahlungen ergibt sich ein Finanzierungssaldo in Höhe von 205.000,00 EUR. Grund ist der Ausbau der Straße Aufm Kantel. Diese Finanzlücke soll durch die Aufnahme von Krediten in Höhe von 155.500 EUR geschlossen werden. Der Darlehensbedarf reduziert sich um den Überschuss aus Investitionen aus der Finanzrechnung 2015 in Höhe von 50.000,00 EUR. Die wesentlichen Eckpunkte bzw. Veränderungen ergeben sich aus der nachfolgenden Darstellung:

Die Grundsteuer A wurde mit 11.200 EUR veranschlagt (Vorjahr: 11.200 EUR). Bei der Grundsteuer B werden 46.000 EUR erwartet (Vorjahr: 50.000 EUR). Die Gewerbesteuer wurde mit 121.000 EUR (Vorjahr 113.000 EUR) veranschlagt.

Ausgehend von diesem Aufkommen errechnet sich für 2016 unter Berücksichtigung eines Umlagesatzes von 69 % (Vorjahr 69 %) eine abzuführende Gewerbesteuerumlage von rd. 24.000 EUR.

Der Gemeindeanteil an der Einkommensteuer ist nach Maßgabe der Vorgaben des Landes mit 138.000 EUR anzusetzen und steigt damit gegenüber dem Vorjahr um 9.000 EUR.

Die Ortsgemeinde Pölich erhält in 2016 keine Schlüsselzuweisungen vom Land, da die je Einwohner errechnete Steuerkraft von 765,02 EUR um 63,20 EUR höher liegt als der Schwellenwert, der für das Jahr 2016 auf 701,82 EUR festgelegt ist.

Die Umlagegrundlagen für die Berechnung der Kreis- und Verbandsgemeindeumlage sind gegenüber dem Vorjahr um 9.342,00 EUR auf 351.145,00 EUR gestiegen.

Der Hebesatz für die Kreisumlage wird beträgt 43 %. Auf Grund der gestiegenen Umlagekraft der Gemeinde bedeutet dies in absoluten Zahlen eine Erhöhung um rd. 4.000,00 EUR gegenüber dem Vorjahr. Die Kreisumlage beträgt voraussichtlich rd. 151.000,00 EUR. Der Hebesatz für die Verbandsgemeindeumlage beträgt wie im Vorjahr 23,50 %. Bedingt durch die höhere Umlagegrundlage erhöht sich die Verbandsgemeindeumlage um rd. 1.000,00 EUR und beträgt voraussichtlich rd. 83.000,00 EUR.

Hier ist allerdings anzumerken, dass neben der Verbandsgemeindeumlage noch eine „Sonderumlage für Grundschulen“ (Ansatz 2016 = 28.000 EUR) zu entrichten ist. Der Hebesatz hierfür beträgt 7,74 % und steigt gegenüber dem Vorjahr um 0,16 %. Für das Jahr 2016 beträgt der Gesamtumlagesatz der Verbandsgemeindeumlage 31,24 % und sinkt gegenüber dem Vorjahr um 0,16 %.

Der Finanzhaushalt weist einen Kreditbedarf von 205.500 EUR für das Jahr 2016 aus.

Für das Jahr 2015 ist keine Kreditaufnahme erforderlich.

Schuldenstand am 01.01.2015 315.474,57 EUR
+ Neuverschuldung 2014 0,00 EUR
./ Tilgungen 2015 19.545,49 EUR

Schuldenstand am 31.12.2015 295.929,08 EUR
Dieser Schuldenstand entspricht einer Pro-Kopf-Belastung von 644,73 EUR (Einwohnerzahl per 30.06.2015 = 459).

Die Steuerhebesätze der Grundsteuer A, B, Gewerbesteuer und Hundesteuer bleiben gegenüber dem Haushaltsvorjahr unverändert. Der Stellenplan 2016 hat sich gegenüber dem Vorjahr von 6,68 Stellen auf nunmehr 6,58 Stellen verändert.

Als dann erläuterte Frau Hilgert die wesentlichen Teilhaushalte.

Nach kurzer Beratung stimmte der Ortsgemeinderat der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 einstimmig zu.

3. Bebauungsplanverfahren „Auf'm Kantel“; 2. Änderung; Abwägung und Satzungsbeschluss

Die in der Offenlage vom 26.10. bis 25.11.2015 eingegangenen Stellungnahmen mit den Beschlussvorschlägen haben den Ratsmitgliedern vorgelegen.

Der Gemeinderat stimmte dem Abwägungsbeschluss einstimmig zu. Der Gemeinderat beschloss sodann einstimmig die 2. Änderung des Bebauungsplanes als Satzung.

4. Forsteinrichtungswerk

Die Forstämter müssen regelmäßig einen neuen Betriebsplan (das sog. Forsteinrichtungswerk) für die einzelnen Kommunen erarbeiten. Die Laufzeit des Betriebsplans beträgt 10 Jahre. Er besteht aus einem gedruckten Werk mit den einzelnen Waldortbeschreibungen und einem Tabellenwerk mit Listen und Grafiken der Hauptergebnisse. In der Gemeinderatssitzung vom 02.12.2015 wurde das Forsteinrichtungswerk für die Ortsgemeinde Pölich von Forstdirektor Bartmann bereits ausführlich dargestellt und erläutert. Herr Bartmann wies darauf hin, dass dieser Betriebsplan vom Gemeinderat zu beschließen sei.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig das in der Gemeinderatssitzung am 02.12.2015 vorgestellte Forsteinrichtungswerk für die Ortsgemeinde Pölich.

5. Abschluss eines Vertrages mit den VG-Werken zum Mitbenutzungsverhältnis von Gemeindestraßen

Die Verträge zwischen den Ortsgemeinden und der Verbandsgemeinde über die Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen datieren aus dem Jahre 1984.

Die Rechtsprechung und Weiterentwicklung der technischen Randbedingungen zum Straßenbau und der Entwässerung haben die Vertragsgrundlagen der 1984 geschlossenen Verträge verändert und führen zwingend zu einer Neufassung der bestehenden Verträge. Der Gemeinde- und Städtebund hat für die Gemeinden und Werke einen Mustervertrag erarbeitet, der die neue Rechtsprechung und Technik berücksichtigt. Dieses Vertragsmuster wird den Gemeinden und Werken für die Regelung der Rechtsverhältnisse bei Verlegung von Versorgungs- und Entwässerungsleitungen empfohlen. Zum Zwecke der Neufassung der Verträge an den aktuellen Mustervertrag hat der Verbandsgemeinderat am 04.11.2014 eine Arbeitsgruppe gewählt, die aus Vertretern der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinden besetzt ist. Die Erarbeitung der Neufassung der Verträge erfolgte in der Arbeitsgruppe zusammen mit der Verwaltung auf der Grundlage des Mustervertragsentwurfes.

Der neue Vertragsentwurf wurde in der Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 21.10.2015, in der Werksausschusssitzung am 09.12.2015 vorgestellt und zur Beschlussfassung in den Räten empfohlen. Der Verbandsgemeinderat hat den Entwurf in der Sitzung am 02.02.2016 angenommen.

Eine Gegenüberstellung der bisher geltenden Vertragsfassung aus dem Jahr 1984 sowie des neuen Vertragsentwurfes lag den Gemeinderatsmitgliedern vor.

Der Ortsgemeinderat beschloss einstimmig, dem vorliegenden neuen Vertragsentwurf zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 Landesstraßengesetz (LStrG) zuzustimmen

6. Sponsoringvertrag Wein- und Dorffest Pölich 2016

Unter Sponsoring wird üblicherweise die Gewährung von Geld oder geldwerten Vorteilen durch Unternehmen zur Förderung von Personen, Gruppen und/oder Organisationen in sportlichen, kulturellen oder ähnlich bedeutsamen gesellschaftspolitischen Bereichen verstanden, mit der regelmäßig auch eigene unternehmensbezogene Ziele der Werbung oder Öffentlichkeitsarbeit verfolgt werden.

RWE Deutschland will das Wein- und Dorffest Pölich vom 01.03.07.2016 finanziell unterstützen. Hierzu ist aus umsatzsteuerlichen Gründen eine vertragliche Vereinbarung (Sponsoringvertrag) notwendig. Ein entsprechendes Vertragsangebot von RWE Deutschland wurde der Gemeinde vorgelegt.

Nach eingehender Beratung beschloss der Gemeinderat einstimmig, der in diesem Vertrag getroffenen Vereinbarung zuzustimmen und den Vertrag durch den Ortsbürgermeister unterzeichnen zu lassen.

7. Verschiedenes

Hier wurden folgende Angelegenheiten angesprochen:

Christoph Schu:

- barrierefreier Zugang auf dem Friedhof zwischen Urnengrabfeldern (Kriegerdenkmal) und Erdbestattungsfeldern
- Rückschnitt von Wildwuchs am Weg in der Lage „Pölicher Held“ zum Wald hin

Alfred Schömann und Christoph Schu:

- Reparatur der Hauptstraße im Bereich Weinstube Schömann und Anwesen Christoph Schu

Karl-Heinz Maringer:

- Drainage am Weg zwischen Moselherz und Sportplatz



Riol

buergermeister@riol.de

Tel. 06502/930707

Sprechzeiten:

Do. 18.00-20.00 Uhr

und nach tel. Vereinbarung

Frühjahrskonzert Musikverein Rioler e.V.

Am **Samstag, 16. April 2016** findet ab **20.00 Uhr** im Bürgerhaus Rioler das diesjährige **Frühjahrskonzert** des Rioler Musikvereins statt. Unter der Leitung unseres Dirigenten Markus Benk wird Ihnen ein neues Programm unter dem Motto „James Bond“ angeboten. Der Eintritt ist frei. Ich wünsche allen Gästen einen unterhaltsamen Abend und dem Musikverein viel Erfolg für die Veranstaltung.

Rioler, 4. April 2016

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Reinigung der Wirtschaftswege

Ich bitte nochmals alle Eigentümer oder Pächter von Weinbergsparzellen und auch Brachflächen die angrenzenden Wirtschaftswege zu säubern. Insbesondere das Reinigen der Wasserabläufe ist wichtig, damit ein störungsfreier Wasserablauf zu gewährleistet ist. Die Bodenmassen und anderer Unrat, die durch das Arbeiten in den Weinbergen herausgetragen wurden, liegen leider teilweise bis weit in die Straße hinein, so dass ein kontrollierter Wasserablauf oft nicht mehr möglich ist. Der Dreck auf den Wegen behindert zudem auch den Verkehr auf den Wirtschaftswegen. Auch für Radfahrer oder Segways sind die Strecken an manchen Stellen nicht mehr gefahrlos nutzbar. Es liegt im Interesse aller, die Wege und Wasserführungen in Ordnung zu halten, damit bei Starkregen der Abfluss geregelt und ungehindert erfolgen kann. Zudem trägt die ordnungsgemäße Reinigung der Flächen nicht zuletzt dazu bei, die Unterhaltungskosten möglichst gering zu halten. Durch die Nichtsauberhaltung der Wasserführungen (Rinnen) entstehen immer wieder große Schäden an unseren Wirtschaftswegen.

Ich appelliere nochmals an Ihr Verantwortungsbewusstsein und hoffe, dass ALLE die notwendigen Reinigungsarbeiten vor ihrem Grundstück umgehend durchführen.

Ich bedanke mich für Ihr Verständnis.

Rioler, 10. April 2016

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

buergermeister@schleich-mosel.de

Tel. 06507/3322

Sprechzeiten:

nach tel. Vereinbarung

Rasengräber

Auf dem Friedhof stehen die 2 unteren Grabreihen nun für Bestattungen in Rasengräbern zur Verfügung. Die Raseneinsaat erfolgt in der nächsten Zeit. Rasengräber sind eine Alternative zu Urnengräbern, wenn Sargbestattung gewünscht ist, aber die aufwändige Pflege von Reihengräbern vermieden werden soll. Die Rasenpflege übernimmt die Gemeinde. Auf die Verstorbene bzw. den Verstorbenen weist eine ebenerdige Platte hin.

Schleich, 11.04.2016

Rudolf Körner, Ortsbürgermeister


Schweich

 buergermeister@stadt-schweich.de
 ov-issel@stadt-schweich.de

 Tel. 06502/9338-25 o. 9338-26,
 Sprechzeiten: Mo.-Fr. 7.30-12.30 Uhr,
 Di. 14.00-16.30 Uhr, Do. 14-18 Uhr
Schweich-Issel: Tel. 06502/918-215
 Sprechzeiten: Fr. 16.00 -18.00 Uhr

Vollsperrung der Straße „Trieschhübel“

Wegen durchzuführenden Bauarbeiten wird die Straße „Trieschhübel“ in Schweich, in Höhe des Hauses Nr. 9 aus Gründen der Verkehrssicherheit weiterhin bis zum 30.04.2016, 18.00 Uhr voll gesperrt. Der Anliegerverkehr ist bis Baustelle frei.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Schweich, 08.04.2016

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich a.d.R.W.

-Straßenverkehrsbehörde-

Reinigung der Wirtschaftswege

Leider ist erneut festzustellen, dass nur wenige Grundstückseigentümer ihrer Reinigungsverpflichtung auf den angrenzenden Wirtschaftsweegen, insbesondere in den Weinbergen, nachkommen. Durch das Nichtsauberhalten der Wasserführungen (Rinnen), entstehen immer wieder große Schäden an unseren Wirtschaftsweegen. Auch das Liegenlassen von nicht mehr benötigten Weinbergspfählen, das wilde Entsorgen von Material zum Anbinden der Reben im Wingert sowie die Verunreinigung der Wege ist nicht mehr hinnehmbar! Ich bitte daher alle Eigentümer oder Pächter, auch die Eigentümer von Brachflächen, umgehend ihrer Reinigungsverpflichtung nachzukommen, um unsere Wirtschaftswege in einem guten Zustand zu erhalten.

Sollte dies bis zum 30. April 2016 nicht geschehen, werde ich den Verschmutzungszustand fotografisch dokumentieren sowie die Reinigung der Wirtschaftswege kostenpflichtig durchführen lassen und anschließend Personal- und Maschinenkosten den jeweiligen Eigentümern in Rechnung stellen.

Um größere Schäden an Wegen und Weinbergen z. B. durch Starkregenereignisse wie im September letzten Jahres zu vermeiden, ist eine intakte Wasserführung äußerst wichtig, weswegen jeder Anlieger aus eigenem Interesse darauf achten sollte.

Schweich, 11.04.2016

Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Jugendsammelwoche 2016

In der Zeit vom 25.04. bis 04.05.2016 findet die diesjährige Sammelwoche des Landesjugendring Rheinland-Pfalz e.V. unter der Schirmherrschaft von Ministerpräsidentin Malu Dreyer statt. Die Verteilung des Sammelbetrages wird folgendermaßen vorgenommen: Die Hälfte des Sammelerlöses erhält die sammelnde Jugendgruppe zur Unterstützung ihrer örtlichen Arbeit. Von der zweiten Hälfte des Erlöses werden die Arbeit der Jugendverbände in Rheinland-Pfalz und des Landesjugendringes, z.B. im Bereich der Behindertenarbeit und Projekte in der Entwicklungshilfe, unterstützt. Für die Durchführung dieser Sammlung in der Stadt Schweich werden Sammelgruppen (Jugendgruppen/Jugendabteilungen von Vereinen) gesucht. Diese können sich bis spätestens zum 22.04.2016 bei der Stadtjugendpflegerin Isabelle Ziehm unter 06502/5066450 bzw. mobil 0174/9879643 oder per Mail an isabelle.ziehm@kijub.net melden.

Schweich, 07.04.2016

Isabelle Ziehm, Stadtjugendpflege

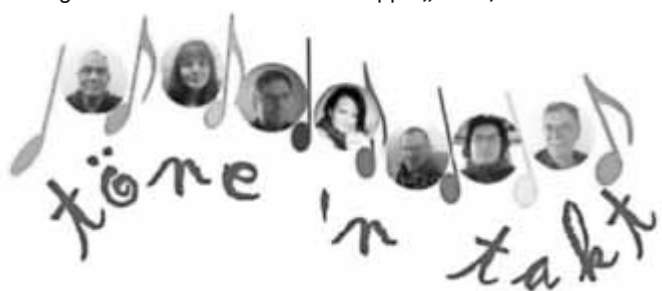
Kultur in Schweich

Villa Mentis - Schweich

Mittwoch, 20. April 2016 - 15.30 Uhr

Offenes Singen -

Schlager und Volkslieder mit der Gruppe „töne ,n takt“



Dazu gibt es: Kaffee und hausgemachten Kuchen.

Eintritt frei!

Lesung mit Sigrid Ertl

Niederprümer Hof -22. April 2016 - 19.00 Uhr

Eintritt frei. KrimiZeit



Sigrid Ertl, bekannt durch ihre Kräuterwanderungen, ist auch Autorin. Am Freitag, dem 22. April 2016 um 19.00 Uhr, stellt sie im Niederprümer Hof (Schweich) drei gesellschaftssatirische Kriminalkomödien vor um den Privatdetektiv Hans Tudor und seine liebenswürdig-verschrobene Frau Lisa. Sigrid Ertl erhält dabei Schützenhilfe von ihrer Tochter **Natascha**. Die musikalische Umrahmung mit süffiger Klaviermusik von Joachim Raff wird präsentiert von dem Pianisten und Autor **Klauspeter Bungert**.

Gelesen wird aus folgenden Werken:

1. Tartüff für Anfänger
2. Poetica criminalis
3. Die Partei der Frauen

http://www.verlag28eichen.de/personen/ertl/ertl.htmhtml_anchors_end_#_1000

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsbeirates

Issel am 15. März 2016

Unter dem Vorsitz von Ortsvorsteher Johannes Lehnert und in Anwesenheit von Stadtbürgermeister Lars Rieger, des 1. Beigeordneten Engelbert Meisberger und des Beigeordneten Achim Schmitt fand am 15. März 2016 im Isseler Hof in Schweich-Issel eine Sitzung des Ortsbeirates Issel statt.

In dieser Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Einwohnerfragestunde

Zu diesem Tagesordnungspunkt beantwortete der Vorsitzende eine Frage bezüglich Markierungen in der Straße „Im Spingel“.

Mitteilungen

- Anlässlich der diesjährigen Mitgliederversammlung wurde mitgeteilt, dass die Feuerwehr Issel im vergangenen Jahr 25 Einsätze hatte. Hinzu kamen technische Dienste, Übungen und Lehrgänge. In 2016 haben bereits 12 Einsätze stattgefunden.
- Die Sanierung der Sanitäranlagen der Feuerwehr ist im Gange.
- Die Wahlbeteiligung an der Kommunalwahl betrug 80 %.
- Der Vorsitzende gratulierte Frau Ingeborg Sahler-Fesel zur erneuten Wahl in den Landtag sowie zur Auszeichnung als Bezirksschützenkönig.
- Ab 01.07.2016 gilt das „Landesgesetz zur Verbesserung direktdemokratischer Beteiligungsmöglichkeiten auf kommunaler Ebene“

Baumaßnahme Lärmschutzwall (Sachstand)

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Vorsitzende Herrn Müller vom Büro Boxleitner.

Herr Müller führte aus, dass mittlerweile rund 31.000 Tonnen Material verbaut wurde. Dies entspricht 70 Prozent der Maßnahme. Das zuletzt eingearbeitete Material muss noch verdichtet werden. Die Planung der Bepflanzung ist für Frühjahr/ Sommer vorgesehen. Demnach könnte die Bepflanzung im Herbst 2016, spätestens jedoch im Frühjahr 2017 erfolgen. Die gesamte Maßnahme wird voraussichtlich im Herbst 2017 und damit im Zeitplan beendet sein. Auf Nachfragen aus dem Rat erläuterte Herr Müller, dass das eingebrachte Material zweifach beprobt wurde. Die Kostenneutralität sei weiterhin gewährleistet. In der Herbstsitzung des Ortsbeirates soll der Bepflanzungsplan vorgestellt werden.

Sportplatz Issel; Nachbetrachtung Bürgerversammlung

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßte der Vorsitzende Herrn Stolz (Städteplaner).

Aufgrund der in der Bürgerversammlung vorgetragenen Anregungen und Bedenken hatte Herr Stolz die Planung nochmals überarbeitet und trug diese dem Ortsbeirat vor.

Im südlichen Bereich wurde die Planung mit einer Reihenhausbauung sowie einer Gemeinschaftsfläche beibehalten. Die Bebauung im nördlichen Bereich wurde entgegen der früheren Planung etwas aufgelockert. Diese Grundstücke sollen über eine Straße entlang des Waldes erschlossen werden. Herr Stolz erläuterte, dass noch geklärt werden müsse, ob diese Straße von der Müllabfuhr befahren werden soll oder ob die Mülltonnen am Abfuhrtag an einer Wendeanlage bereitgestellt werden sollten. Bezüglich der Bebauung entlang der Meulenwaldstraße führte Herr Stolz aus, dass die vorhandenen Bäume bei der Planung berücksichtigt wurden.

Außerdem regte an, einen Teil des Gebietes in den sozialen Wohnungsbau einzubinden. Im Süden wurde eine Reservefläche vorgesehen, die zurzeit als Parkplatz für Mitarbeiter der Kindertagesstätte und für das mobile Raumkonzept genutzt werden. Hier muss noch geklärt werden, wie diese Fläche angebunden werden soll. Die Ver- und Entsorgung des Gebietes wurde bereits vorgeprüft. In der sich anschließenden Diskussion bewerteten die Ortsbeiratsmitglieder die bisherige Planung positiv. Nun müssen jedoch zunächst die offenen Fragen mit den zuständigen Stellen abgeklärt werden. Anschließend kann das Plankonzept nochmals überarbeitet und dann im Mai den zuständigen Gremien vorgestellt werden. Später soll eine weitere Informationsveranstaltung stattfinden.

Festsetzung des Beitragssatzes 2015 im Zusammenhang mit der Erhebung wieder-kehrender Beiträge

Für die im Jahr 2015 in der Stadt Schweich, Abrechnungseinheit Issel, entstandenen Investitionsaufwendungen sind wiederkehrende Beiträge zu erheben. Es wurde ein Beitragssatz in Höhe von 0,29 EUR pro qm gewichtete Grundstücksfläche errechnet.

Nach kurzer Aussprache beschloss der Ortsbeirat einstimmig: Der Ortsbeirat beschließt, dem Stadtrat Schweich zu empfehlen, den Beitragssatz 2015 für die Festsetzung und Erhebung der wiederkehrenden Ausbaubeiträge in der Abrechnungseinheit Issel auf 0,29 EUR/qm gewichtete Grundstücksfläche festzusetzen.

Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt beantwortete der Vorsitzende Anfragen der Ortsbeiratsmitglieder

- Hans-Dieter Natus betreffend Kleinkindschaukel auf dem Spielplatz
- Christian Karrenbauer betreffend altem Fahrradweg

Satzung

der Stadt Schweich über die Erhebung von Entgelten für die Nutzung der Synagoge

Der Stadtrat Schweich hat in seiner Sitzung vom 25.02.2016 und aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) und des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende Satzung beschlossen, welche hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Allgemeines

Für die Benutzung der Synagoge der Stadt Schweich werden Entgelte erhoben. Diese Gebührensätze ergeben sich aus der Anlage zu dieser Satzung.

§ 2

Entgeltschuldner

Entgeltschuldner ist der Antragsteller.

§ 3

Entstehung der Ansprüche und Fälligkeit

- (1) Die Entgeltschuld entsteht mit dem Tag, an dem die Benutzung der Einrichtung erfolgt.
- (2) Die Entgelte werden innerhalb von 14 Tagen nach Bekanntgabe der Entgeltbescheide fällig.

§ 4

Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Schweich, den 17.03.2016

Stadt Schweich

(DS)

gez. Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Anlage

Anlage zur Gebührensatzung für die Nutzung der Synagoge in der Stadt Schweich

Für die Nutzung der Räumlichkeiten der Synagoge in Schweich werden gemäß Beschluss des Stadtrates vom 25.02.2016 folgende Entgelte erhoben:

Entgelte:

1) Nutzung der Synagoge

(inkl. Foyer, Saal, Empore, Küche und Toilettenanlage)

Entgelt 200,00 EUR / Tag

2) Nutzung des Vorplatzes

(inkl. Foyer, Küche und Toilettenanlage)

Entgelt 150,00 EUR / Tag

Allgemeine Hinweise:

In den oben genannten Beträgen sind Reinigungs- und Nebenkosten bereits enthalten.

Kaution:

Als Kaution werden 100,00 EUR / Veranstaltung erhoben.

Schweich, den 17.03.2016

Stadt Schweich

(DS)

gez. Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Hinweis gem. § 24 Abs. 6 Satz 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



Thörnich

buergermeister@thoernich.de

Tel. 06507/3567

Sprechzeiten:
nach tel. Vereinbarung

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates

Thörnich am 23. März 2016

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Hans-Peter Brixius versammelt sich heute der oben aufgeführte Ortsgemeinderat zu einer Sitzung in der Gaststätte „Zur alten Fähre“ in Thörnich. Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung um 19.00 Uhr und stellt fest, dass hierzu ordnungsgemäß eingeladen wurde und die Mitglieder in beschlussfähiger Anzahl erschienen sind.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beschließt der Ortsgemeinderat auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig, diese wie folgt zu erweitern:

-nichtöffentlich-

Top 3 Vergabeangelegenheiten

Es wurden nachfolgende Beschlüsse gefasst:

1. Mitteilungen

Der Vorsitzende teilt folgendes mit:

- Herr Heinz von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, ist ab sofort neuer Schriftführer in der Ortsgemeinde Thörnich. Seine Vorgängerin, Frau Rausch wird dies wegen der jetzigen Belastung im Fachbereich 3 nicht mehr wahrnehmen.
- Der Landtag Rheinland-Pfalz hat eine Gesetzesänderung des § 97 der Gemeindeordnung beschlossen.
- Am Fest der Römischen Weinstraße in Schweich, wird die Ortsgemeinde Thörnich wieder mit einem Stand teilnehmen.

2. Dorferneuerungskonzept;

abschließende Beratung und Beschlussfassung

Mit dem Entschluss ein Dorferneuerungskonzept aufzustellen, unternimmt die Ortsgemeinde Thörnich einen Schritt zur aktiven, ganzheitlichen Dorfentwicklung in enger Zusammenarbeit mit den Bürgern. Auf die Weise soll keine Entwicklung in Form eines von außen gesteuerten Prozesses durchgeführt werden. Stattdessen ist es das Ziel, die Bedürfnisse und Wünsche der Dorfbewohner zu bündeln und sie gleichzeitig auch als Akteure für die Entwicklung ihres Heimatortes zu motivieren. Auf diese Weise erhalten sie die Chance zur direkten Mitwirkung an der Gestaltung des eigenen Lebensraums.

Mit Hilfe der Dorfentwicklung soll eine nachhaltige und zukunftsbedingte Entwicklung der Gemeinde Thörnich unterstützt und dazu beigetragen werden, den Ort als Wohnraum, Sozialraum und Kulturräum für alle Generationen langfristig zu entwickeln. Die Erhaltung bzw. Stärkung der Dorfgemeinschaft sowie die Aufwertung des Wohnumfeldes sind dabei ein Hauptanliegen. Des Weiteren soll zur Förderung der Einsatzbereitschaft und Selbstinitiative der Einwohner für die Belange ihres Heimatortes beigetragen werden.

Gemeinsam mit den Bürgern werden diesbezüglich Ideen zusammengetragen, aus denen sodann Leitbilder entwickelt und darauf Maßnahmen und Konzepte aufgebaut werden können, um die Lebensqualität im Dorf auf unterschiedlichen Ebenen zu verbessern. Im Zuge der Bürgerbeteiligung werden auf diese Weise Anforderungen der Einwohner für die Zukunft ihres Dorfes widerspiegelt, denn sie kennen ihre Gemeinde am besten und können somit die Entwicklungsstrategie für die nächsten Jahre am treffendsten mit beeinflussen. Mit ihrer Hilfe werden also Defizite benannt, Probleme und Lösungsansätze diskutiert.

Dazu wurde vom Büro BKS Unterlagen, die sich nach der Prioritätenfestsetzung neu ergeben haben, zur Verfügung gestellt. Alle anderen Unterlagen sind die gleichen, die den Ratsmitgliedern bereits vorliegen.

Neu sind die Dokumentation der Bürgerbeteiligung zur Dorferneuerung in Thörnich, sowie die Prioritätenliste, in der die vom Gemeinderat festgesetzten Prioritäten mit einem „x“ gekennzeichnet sind. Herr Vorsitzender Brixius trägt die Maßnahmen auf der Prioritätenliste, die mit einem „x“ gekennzeichnet sind, vor.

Darauf hin ergeht folgender Beschluss.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem Dorferneuerungskonzept der Ortsgemeinde Thörnich wie vorliegend zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

3. Beratung und Beschlussfassung über Endausbau der Straßen

a) „Im Weingarten“

b) „Im Bungert“

c) „Rieslingweg“

d) „Hinterm Kreuzweg“

Gemäß § 41 der Gemeindeordnung (GemO) ist über jede Sitzung des Gemeinderates eine Niederschrift zu fertigen. Zu den Mindestinhalten der Niederschrift gehört gem. § 41 Absatz 1 Satz 2 GemO u.a. der Wortlaut des gefassten Beschlusses und das Ergebnis der Abstimmung.

In der Niederschrift über die Ortsgemeinderatssitzung vom 21.01.2016 ist unter dem Tagesordnungspunkt 3 (öffentlich) - Beratung und Beschlussfassung über Endausbau der Straßen „Im Weingarten“ und „Im Bungert“ - folgender Beschluss festgehalten: „Der Ortsgemeinderat beschließt, den Endausbau der Straßen „Im Weingarten“ und „Im Bungert“ abzulehnen. Abstimmungsergebnis: einstimmig“. Leider erfasst dieser Beschluss den der Angelegenheit zu Grunde liegende Sachverhalt nicht korrekt und hierdurch wird eine völlig sinnentstellende Absichtserklärung des Rates wiedergegeben. Dem Beschluss lag, wie in der Niederschrift der Ortsgemeinderatssitzung vom 21.01.2016 nachzulesen ist, folgender Sachverhalt zu Grunde:

„Einige Anwohner der Straßenzüge „Im Weingarten“ sowie „Im Bungert“ hatten im Herbst letzten Jahres beantragt, bereits im Jahre 2016, direkt im Anschluss an den Vorstufenausbau der Straßen im Neubaugebiet, den Endstufenausbau durchzuführen. Um in dieser Sache ein Meinungsbild aller Anlieger der Straßenzüge in Erfahrung zu bringen, hat am 03.11.2015 eine Anliegerversammlung stattgefunden, in welcher über die Ausbaupläne informiert wurde. Weiterhin wurde eine schriftliche Befragung der Anwohner durchgeführt. Das Ergebnis dieser Abfragen lag dem Ortsgemeinderat in der Sitzung am 21.01.2016 vor.“

Nach Abwägung der Vor- und Nachteile hinsichtlich der Durchführung des Endstufenausbaus direkt im Anschluss an den Vorstufenausbau sowie unter entsprechender Würdigung der Meinungen der Anlieger hat der Ortsgemeinderat in der besagten Sitzung den Beschluss gefasst, den Endstufenausbau nicht bereits in 2016, sondern zu einem späteren Zeitpunkt durchzuführen. Es ist selbstredend, dass es nicht der Wille des Rates sein kann, einen Endstufenausbau in einem Neubaugebiet generell abzulehnen.

Der in der Angelegenheit in der Sitzungsniederschrift vom 21.01.2016 aufgeführte Beschluss ist daher unrichtig wiedergegeben und durch eine neuerliche Beschlussfassung wie folgt zu berichtigen:

Beschlussvorschlag

Der Ortsgemeinderat beschließt, den Endstufenausbau in folgenden Straßenzügen innerhalb der nächsten 4 Jahre durchzuführen:

- a) Im Weingarten (Erschließungsbereich: Straßenkreuzung „Im Bungert“ bis zur Einmündung Leiwener Weg)
- b) Im Bungert (Erschließungsbereich: Straßenkreuzung „Hinterm Kreuzweg“ bis zur Straßenkreuzung „Im Weingarten“)
- c) Rieslingweg
- d) Hinterm Kreuzweg (Erschließungsbereich: ab Grundstücke Flur 6, Flurstücks-Nrn. 194 u. 196 bis zur Einmündung in den Leiwener Weg)

Abstimmungsergebnis: einstimmig

An der Beratung und Beschlussfassung nahmen die Ratsmitglieder Bernhard Kronauer und Josef Longen wegen Sonderinteresse gem. § 22 GemO nicht teil.

4. Abschluss eines Vertrages mit den VG-Werken zum Mitbenutzungsverhältnis von Gemeindestraßen

Die Verträge zwischen den Ortsgemeinden und der Verbandsgemeinde über die Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen datieren aus dem Jahre 1984.

Die Rechtsprechung und Weiterentwicklung der technischen Randbedingungen zum Straßenbau und der Entwässerung haben die Vertragsgrundlagen der 1984 geschlossenen Verträge verändert und führen zwingend zu einer Neufassung der bestehenden Verträge. Der Gemeinde- und Städtebund hat für die Gemeinden und Werke einen Mustervertrag erarbeitet, der die neue Rechtsprechung und Technik berücksichtigt. Dieses Vertragsmuster wird den Gemeinden und Werken für die Regelung der Rechtsverhältnisse bei Verlegung von Versorgungs- und Entwässerungsleitungen empfohlen. Zum Zwecke der Neufassung der Verträge an den aktuellen Mustervertrag hat der Verbandsgemeinderat am 04.11.2014 eine Arbeitsgruppe gewählt, die aus Vertretern der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinden besetzt ist. Die Erarbeitung der Neufassung der Verträge erfolgte in der Arbeitsgruppe zusammen mit der Verwaltung auf der Grundlage des Mustervertragsentwurfes.

Der neue Vertragsentwurf wurde in der Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 21.10.2015, in der Werksausschusssitzung am 09.12.2015 vorgestellt und zur Beschlussfassung in den Räten empfohlen. Der Verbandsgemeinderat hat den Entwurf in der Sitzung am 02.02.2016 angenommen. Als Anlage ist eine Gegenüberstellung der bisher geltenden Vertragsfassung aus dem Jahr 1984 sowie des neuen Vertragsentwurfes beigelegt.

Aus der Mitte des Rates kommen noch einige Fragen zum Vertrag, die Frau Bürgermeisterin Horsch ausführlich beantwortet.

Darauf hin ergeht folgender Beschluss.

Beschlussvorschlag

Der Ortsgemeinderat beschließt, dem vorliegenden neuen Vertragsentwurf zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 Landesstraßengesetz (LStrG) zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Straßenbeleuchtung; Entscheidung über Leuchtentyp

In der Straße „Im Weingarten“ wurden 2 Straßenleuchten zur Ansicht aufgestellt. Es handelt sich um die Leuchten „Bega 7910“ sowie „Trilux Convia“.

Dem Aufruf der Gemeinde an die Anlieger betreffend der Auswahl der Leuchten sind 3 Antworten per E-Mail eingegangen. Zwei Rückantworten befürworten die Leuchte „Bega 7910“. Eine Rückantwort bevorzugt keine der beiden Leuchten. Des Weiteren ist noch ein Kostenvoranschlag für die Straßenbeleuchtung vom 14.12.2015 beigelegt, den Herrn Vorsitzenden Brixius den Ratsmitgliedern mitteilt. Darin heißt es, dass in diesem Kostenvoranschlag 2 Leuchten mehr aufgeführt sind, als die Ortsgemeinde Thörnich errichten will. Daher verringern sich die Kosten für die „Bega 7910“ Leuchte von 39.342,83 EUR auf 35.419,87 EUR, die der „Trilux Convia“ von 36.403,53 EUR auf 32.789,98 EUR.

Herr Vorsitzender Brixius fügt hinzu, dass die Leuchte, wofür sich der Ortsgemeinderat entscheidet, in den 4 Straßen („Im Weingarten“, „Im Bungert“, „Rieslingweg“, „Hinterm Kreuzweg“) und an sämtlichen Leuchtstellen, die vorgesehen sind, aufzustellen.

Nach kurzer Diskussion im Rat ergeht folgender Beschluss.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Thörnich entscheidet sich für den Leuchtentyp „Bega 7910“ und das diese auch in den Straßen „Im Weingarten“, „Im Bungert“, „Rieslingweg“ und „Hinterm Kreuzweg“, sowie an sämtlichen Leuchtstellen, die vorgesehen sind, aufzustellen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

6. Verschiedenes

- Der Vorsitzende teilt mit, dass sich 2 Helfer gefunden bzw. gemeldet hätten, für die Malerarbeiten auf der Hütte. Der Vorsitzende stellte zur Diskussion, welche Farbe verwendet werden soll.

Nach kurzer Diskussion im Rat kommt keine Einigung zustande. Der Vorsitzende vertagt dies auf die nächste Sitzung.

- Aus der Mitte des Rates wird hingewiesen, dass Herr Andreas Winnebeck in Thörnich Arbeiten ehrenamtlich ausführt wie z.B. am Radweg mulchen und Müllbehälter leeren.

Es wird vorgeschlagen ihm dafür eine kleine Aufmerksamkeit zu geben. Der Vorsitzende Brixius befürwortet dies und wird sich um die Angelegenheit kümmern.


Trittenheim

buergermeister@trittenheim.de

 Tel. 0172 / 687 4689 o.
 Tourist-Info: 06507 / 2227,
 Sprechzeiten: Nov. - März
 Fr. 19-20 Uhr oder nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Ortsgemeinde Trittenheim Geschäftsstelle:

-Umlegungsausschuss- Vermessungs- und Katasteramt

Westeifel-Mosel

Im Viertel 24

54470 Bernkastel-Kues

Konstituierende Sitzung des Umlegungsausschusses der Ortsgemeinde Trittenheim am **Mittwoch, dem 27.04.2016 um 17.00 Uhr** im Jugendheim, Spielesstraße 22, in 54349 Trittenheim

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Verpflichtung der Mitglieder des Umlegungsausschusses durch den Ortsbürgermeister soweit sie nicht bereits nach § 30 Gemeindeordnung (GemO) verpflichtet sind.

Nichtöffentliche Sitzung:

2. Beratung und Beschlussfassung einer Geschäftsordnung für den Umlegungsausschuss.
3. Erläuterungen zum Ablauf des Baulandumlegungsverfahrens, zu den Aufgaben des Umlegungsausschusses und der Geschäftsstelle.
4. Beratung und Beschlussfassung über die Einleitung des Umlegungsverfahrens „Weingärten auf'm Sträßchen“ der Ortsgemeinde Trittenheim gem. § 47 Abs. 1 BauGB.
5. Beratung und Beschlussfassung über die Wahl des Verteilungsmaßstabes gem. § 56 BauGB.
6. Beratung und Beschlussfassung für die Auftragsvergabe der Vermessungsarbeiten.
7. Erläuterungen zum weiteren Verfahrensablauf.
8. Verschiedenes

Bernkastel-Kues, den 12.04.2016

 Der Vorsitzende des
 Umlegungsausschusses
 gez. Volker Rohrbacher

Glückwünsche zur

1. Heiligen Kommunion und zur Silbernen und Goldenen Kommunion

Hiermit möchte ich allen Kindern aus Trittenheim, die am kommenden Sonntag ihre 1. Heilige Kommunion empfangen, ganz herzlich im Namen der Ortsgemeinde Trittenheim gratulieren. Mit einschließen in diese Gratulation möchte ich auch Eure Eltern, Großeltern, alle Verwandten, Freunde und Bekannten und Euch einen wunderschönen Tag wünschen.

In diese Glückwünsche mit einschließen möchte ich auch die Jubilare, die am kommenden Sonntag ihre Goldene und Silberne Kommunion feiern.

Trittenheim, 17. April 2016

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Sauberhalten der Wirtschaftswege, Wasserläufe und Bordanlagen in der Gemarkung Trittenheim

Die derzeitige Wetterlage gibt wieder Anlass, die Anlieger an Wirtschaftswegen dringend aufzufordern, die Wegeabschnitte vor ihren Grundstücken von Bewuchs und Erdauflagerungen zu reinigen. Insbesondere sind die Wasserläufe und Einlaufschächte sowie die Bordanlagen unbedingt frei zu halten. Diese Reinigungspflicht gilt auch für unbewirtschaftete Grundstücke.

Die Fahrbahnen unserer befestigten Weinbergswegen sollten in voller Breite sauber gehalten werden, da sonst Schäden am Asphalt zu befürchten sind. Die immer häufiger auftretenden starken Unwetter zeigen, dass es wichtiger ist denn je, eine funktionsfähige Entwässerung aufrecht zu erhalten.

Bisher ist Trittenheim von Extremwettersituationen verschont geblieben! Wir können zwar nicht das Wetter beeinflussen, aber eventuelle katastrophale Folgen verhindern, indem auf der Gemarkung ein geordneter Wasserablauf gewährleistet wird. Die Anliegerpflicht reicht bis zur Mitte der Fahrbahn, und für Schäden oder Unfälle kann ebenfalls der Verursacher haftbar gemacht werden.

Ich bitte nochmals die Anlieger ihrer Reinigungspflicht nachzukommen. Die Gemeindeverwaltung kann bei Nichteinhalten eine Ersatzvornahme durchführen, die Kosten obliegen dann dem jeweiligen Anlieger. Bei den Anliegern, die immer vorschriftsmäßig ihren Pflichten nachkommen, darf ich mich im Namen der Gemeinde recht herzlich bedanken.

Trittenheim, 11.04.2016

Franz-Josef Bollig, Ortsbürgermeister

Niederschrift

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim am 29.02.2016

Unter dem Vorsitz des Ortsbürgermeisters Franz-Josef Bollig und in Anwesenheit von Frau Bürgermeisterin Christiane Horsch sowie Herrn Schriftführer Christian Stein von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich fand am 29. Februar 2016 die Sitzung des Ortsgemeinderates Trittenheim im „Jugendheim“, Spielesstraße 22 in Trittenheim, statt.

Es wurden folgende Tagesordnungspunkte erledigt:

1. Einwohnerfragestunde

Es gibt nichts zu protokollieren.

2. Mitteilungen des Vorsitzenden

- a) Der Vorsitzende informiert, dass am 24.03.2016 um 19.00 Uhr eine Jagdgenossenschaftsversammlung stattfindet.
- b) Die Sinnesliege im Bereich „Vogelsang“ wurde beschädigt. Anzeige gegen Unbekannt wurde erstattet. Die Reparatur für die Sinnesliege wurde in Auftrag gegeben.
- c) Am 22.05.2016 findet dieses Jahr die „Happy Mosel“ statt. Die ortsansässigen Vereine können sich melden und mitteilen wie sie sich bei der Veranstaltung einbringen möchten.
- d) Im nächsten Jahr soll ein Aufruf erfolgen, damit die Grabstätte bei welchen die Ruhezeit abgelaufen ist, abgebaut werden. Ein entsprechender Container zur Räumung der Grabstätten soll von der Ortsgemeinde zur Verfügung gestellt werden.
- e) Ortsbürgermeister Bollig informiert über ein Schreiben des Landkreises Trier-Saarburg, in welchem angefragt wird, ob die Turnhalle in Trittenheim als Notfallunterkunft für Flüchtlinge zur Verfügung gestellt werden kann.
- f) Es wird über den derzeitigen Sachstand bezüglich der Kommunal- und Verwaltungsreform informiert.
- g) Das Spielmobil des Kinder- und Jugendbüros Schweich kann in der Zeit von April bis Oktober kostenlos für verschiedene Veranstaltungen in den Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Schweich zur Verfügung gestellt werden.
- h) Der Vorsitzende erklärt, dass der Weinbestand der Ortsgemeinde für Werbezwecke zu Ende geht und schlägt vor, einen Aufruf für den Ankauf von 300 bis 400 Flaschen im Amtsblatt zu veranlassen. Der Ortsgemeinderat ist hiermit einverstanden.
- i) Der Ortsbürgermeister informiert über die Möglichkeit eine Broschüre zur Vermarktung von Baugrundstücken in der Ortsgemeinde Trittenheim drucken zu lassen. Der Druck soll hierbei kostenneutral sein.

3. Beratung und Verabschiedung des Fortwirtschaftsplanes 2016

Ortsbürgermeister Bollig begrüßt Herrn Revierleiter Oliver Maximini zu diesem Tagesordnungspunkt und übergibt ihm das Wort. Bezugnehmend auf die diesjährige Waldbegehung schlägt der Vorsitzende Samstag, den 03.09.2016, um 11.00 Uhr vor. Der Ortsgemeinderat ist mit diesem Vorschlag einverstanden.

Anschließend erläutert Herr Revierleiter Maximini die für das Forstwirtschaftsjahr 2016 geplanten Maßnahmen. Das Betriebsergebnis 2016 ist mit einem Gewinn von 3.014 EUR geplant. Es sind Erträge von 94.394 EUR geplant, demgegenüber stehen Aufwendungen von 91.380 EUR. Die Erträge aus Holzverkäufen sind mit 92.894 EUR geplant. Der Jahreseinschlag beläuft sich auf 1.500 fm. Hier-von entfallen je 300 fm auf Eichen- und Buchenholz. Bei den Aufwendungen sind 47.280 EUR für die Holzproduktion geplant und 11.500 EUR für die Wegeunterhaltung vorgesehen. Die Wegeunterhaltung soll, wie jedes Jahr, in enger Abstimmung mit dem Jagdpächter durchgeführt werden.

Nach Erörterung einiger Rückfragen bedankt sich Ortsbürgermeister Bollig bei Herrn Maximini für dessen Ausführungen.

Anschließend beschließt der Ortsgemeinderat den Forstwirtschaftsplan 2016 in der vorgelegten Form zu verabschieden und beauftragt das Forstamt und den Revierleiter mit der Durchführung.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

4. Ersatzwahl Umlegungsausschuss Baugebiet

„Weingärten auf'm Sträßchen“

Der Vorsitzende erläutert zu diesem Tagesordnungspunkt, dass er als Ortsbürgermeister nicht Mitglied des Umlegungsausschusses sein darf und aus diesem Grunde eine Ersatzwahl stattfinden muss. Er schlägt Herrn Ralf Bollig anstelle von Herrn Franz-Josef Bollig als neues Mitglied des Umlegungsausschusses vor und beantragt offene Abstimmung. Des Weiteren wird für Herrn Ralf Bollig in seiner Eigenschaft als Vertreter für Patrick Schmitt Frau Marianne Eifel vorgeschlagen. Der Vorsitzende beantragt hierüber die offene Abstimmung. Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat wählt für Herrn Franz-Josef Bollig Herrn Ralf Bollig in den Umlegungsausschuss.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

Für Herrn Ralf Bollig Frau Marianne Eifel als Vertreter für Herrn Patrick Schmitt.

Beschlussergebnis: Einstimmig bei einer Enthaltung.

Franz-Josef Bollig hat gem. § 36 Abs. 3 Nr. 1 GemO bei der Wahl nicht mit abgestimmt.

Der Umlegungsausschuss setzt sich so dann wie folgt zusammen:

Person/Voraussetzung	Mitglieder	Vertreter
Befähigung zum höheren technischen Verwaltungsdienst	Vermessungsdirektor Volker Rohrbacher, VermKA Westeifel- Mosel	Obvermessungsrat Rainer Thielges VermKA Westeifel- Mosel
Erfahren in der Bewertung von Grundstücken	Bollig, Ralf	Hermen, Stefan
Befähigung zum höheren allgem. Verwaltungsdienst	Biewer, Berthold	Porten-Biewer, Michaela
Gemeinderatsmitglied	Schmitt, Patrick	Eifel, Marianne
Gemeinderatsmitglied	Clüsserath, Christoph	Bollig, Olaf

5. Abschluss eines Vertrages mit den VG-Werken zum Mitbenutzungsverhältnis von Gemeindestraßen

Die Verträge zwischen den Ortsgemeinden und der Verbandsgemeinde über die Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen datieren aus dem Jahre 1984. Die Rechtsprechung und Weiterentwicklung der technischen Randbedingungen zum Straßenbau und der Entwässerung haben die Vertragsgrundlagen aus der 1984 geschlossenen Verträge geändert und führen zwingend zu einer Neufassung der bestehenden Verträge.

Der Gemeinde- und Städtebund hat für die Gemeinden und Werke einen Mustervertrag erarbeitet, der die neue Rechtsprechung und Technik berücksichtigt. Dieses Vertragsmuster wird den Gemeinden und Werken für die Regelung der Rechtsverhältnisse bei Verlegung von Versorgungs- und Entwässerungsleistungen empfohlen. Zum Zwecke der Neufassung der Verträge an den aktuellen Mustervertrag hat der Verbandsgemeinderat am 04.11.2014 eine Arbeitsgruppe gewählt, die aus den Vertretern der Verbandsgemeinde und der Ortsgemeinden besetzt ist. Die Erarbeitung der Neufassung der Verträge erfolgte in der Arbeitsgruppe zusammen mit der Verwaltung auf der Grundlage des Mustervertragsentwurfes.

Der neue Vertragsentwurf wurde in der Ortsbürgermeisterdienstbesprechung am 21.10.2015, in der Werksausschusssitzung am 09.12.2015 vorgestellt und zur Beschlussfassung in den Räten empfohlen. Der Verbandsgemeinderat hat den Entwurf in der Sitzung am 02.02.2016 angenommen.

Nach eingehender Erörterung wird folgender Beschluss gefasst:

Der Ortsgemeinderat beschließt, dem vorliegenden neuen Vertragsentwurf zur Regelung der Mitbenutzungsverhältnisse von Gemeindestraßen, -wegen und -plätzen durch Leitungen und Anlagen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung im Sinne des § 45 Landesstraßengesetzes (LStrG) zuzustimmen.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

6. Weinstände der Ortsgemeinde

für die Weinfeste in Bernkastel und Schweich

Der Ortsbürgermeister teilt mit, dass sich Herr Hubertus Clüsserath für den Weinstand für das Weinfest in Bernkastel beworben hat.

Der Ortsgemeinderat beschließt den Weinstand der Ortsgemeinde für das Weinfest in Bernkastel an Herrn Hubertus Clüsserath zu vergeben.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

Der Ortsbürgermeister informiert, dass für das Weinfest in Schweich eine Bewerbung der IG Roman Steffen und Kai Schmitt vorliegt. Der Ortsgemeinderat beschließt den Weinstand der Ortsgemeinde für das Weinfest in Schweich an die IG Roman Steffen und Kai Schmitt zu vergeben.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

Kai Schmitt, Roman Steffen und Patrick Schmitt haben gem. § 22 GemO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen. Der Ortsgemeinderat einigt sich darauf die Weinstände der Ortsgemeinde für die Weinfeste ab dem nächsten Jahr aus zu schreiben.

7. Bewerbung Neujahrsempfang 2017: Männergesangsverein und Karnevals-gesellschaft

Ortsbürgermeister Bollig informiert über ein Bewerbungsschreiben des Männergesangsvereins und ein Bewerbungsschreiben der Karnevalsgesellschaft „Trättemer Kaodern“ zur Ausrichtung des Neujahrsempfangs 2017. Nach eingehender Beratung wurde folgender Beschluss gefasst:

Die Ausrichtung des Neujahrsempfangs 2017 wird dem Männergesangsverein übertragen und die Ausrichtung des Neujahrsempfangs 2018 der Karnevalsgesellschaft.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

Theo Nilles, Kai Schmitt, Roman Steffen und Bernhard Schmitt haben gem. § 22 GemO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen.

8. Unterrichtung über die Sitzung des Touristik- und Weinbauausschusses

Der Ortsbürgermeister informiert den Ortsgemeinderat über die am 24.02.2016 stattgefundene Ausschusssitzung und teilt folgendes mit:

- Die Ortsgemeinde Trittenheim hatte im Jahr 2015 80.000 Übernachtungen zu verzeichnen, dies entspricht einem Anteil von 15 % der Gesamtübernachtungen in der Verbandsgemeinde Schweich.
- Des Weiteren wurde noch ein Ausblick auf die aktuelle Tourismussaison gegeben.
- Es gibt eine neue Info-Tafel am Moselsteig.
- Es soll eine Neuauflage der Wandkarten für die Verbandsgemeinde Schweich geben.
- Im Bereich Vogelsang und „Auf Schäckel“ ist ein neuer Rundweg mit dem Namen „RW 19“ entstanden. Die Kosten hierfür belaufen sich auf rd. 1.000 EUR.
- Es wird in Erwägung gezogen Winzerhoffeste anzubieten, bei welchem sich die selbstvermarktenden Betriebe präsentieren können. Die betroffenen Betriebe sollen noch angeschrieben werden. Ein gemeinsames Treffen mit den Winzerbetrieben soll noch stattfinden.
- Die Adventsbeleuchtung in der Ortslage soll erweitert werden und es soll über ein Programm zur Adventszeit beraten werden.

9. Anfrage Jungwinzer

Die Jungwinzer fragen an, ob die Möglichkeit besteht eine Damen-Tanzgruppe aus Kerpen für eine Nacht im Jugendheim in Trittenheim unterzubringen. Die Tanzgruppe soll die Jungwinzer bei ihrem Programm beim Wein- und Brückenfest bereichern. Der Ortsgemeinderat stimmt der Unterbringung der Tanzgruppe im Jugendheim zu.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

10. ADAC Rallye 2016

Der Vorsitzende informiert, dass seitens der ADAC Rallye Veranstalter angefragt wurde auf der Gemarkung Trittenheim eine Teststrecke für die Teams der Deutschland Rallye anzubieten. Die Testfahrten sind für den Zeitraum vom 19.08-21.08.2016 geplant. Die Teststrecken dürfen hierbei nicht auf den Wertungsprüfungen stattfinden. Die Teststrecke wurde in der Bereich der Laurentiuskapelle gelegt. Der Ortsgemeinderat fasst daraufhin folgenden Beschluss: Der Ortsgemeinderat gestattet den Veranstaltern der ADAC Deutschland Rallye die ausgewiesene Teststrecke auf der Gemarkung Trittenheim für den Zeitraum vom 19.08 bis 21.08.2016 zu nutzen und die Wertungsprüfung durchzuführen.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

11. Sachstand Kiestransport

Der Ortsbürgermeister teilt mit, dass es geplant sei Akteneinsicht bei der Kreisverwaltung Bernkastel-Wittlich bezüglich des Genehmigungsverfahrens zu beantragen. Hierfür sollen demnächst zwei Terminvorschläge unterbreitet werden.

12. Beratung und Verabschiedung der

Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2016/2017

Ortsbürgermeister Bollig begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Spieles von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich und übergibt ihm das Wort. Herr Spieles erläutert den von der Verwaltung vorgelegten Plan und beantwortet die Nachfragen der Ratsmitglieder.

Der Ergebnishaushalt 2016 schließt bei Gesamterträgen von 1.152.404 EUR und Gesamtaufwendungen von 1.361.732 EUR bei einem Jahresfehlbetrag von -209.328 EUR ab. Somit ist der Ergebnishaushalt nicht ausgeglichen. Der Finanzhaushalt 2016 schließt bei ordentlichen Einzahlungen von 1.050.971 EUR und ordentlichen Auszahlungen von 1.162.114 EUR mit einem Saldo von -111.143 EUR ab. Unter Berücksichtigung der planmäßigen Tilgung von 52.550 EUR ergibt sich somit ein Defizit von 163.693 EUR, welches auf neue Rechnung vorgetragen wird. Die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit wird auf 323.000 EUR und die Auszahlung auf 1.120.000 EUR festgesetzt. Der Saldo von -797.000 EUR wird komplett durch die Aufnahme von Investitionskrediten in Höhe von 797.000 EUR gedeckt. Der Stand der Investitionskredite beträgt zum 01.01.2016 rd. 1.431.800 und wird sich zum 31.12.2016 voraussichtlich auf rd. 2.176.300 EUR erhöhen. Die Investitionsauszahlungen 2016 von 1.120.000 EUR sind für folgende Maßnahmen vorgesehen:

- Erschließung Baugebiet „Auf'm Sträßchen“ - Erschließungskosten	200.000 EUR
- Erschließung Baugebiet „Auf'm Sträßchen“ - Grunderwerb	350.000 EUR
- Entwicklungsmaßnahmen im Bereich Laurentiusstraße/Spielesstraße	150.000 EUR
- Kauf eines Kommunalschleppers	50.000 EUR
- Betriebs- und Geschäftsausstattung Bauhof	2.000 EUR
- Anschaffung von Spielgeräten für den Kinderspielplatz	1.500 EUR
- Betriebs- und Geschäftsausstattung Sportplatz	2.000 EUR
- Ausbau der Ortsdurchfahrt B 53, Veranschlagung der Restkosten	240.000 EUR
- Kanalsanierung Teilstück Ettenstraße, Kostenerstattung Werke	4.000 EUR
- Ausbau Johannes-Trithemius-Straße (Planungs- und Ausbauskosten)	100.000 EUR
- Behindertengerechte Ausstattung Pfarrheim/Jugendheim	20.000 EUR
- Betriebs- und Geschäftsausstattung Grillhütte	500 EUR
Insgesamt	1.120.000 EUR

Der Ergebnishaushalt 2017 schließt bei Gesamterträgen von 1.183.489 EUR und Gesamtaufwendungen von 1.364.624 EUR bei einem Jahresfehlbetrag von -181.135 EUR ab. Somit ist der Ergebnishaushalt nicht ausgeglichen.

Der Finanzhaushalt 2017 schließt bei ordentlichen Einzahlungen von 1.082.174 EUR und ordentlichen Auszahlungen von 1.169.917 EUR mit einem Saldo von -87.743 EUR ab. Unter Berücksichtigung der planmäßigen Tilgung von 63.050 EUR ergibt sich somit ein Defizit von 150.793 EUR, welches auf neue Rechnung vorgetragen wird. Die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit wird auf 772.400 EUR und die Auszahlung auf 813.000 EUR festgesetzt. Der Saldo von -40.600 EUR wird komplett durch die Aufnahme von Investitionskrediten in Höhe von 40.600 EUR gedeckt. Der Stand der Investitionskredite beträgt zum 01.01.2017 rd. 2.176.300 und wird sich zum 31.12.2017 voraussichtlich auf rd. 2.153.850 EUR verringern. Die Investitionsauszahlungen 2017 von 813.000 EUR sind für folgende Maßnahmen vorgesehen:

- Erschließung Baugebiet „Auf'm Sträßchen“ - Erschließungskosten	650.000 EUR
- Erschließung Baugebiet „Auf'm Sträßchen“ - Grunderwerb	50.000 EUR
- Betriebs- und Geschäftsausstattung Bauhof	2.000 EUR
- Anschaffung von Spielgeräten für den Kinderspielplatz	1.500 EUR
- Betriebs- und Geschäftsausstattung Sportplatz	2.000 EUR
- Ausbau Johannes-Trithemius-Straße (Planungs- und Ausbauskosten)	100.000 EUR
- Kanalsanierung Ortslage	7.000 EUR
- Betriebs- und Geschäftsausstattung Grillhütte	500 EUR
Insgesamt	813.000 EUR

Die Sätze in § 6 der Haushaltssatzung bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert. Der Stellenplan bleibt mit 4,55 Stellen gegenüber dem Vorjahr ebenfalls unverändert. Der Ortsgemeinderat bedankt sich bei Herrn Spieles für die ausführlichen Erläuterungen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt dem vorgelegten Haushaltsplan 2016/2017 sowie der vorgelegten Haushaltssatzung 2016/2017 samt Stellenplan zu.

Beschlussergebnis: Einstimmig.

13. Verschiedenes

Es gibt nichts zu protokollieren.

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Schweich-Welschbillig

Dechant: Pfr. Dr. Ralph Hildesheim, Schweich, Tel.: 06502/2327

Stellv. Dechant: Pfr. Franz-Josef Leinen, Trierweiler, Tel.: 0651/88370

Dekanatsreferentin: Beate Barg, Schweich, Tel.: 06502/93745-11

Pastoralreferentin: Maria Koob, Schweich, Tel.: 06502/9371601

Pastoralreferent: Matthias Schmitz, Schweich, Tel.: 06502/9371602

Pastoralreferent: Roland Hinzmann, Schweich, Tel.: 06502/9371600

Dekanatskantor: Johannes Klar, Schweich, Tel.: 06502/7775

Dekanatssekretärin:

Marion Thömmes, Schweich, Tel.: 06502/93745-0

E-Mail: dekanat.schweich-welschbillig@bgv-trier.de

Öffnungszeiten: Mo.: 09.00 - 16.00 Uhr, Mi. + Do. 09.00 bis 12.00 Uhr

Gottesdienstzeiten in der Verbandsgemeinde Schweich vom 16.04.16 bis 17.04.16:

Bekond: Sa., 16.04.: 19.00 Uhr Vorabendmesse

Ensch: So., 17.04.: 09.00 Uhr hl. Messe

Fell: So., 17.04.: 10.30 Uhr Hochamt

Föhren: So., 17.04.: 09.15 Uhr Wort-Gottes-Feier

Kenn: Sa., 16.04.: 17.45 Uhr Vorabendmesse

Klüsserath: Sa., 16.04.: 18.30 Uhr Vorabendmesse

Köwerich: So., 17.04.: 09.00 Uhr hl. Messe

Leiwen: So., 17.04.: 10.30 Uhr Hochamt

Longuich: So., 17.04.: 09.15 Uhr Hochamt

Mehring: So., 17.04.: 10.30 Uhr Hochamt

Riol: Sa., 16.04.: 19.00 Uhr Vorabendmesse

Schweich: So., 17.04.: 10.30 Uhr Hochamt mit Feier der Goldenen Kommunion, 10.30 Uhr Kleinkindergottesdienst im Pfarrheim, 18.30 Uhr hl. Messe

Überraschungskirche

Wir möchten in der Glaubensweitergabe neue Wege ausprobieren und mit allen Interessierten aus Föhren und der Pfarreiengemeinschaft Schweich überlegen, ob und wie eine Überraschungskirche umgesetzt werden kann. Das Modell kommt aus der anglikanischen Kirche und ist dort sehr beliebt. Vornehmlich Familien, ihre Angehörigen, Paten und Freunde können an der Überraschungskirche teilnehmen. Einmal im Moment treffen sie sich, um miteinander Zeit zu verbringen, etwas zu erleben, Spaß zu haben, zu spielen, basteln oder singen. Danach feiert man gemeinsam einen kleinen Gottesdienst und schließt den Nachmittag ab mit einem Abendessen. Dies ist die Grundform der Überraschungskirche. Die Treffen orientieren sich jeweils an einer Bibelstelle. Die Gemeinschaft untereinander und mit Gott sind die wichtigsten Elemente dieses Angebotes. Wir wollen alle Menschen ansprechen, die eine andere Form der Glaubensvermittlung suchen. Wie sich die Überraschungskirche für unsere Pfarreiengemeinschaft entwickelt, hängt von den Ideen aller beteiligten Menschen ab, die sich einbringen wollen. Wir freuen uns auf Ihre Vorschläge.

Ein erster Informations- und Planungsabend ist am Freitag, dem 15. April 2016, 19.00 - 21.00 Uhr im Pfarrheim in Föhren!

Dr. Ralph Hildesheim, Birgit Noss, Roland Hinzmann

Kleidersammlung der Bolivienpartnerschaft

am 16. April 2016 ab 09.00 Uhr

Ein Aktion, die sich lohnt! Von dem Verkauf der Kleider werden unterstützt: Die Stiftung „Solidarität und Freundschaft Chuquisaca - Trier“ fördert etwa 2.000 benachteiligte Kinder und Jugendliche in ca. 30 Internaten und Ausbildungszentren im ländlichen Gebiet des Erzbistums Sucre. Die Nationale Jugendpastoral (PJV) hat die ganzheitliche Bildung junger Menschen als Hauptaufgabe. Ziel ist es, sie auf ihrem Weg im Geiste des Evangeliums hin zu kritischen und engagierten Menschen zu begleiten. Gesammelt werden Kleidung, Schuhe (paarweise gebündelt) und Haushaltswäsche. Stark verschmutzte und stark beschädigte Kleidung sowie einzelne Schuhe gehören nicht in die Bolivien-Kleidersammlung. Bitte keine Gelben Säcke verwenden! Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.bolivienkleidersammlung.de, beim BDKJ in 54290 Trier, Weberbach 70 (0651/9771-100) und beim Dekanat Schweich-Welschbillig (06502-9374510).

„Einsteigerwochenende“ für angehende GruppenleiterInnen im Juli

Vom Freitag, 01.07.2016 bis zum Sonntag, 03.07.2016 findet in Rascheid das „Einsteigerwochenende“ statt. Es richtet sich an 13- bis 16jährige Jugendliche, die sich für Gruppenleitung und die Arbeit mit Kinder und Jugendlichen interessieren. Alle, die Spaß haben am Planen, Ausprobieren und der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, aber noch zu jung sind für die Juleica-Schulung, sind herzlich willkommen! Kosten: Frühbucherrabatt bis zum 1.5.: 15 Euro; danach: 20 Euro. Aus Kostengründen soll niemand zuhause bleiben! Bei Schwierigkeiten, einfach melden. Zeiten: Los geht's am Freitag um 17.30 Uhr. Schluss ist am Sonntag um 14.30 Uhr. Weitere Informationen und Anmeldung bei: Pastoralreferentin Maria Koob (Tel.: 06502-9371601, Email: maria.koob@bistum-trier.de)

Parteien / Wählergruppen

SPD Ortsverein Föhren

Der SPD OV Föhren lädt ein zur nächsten Vorstandssitzung **am 27. April 2016, 20.00 Uhr** AWO Raum. Tagesordnung: Nachbehandlung der Landtagswahl 2016, Verschönerungsaktion der Viezkelter durch die SPD - Föhren, Vorbereitung der Veranstaltung - Rock an der Viezkelter am 13. Mai 2016, Vorbereitung Sommerfest am 16. - 18. Juni 2016, Halbjahresbilanz Kommunalpolitik Ortsgemeinde Föhren und mittelfristige Planung Kommunalwahl 2019, Verschiedenes.

Freie Wählergruppe Steffes Föhren

Zur Vorbereitung der nächsten Gemeinderatsitzung treffen wir uns am **Montag, 18.04.2016 um 20.00 Uhr** im Gasthaus Tschepe-Knötgen. Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Sie.

SPD-OV Mehring und SPD AG 60 plus KV Trier-Saarburg

Einladung zur Frühjahrswanderung auf dem Huxlay-Plateau zur Goldkupp-Kapelle am **Samstag, 23. April 2016**. Treffpunkt: 14.00 Uhr, Huxlay-Hütte oberhalb von Mehring. Strecke: Panoramaweg: Gesundheitspark, Weinlehrpfad, Tierlehrpfad, Obstbaumlehrpfad, Vogellehrpfad, Insektenhotel. Dazwischen: Getränkestopp an der Goldkupp-Kapelle mit Norbert. Danach: ab 16.30 Uhr Weinstube Endersfelder, Bachstr. 3 in Mehring

CDU Seniorenunion

Unser Nächstes Treffen ist am **Dienstag, 19. April 2016 um 15.00 Uhr**, im Hotel „Leinenhof“ in Schweich. Das Thema der Veranstaltung lautet: „**Konrad Adenauer - der Kanzler des Europäischen Deutschlands**“. Referent ist Herr Heinz-Hermann Elting, Hauptverwaltungsrat a.D. des Europäischen Parlaments. Ich freue mich, Euch recht zahlreich begrüßen zu können.

Freie Wählergemeinschaft e.V. in der VG Schweich

Die Freie Wählergemeinschaft e.V. in der VG Schweich lädt ein zur Fraktionssitzung am **Montag, 2. Mai 2016 um 19.30 Uhr** im Hotel Grefen Brückenstraße 31, Schweich.

Tagesordnung: 1. Mitteilungen, 2. Vorbereitung der VG-Ratssitzung am 10. Mai 2016 mit Schwerpunkt „Vorbesprechung Nachtragshaushalt“, 3. Verschiedenes. Zu dieser Sitzung sind neben den Fraktions-, Ausschuss- und Vorstandsmitgliedern auch alle interessierten Mitglieder der FWG der VG Schweich an der Roemischen Weinstrasse recht herzlich eingeladen.

Nachrichten und Kurzmitteilungen aus dem Gemeinde- und Vereinsleben

Bekond

Heimat- und Verkehrsverein Bekond

Am **Sonntag, dem 24.04.2016** findet unsere 2. Weinwanderung auf der Schloss - Wein - Schleife statt. Treffpunkt ist am Schlossvorplatz, von wo Sie ab 13.00 Uhr individuell wandern können.

Es sind zwei Wanderstrecken ausgeschildert. Strecke 1: Schlossweinschleife, ca. 4 km, Rundweg über befestigte Wege. Strecke 2: wie oben zzgl. Wanderweg entlang des Waldes bis Aussichtspunkt Thörnicher Ritsch mit Einblick auf die Mosel, ca. 8 km. An besonderen Stellen des Rundweges findet eine Verkostung von Bekonder Weinen statt. Ein Höhepunkt der Veranstaltung sind die Ausstellungen und Vorführungen der örtlichen Handwerksbetriebe. Ein besonderes Erlebnis sind auch 8 Ruhebänke, die an attraktiven Aussichtspunkten schöne Ausblicke ins Kahlbachtal, das Moseltal und die Ortschaft Bekond ermöglichen. Um die Ruhebänke herum wurden kleine ökologische Hotspots angelegt mit dem Ziel wichtigen Nützlingen eine Rückzugfläche zu bieten. Ausklang der Wanderung ist am Schlossvorplatz mit Kaffee und Kuchen, Bekonder Wein und Kartoffel vom historischen Krumperrdämpfer. Durchführung und Organisation: Heimat- und Verkehrsverein Bekond in Zusammenarbeit mit dem Bauern- und Winzerverband Bekond. Über eine Voranmeldung unter huv-bekond@t-online.de oder info@weingut-kuhnen.de würden wir uns freuen.

Lustige Senioren Bekond

Am **Mittwoch, dem 18.05.2016** möchten wir mit euch einen Ausflug nach Leiwien unternehmen. Wir starten gemeinsam mit dem Bus um 10.00 Uhr nach Leiwien. Es werden 2 Haltestellen angefahren und zwar um 10.00 Uhr Haltestelle Spitzwiese (Brantwein Loch) und um 10.10 Uhr Haltestelle beim Bürgerhaus. Der Unkostenbeitrag trägt pro Person 31,50 Euro plus Busgeld von etwa 2,50-4,00 Euro (Hin- und Rückfahrt) je nachdem wieviele Personen mitfahren. Die Anmeldung sollte verbindlich am Seniorennachmittag am 14.04.2016 erfolgen sowie der Unkostenbeitrag an diesem Tag beglichen werden. Da die Personenanzahl verbindlich beim Veranstalter gebucht werden muss. Das Programm im Eurostrand beginnt um 10.30 Uhr und endet um 17.30 Uhr. Sodass wir etwa um 18.00 Uhr wieder in Bekond ankommen. Der genaue Ablauf hierzu wurde euch auf dem letzten Seniorennachmittag vorgestellt. Wer dennoch Fragen hat, darf sich gerne unter der Telefonnummer-Nr. 99 68 52 bei Gertrud Bier melden bzw. wer am Seniorennachmittag am 14.04.2016 verhindert ist, kann gerne seine Anmeldung unter dieser Nummer tätigen. Wir freuen uns mit euch einen schönen Tag zu erleben.

Sportverein Vecunda Bekond 1921 e.V.

Abteilung Jugendfußball

Freitag, 15.04.2016

E-Jugend

17.00 Uhr FSV Salmrohr II - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath IV, Salmthal-Salmrohr, KR
18.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II - JSG Welschbillig II, Föhren, RP

Samstag, 16.04.2016

F-Jugend

13.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II - JSG Wittlich I, Hetzerath, RP
13.00 Uhr JSG Detzem I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Detzem, RP
15.00 Uhr JSG Hochwald Thalfang I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III, Thalfang, KR

E-Jugend

12.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III - JSG Kinderbeuren I, Hetzerath, HP
13.45 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I - JSG Schweich I, Föhren, RP
15.00 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath IV - JSG Hochwald Thalfang I, Hetzerath, HP

D-Jugend

14.00 Uhr JSG Stahl I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Bitburg-Mötsch, RP, Bezirksliga

C-Jugend

15.15 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II - JSG Sirzenich I, Bekond, KR
15.15 Uhr JSG Saarburg I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Saarburg, KR, Bezirksliga

B-Jugend

17.00 Uhr JSG Temmels I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Tawern, KR, Bezirksliga

Sonntag, 17.04.2016

B-Jugend

12.15 Uhr JSG Neumagen-Dhron I - JSG Bekond/Föhren/Hetzerath II, Neumagen, RP

Dienstag, 19.04.2016**D-Jugend**

18.30 Uhr JSG Dorsa-WSO-Steffeln I -
JSG Bekond/Föhren/Hetzerath I, Steffeln, RP, Rheinlandpokal

Mittwoch, 20.04.2016**E-Jugend**

17.45 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath III -
FSV Salmrohr I, Hetzerath, HP

A-Jugend

19.30 Uhr JSG Bekond/Föhren/Hetzerath -
JSG Mont-Royal Kröv, Föhren, RP

Seniorenfußball**Sonntag, 17.04.2016**

12.30 Uhr SG Ehrang II - SV Bekond I, Ehrang, KR, B-Klasse

13.00 Uhr VFL Trier II - SV Bekond II,

Trier-Heiligkreuz, RP, D-Klasse

Detzem

Kultur- und Touristikverein Detzem e.V.

Da das vom DWI beworbene Weinwander - Wochenende in Detzem ein voller Erfolg war, werden die WeinWege auch in diesem Jahr stattfinden. Die WeinWege finden in erprobter Art und Weise am **Samstag, 23. April 2016** statt. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Ortsausgang Richtung Leiwien. Wir freuen uns auf viele Freunde von guten Weinen von Nah und Fern! Um Anmeldung wird gebeten unter info@detzem.com oder Telefon: 0173-2978970

Männergesangsverein**1903 Detzem/Mosel e.V.**

Die Jahreshauptversammlung des MGV Detzem findet am **Sonntag, dem 8. Mai 2016 um 18.00 Uhr** im Saal des Bürgerhauses statt.

Die Tagesordnung sieht folgendermaßen aus: Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden und Totenehrung, Feststellung der Anwesenheit, Bericht des Schriftführers, Bericht des Kassenprüfers, Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Vorstandes, Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer, Verschiedenes

Verein für Bewegungsspiele Detzem 1927

Am kommenden Sonntag haben beide Mannschaften unserer Spielgemeinschaft Heimrecht (Spielort Rasenplatz Pölich). Das Spiel der 2. Mannschaft in der C-Liga gegen die SG Issel/Kenn beginnt bereits um 12.30 Uhr. Anschließend wird um 14.30 Uhr das Spiel der 1. Mannschaft in der B-Liga gegen den Tabellenzweiten FC Schöndorf angepöiffen. Wir bitten für beide Spiele um zahlreiche und lautstarke Zuschauerunterstützung. **Im Jugendbereich finden am Samstag die nachfolgenden Heimspiele statt:**

Samstag, 16.04.2016 (Rasenplatz Detzem)

F-Jugend: 13.00 Uhr gegen JSG Föhren

Samstag, 16.04.2016 (Kunstrasenplatz Mehring)

E-Jugend: 12.30 Uhr SV Mehring gegen JSG Detzem

Die Kinder freuen sich auf ihren Besuch.

Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem

Wir laden Sie herzlich zu unserem diesjährigen Frühjahrskonzert am **16.04.2016 um 20.00 Uhr** in das Bürgerhaus nach Detzem ein. Unter der musikalischen Leitung von Timo Mattes, haben die Musikerinnen und Musiker in den vergangenen Wochen ein Abwechslungsreiches musikalisches Konzertprogramm mit vielen Highlights für Sie einstudiert. Gönnen auch Sie sich einen vielversprechenden Konzertabend. Dirigent Timo Mattes sowie alle Mitwirkenden Musikerinnen und Musiker der Winzerkapelle Detzem freuen sich sehr, Sie auch dort begrüßen zu dürfen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Einlass bereits ab 19.00 Uhr und der Eintritt ist frei. Die Winzerkapelle freut sich über Ihr Kommen.

Ensch

Winzerkapelle Ensch

Wir erinnern an unseren Wandertag am **Samstag, dem 16.04.2016**. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr beim Vereinslokal. Für das leibliche Wohl ist weitgehend gesorgt. Bitte denkt an eine kleine Wegzehrung, sowie Teller, Besteck und Becher für das gemeinsame Grillen. Über den ein oder anderen Salat würden wir uns sehr freuen (kann mit dem Auto zum Grillplatz transportiert werden).

Jugend-Musik-Tag

Die Winzerkapelle Ensch will ihre erfolgreiche Jugendarbeit der letzten Jahre weiter fortsetzen und möchte am **Sonntag, dem 24.04.2016** mit ihrem Jugend-Musik-Tag weitere Jugendliche zum Erlernen eines Instruments einladen. Ab 15.00 Uhr werden im Bürgerhaus die aktuell sich in Ausbildung befindenden Jugendlichen mit kleinen Solostücken ihr Können unter Beweis stellen. Um 15.30 Uhr folgt ein kleines Konzert des Jugendorchesters. Neben den interessierten Jugendlichen und ihren Eltern laden wir besonders auch die Eltern und Großeltern unserer Jungmusikerinnen und Jungmusiker, sowie selbstverständlich alle Freunde der Blasmusik herzlich ein. Im Anschluss an die musikalischen Auftritte können sich die potentiellen Nachwuchsmusiker/innen die verschiedenen Instrumente anschauen und ausprobieren. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen anderen Getränken selbstverständlich gesorgt.

Fell

Feller Bürger Liste e.V.

Unsere nächste Mitgliederversammlung findet am **Donnerstag, dem 21. April um 20.00 Uhr** im Weingut Kronz, Im Herrengarten 1, Fell-Fastrau statt. Alle unsere Mitglieder und interessierte Bürger aus Fell und Fastrau sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung und Mitteilungen, 2. Tätigkeitsbericht, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Adventsmarkt 2016, 7. Aktivitäten 2016, 8. Aktuelles aus unserer Ortsgemeinde, 9. Aktuelles aus unserer Verbandsgemeinde bzw. Landkreis, 10. Verschiedenes. Wir würden uns über eine möglichst vollzählige Teilnahme aller Mitglieder sehr freuen. An der Arbeit der FBL interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger und neue Mitglieder sind ebenfalls recht herzlich willkommen.

MGV Eintracht 1879 Fell e.V.

Der Frühling ist da und deshalb wollen wir am **Sonntag, 17. April 2016** unsere traditionelle Familienwanderung starten. Wir treffen uns um 09.30 Uhr an der Alten Schule in Fell. Vom Feller Tal geht es über Höhen der Mosel zurück in die Alte Schule. Die Sänger vom MGV sorgen für Speis und Trank. Wir freuen uns über viele Mitwanderer.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.**Abteilung Fußball**

Sonntag, 17. April 2016

15.00 Uhr SV Ruwer - SG Riolf/Fell/Longuich I (in Ruwer)
Die II. Mannschaft hat spielfrei.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 16. April 2016

F-Jugend:

12.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riolf I - JSG Newel (in Longuich)

F-Jugend:

12.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riolf II - SV Mehring III (in Fell)

E-Jugend:

13.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riolf - JSG Pallien (in Longuich)

D-Jugend:

14.45 Uhr JSG Longuich/Fell/Riolf - JSG Ruwertal (in Longuich)

C-Jugend:

13.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riolf - JSG Ehrang (in Fell)

B-Jugend:

14.45 Uhr JSG Longuich/Fell/Riolf - JSG Ruwertal (in Fell)

Dienstag, 19. April 2016

A-Jugend:

19.00 Uhr JSG Ruwertal - JSG Longuich/Fell/Riolf (in Gutweiler)

Föhren

Arbeiterwohlfahrt Föhren e.V.

Auch in diesem Jahr fahren wir wieder ins Zeltlager. Wir werden in der Zeit vom **16.07.2016 bis 23.07.2016** unser Zelte in Brockscheid (Vulkaneifel) aufschlagen. Anmeldungen am 24.04.2016 im Bürger- und Vereinshaus im AWO-Raum zwischen 11.00 Uhr und 14.00 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Kinder im Alter von 7-14 Jahren. Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt. Kosten: für das erste Kind einer Familie 155,00 Euro, für das zweite Kind 145,00 Euro, das dritte Kind einer Familie ist frei.

DPSG Don Bosco Föhren

Am **Samstag, dem 16.04.2016** sammeln die Pfadfinder zum 50. Mal in Föhren die Kleidersäcke der Boliviansammlung ein. Treffpunkt für alle helfenden Hände ist wie jedes Jahr das Pfarrheim um 08.30 Uhr.

Förderverein und Freundeskreis der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V.

Am **18. April 2016 um 19.30 Uhr** findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des Förderverein und Freundeskreises der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V. in der Kindertagesstätte statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder und auch alle, die es werden wollen herzlich ein.

Tagesordnung ist: 1. Eröffnung und Begrüßung durch die 1. Vorsitzende, 2. Änderungsanträge, 3. Jahresbericht des Vorstandes, 4. Bericht des Kassenwarts, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung, 7. Neuwahlen, 8. Verschiedenes/Anregungen/Gedankenaustausch. Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 12.04.2016 schriftlich zu richten an den Vorstand des Förderverein und Freundeskreises der Kindertagesstätte „Am Föhrenbach“ e.V., Bachstraße, 54343 Föhren. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Heimat- und Verkehrsverein Meulenwald Föhren e. V.

Unsere nächste Tageswanderung führt uns am **Samstag, 16. April 2016** zum Schillinger Panoramaweg, einer Traumschleife des Saar-Hunsrück-Steigs. Die Wanderstrecke beträgt ca. 15,5 km bei ca. 100 m Höhendifferenz. Start und Ziel ist die Freizeitanlage am Schillinger See. Der rund um Schillingen führende Weg bietet immer wieder herrliche Aussichten auf Schillingen und auf die beiden höchsten Berggipfel des Hochwaldes. Ein steter Wechsel zwischen Pfaden über freie, kleinräumige Feldflur und Wegen durch urtümliche Wälder und entlang verschiedener Bachläufe kennzeichnet den Weg. Schöne Gewässer wie der Schillinger Waldweiher, der Stausee Kell und der Flonterbach bilden weitere Höhepunkte auf diesem Weg, der dem Wanderer eindrucksvoll die naturräumliche Ausstattung des Hochwaldes erschließt. Nach der Wanderung (ca. 14.30 Uhr) kehren wir in der Spießbratenhalle Schillingen ein. Die mittelschwere Wanderung erfordert festes Schuhwerk. Treffpunkt: 08.30 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften bzw. 09.00 Uhr Freizeitanlage am Schillinger See. Rückkehr nach Föhren ca. 16.00 Uhr.

Donnerstagswanderung

Unsere nächste Donnerstagswanderung führt uns am **21. April 2016** nach Klüsserath. Wanderstrecke (ca. 8,5 km): Wir wandern durch die Weinberge im Königsberg und Lindenberg. Der Rückweg erfolgt durch das Tal der Salm. Anschließend Einkehr in Berni's Stübchen. Treffpunkt: 14.00 Uhr Heimatmuseum Föhren zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder 14.15 Uhr am Parkplatz Friedhof in Klüsserath. Bei Bedarf wird eine kürzere Strecke angeboten.

KAB Föhren

Unser nächster Spiele-Nachmittag ist am **Mittwoch, dem 20. April 2016** im Pfarrheim um 15.30 Uhr.

Wer will noch am 1. Mai 2016 mit uns nach Banneux fahren, es sind noch Plätze frei. Nähere Informationen über den Tagesablauf und Anmeldungen bei Frau Agnes Follmann Telef. 06502 8376 oder bei Frau Irma Sommerhoff Telef. 06502 9961919.

LG Meulenwald Föhren

Als begeisterte Läufer möchten wir in der LG Meulenwald Föhren gerne anderen Menschen die Freude an unserem Sport weitergeben. Da aller Anfang schwer ist, bieten wir Euch Unterstützung bei Eurem Vorhaben an: Der Anfänger-Laufkurs bei der LG Meulenwald Föhren e.V. Dieser Kurs richtet sich an Menschen jeden Alters, die mit dem Laufen beginnen oder nach einer langen Pause wieder einsteigen möchten. Der Fokus liegt auf dem Laufen als Gesundheitssport unter dem Motto „Laufen ohne zu schnaufen“. Wir beginnen mit einem Wechsel aus Gehen und Laufen und steigern uns nach und nach auf 30 Minuten Laufen am Stück. Der Kurs findet einmal wöchentlich statt, setzt aber voraus, dass die TeilnehmerInnen bereit sind bis zum nächsten Termin an zwei weiteren Tagen ihre „Hausaufgaben“ zu absolvieren. Es besteht die Möglichkeit, im Rahmen des Kurses das DLV-Laufabzeichen zu erwerben.

Beginn: 19. April 2016 - 28. Juni 2016 (12 Termine). Teilnehmer: 12 TeilnehmerInnen. Jugendliche sind herzlich willkommen! Treffpunkt: immer Dienstags 19.00 Uhr - ca. 20.00 an der Viezkelterstation (Hofstraße/Im Kälchen). Informationen und Anmeldung: info@lg-meulenwald-foehren.de oder Telefon 0651/4630638.

Malteser Hilfsdienst Föhren

Schwesternhelferinnen: Die nächste Gruppenstunde findet am **21. April 2016** statt. Thema wird die Erkrankung des Verdauungstraktes sein, im Speziellen das Krankheitsbild Diarrhoe. Wir freuen uns auf Euer kommen.

Erste Hilfe Grundkurs

Die Malteser Föhren bieten am 23.04.2016 einen Erste Hilfe Grundkurs an. Für: Er ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt für alle Führerscheinklassen. Bei Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten. Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z.B.: Herz- Lungen Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage aber auch die wichtigen Krankheitsbilder wie z.B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu, wie die Themen des Straßenverkehrs. Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09.00 Uhr, Ende ca. 17.00 Uhr. Ort: MHD- Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren. Preis: 32,-€ oder Abrechnung mit der BG des Betriebes. Anmeldung erforderlich unter 06502-6860 (AB sprechen), Mobil 01705334492 oder per Mail an ausbildung@malteser-foehren.de. Bei Anmeldung bitte Angabe von Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum und Telefonnummer.

Schautanzgruppe Föhren e.V.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Schautanzgruppe Föhren findet am **Freitag, 22. April 2016 um 20.00 Uhr** im Bürger- und Vereinshaus Föhren statt. **Tagesordnung:** 1. Begrüßung und Jahresbericht, 2. Kassenbericht, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstandes, 5. Vorstandswahlen mit Wahl der Kassenprüfer, 6. Verschiedenes. Anträge auf Erweiterung der Tagesordnung können bis zum 21.04.2016 schriftlich eingereicht werden. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

SV Föhren 1920 e.V.

Der Sportverein Föhren 1920 e.V. lädt alle Mitglieder recht herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am **Freitag, 29.04.2016, 19.00 Uhr** im Bürger- und Vereinshaus in Föhren ein. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Berichte des Vorstandes und der Abteilungen, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache zu den Tagesordnungspunkten 2-4, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Beschlussfassung über vorliegende Anträge, 8. Verschiedenes, 9. Schlusswort.

Anträge an die Versammlung müssen dem Vorstand 10 Tage vor der Versammlung vorliegen.

Abteilung Fußball

Unsere Jugendmannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 15.04.2016

E-Junioren

FSV Salmrohr II - JSG Föhren IV 17.00 Uhr

JSG Föhren II - JSG Welschbillig II 18.00 Uhr in Föhren

Samstag, 16.04.2016

F-Junioren

JSG Föhren II - JSG Wittlich 13.00 Uhr in Hetzerath

JSG Detzem - JSG Föhren 13.00 Uhr

JSG Thalfang - JSG Föhren III 15.00 Uhr

E-Junioren

SG Föhren III - JSG Kinderbeuren 12.00 Uhr in Hetzerath

JSG Föhren - JSG Schweich 13.45 Uhr in Föhren

JSG Föhren IV - JSG Thalfang 15.00 Uhr in Hetzerath

D-Junioren

JSG Stahl - JSG Föhren 14.00 Uhr

C-Junioren

JSG Föhren II - JSG Sirzenich 15.15 Uhr in Bekond

JSG Saarb. - JSG Föhren 15.15 Uhr

B-Junioren

JSG Temmels - JSG Föhren 17.00 Uhr

Sonntag, 17.04.2016**B-Junioren**

JSG Neumagen-Dhron - JSG Föhren II 12.15 Uhr

Dienstag, 19.04.2016**D-Junioren**

JSG Dorsa Steffeln - JSG Föhren 18.30 Uhr Pokal

Mittwoch 20.04.2016**E-Junioren**

JSG Föhren III - FSV Salmrohr 17:45 Uhr

A-Junioren

JSG Föhren - JSG Mont-Royal Kröv 19.30 Uhr in Föhren

Unsere Seniorenmannschaften spielen wie folgt:**Samstag, 16.04.2016**

SV Föhren II - SV Kell II 18.30 Uhr

Sonntag, 17.04.2016

SV Föhren - SG Wallenborn 14.30 Uhr

Über zahlreichen und lautstarken Zuschauerunterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen!

Abteilung Tennis

Am **24. April 2016** eröffnen wir die Freiluftsaison 2016 mit der Aktion „Deutschland spielt Tennis“ des Deutschen Tennis Bund. Hierzu laden wir ab 14.00 Uhr alle Mitglieder und Freunde der Tennisabteilung ein. Zusätzlich bieten wir am diesem Tag einen „Schnupper-nachmittag“ für alle Neuinteressenten an, die mit einem lizenzierten Trainer die ersten Schläge üben, als auch die Abteilung kennenlernen können. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich bestens gesorgt. Wir freuen uns auf euch!

Abteilung AH

Am **Freitag, dem 15.04.2016** spielt die AH - SV Föhren in Gutweiler gegen die AH SV Gutweiler. Anstoß ist um 19.30 Uhr. Abfahrt ist am Sportplatz in Föhren um 18.30 Uhr.

Theater- und Karnevalverein Föhren 1984 e.V.

Am **Freitag, dem 20. Mai 2016** findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung um **19.00 Uhr** im Vereinsraum des TKV Föhren im Bürger- und Vereinshaus Föhren statt. Alle Mitglieder sind hiermit zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder, 3. Jahresbericht des Schriftführers, 4. Kassenbericht des Kassierers, 5. Kassenprüfbericht der Kassenprüfer, 6. Aussprache zu den Berichten, 7. Entlastung des Vorstandes, 8. Wahl eines Versammlungsleiters, 9. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer, 10. Vorschau auf die Session 2016/2017 „Jubiläum 33 Jahre TKV“, 11. Verschiedenes. Laut Satzung können Anträge aus dem Kreis der Mitglieder schriftlich oder mündlich bis zwei Tage vor der Mitgliederversammlung beim Vorstand eingereicht werden.

VdK - Ortsverband Föhren

Zur Mitgliederversammlung / Ortsverbandstag für **Donnerstag, dem 28. April 2016 um 19.00 Uhr** in das Gasthaus „Tschepe“ in Föhren, Hauptstraße, sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Gedenken an die verstorbenen Mitglieder, 3. Wahl eines Protokollführers, 4. Tätigkeitsbericht, 5. Bericht des Kassenwartes, 6. Bericht der Kassenprüfer, 7. Aussprache zu den Top 4 - 6, 8. Entlastung des Vorstandes, 9. Wahl eines Versammlungsleiters/einer Versammlungsleiterin, 10. Neuwahl des Vorstandes und der Kassenprüfer, 11. Tagesfahrt in 2016, 12. Verschiedenes.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme an dieser Versammlung, insbesondere weil die Neuwahl des Vorstandes ansteht.

Partner und Gäste sind gerne willkommen.

Kenn

Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V.

Der Heimat- und Verkehrsverein und die Ortsgemeinde Kenn veranstalten das diesjährige Maifest am **Samstag, dem 30. April und Sonntag, dem 1. Mai 2016** auf dem Rathausplatz. Wir bitten den Termin jetzt schon vorzumerken, das genaue Programm wird rechtzeitig im Amtsblatt veröffentlicht. Für den Aufbau am 29.04.2016 ab 16.00 Uhr werden noch Helfer gesucht. Wer mithelfen möchte, meldet sich bitte bei Frau Leni Ettelbrück (Tel.: 4372).

Klüsserath

Frauengemeinschaft Klüsserath

Am **Mittwoch, dem 20. April 2016** treffen wir uns um **18.30 Uhr** vor der Alten Ökonomie. Wir fahren mit Pkws auf den Berg und von dort geht's in einer kleinen Wanderung zur Waldkapelle. Anschließend ist ein gemütliches Beisammensein geplant.

Pheromon-

Anwendergemeinschaft Klüsserath

In der Gemarkung Klüsserath werden in diesem Jahr nur die Steillagen mit den Rak-Pheromon Ampullen abgehängt. Das bedeutet, dass die Flachlagen die 2015 behandelt wurden, in diesem Jahr aus mangelndem Interesse nicht mehr abgehängt werden. Die Steillagen die wie in den letzten Jahren behandelt wurden, werden in 2016 auch wieder abgehängt! Wer sich an der Ausbringung beteiligen möchte bitten wir, sich bis zum **14. April 2016** bei Herrn Bernhard Kirsten, Klüsserath zu melden. Tel: 01601836670

SV Blau - Weiss Klüsserath

Abteilung Jugendfußball

F-Jugend**Samstag, 16.04.2016**

14.00 Uhr SV Klüsserath : JSG Osburg 2

Donnerstag, 21.04.2016

18.00 Uhr SV Klüsserath : JSG Ehrang 2

Tierfreunde Salmtal e.V.

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, dem 23.04.2016** im Gasthaus „Zum Stübchen“ in Klüsserath statt. Beginn ist um 20.00 Uhr. Wir laden alle Mitglieder herzlich ein.

Die Tagesordnung lautet: 1. Begrüßung durch den Vorsitzenden, 2. Bericht des Kassierers, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Vorstand, 5. Planung Maifest „in der Schlag“, 6. Verschiedenes.

Winzertanzgruppe Klüsserath e.V.

Wir feiern in den Mai am 30.04.2016 ab 14.00 Uhr.

Die alte Tradition des Maibaum-Aufstellens und der Hexennacht haben uns auf diese Idee gebracht.

In der Dammstraße bei der Unterführung im Freien, wollen wir mit euch zusammen feiern.

Wein, Bier alkoholfrei oder was vom Grill, jeder findet bestimmt etwas, was er will.

Wir bieten euch, von 14.00 Uhr an selbstverständlich Kaffee und Kuchen an.

On jung oder alt, das ist egal,

zusammen zu feiern ist doch legal.

In geselliger Runde - freuen wir uns auf ein paar schöne Stunden.

Leiwen

ASC 1965 Leiwen e.V.

Am kommenden **Samstag, dem 16.04.2016** treffen wir uns ab 09.00 Uhr an der Weiheranlage im Bachtal zu einem ganztägigen Arbeitseinsatz. Neben dem Rückschnitt der Hecken und Sträucher ist das Brennholz vorzubereiten und das Gelände für den 1. Mai herzurichten. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten. Im Verhinderungsfall ist dies dem Vorsitzenden mit zu teilen.

Lauf-Gemeinschaft Leiwen e.V.

Die im Veranstaltungskalender Leiwen angekündigte Veranstaltung „Breitensporttag“ am **17. April 2016** muss aus organisatorischen Gründen leider entfallen! Sie wird vielleicht später nochmals angeboten.

Pastor Kenez Zeltlager

Die Anmeldungen für das diesjährige Zeltlager sind seit längerem raus. Falls noch Jugendliche, Freunde von anderen Schulen in der Umgebung am Zeltlager teilnehmen möchten und keine Anmeldung haben, können Anmeldungen einfach kopiert werden oder per Email (meine E-mail - Adresse: andreas.schulz86.as@googlemail.com) angefordert werden.

Die Anmeldetage sind: -für die Leiwener Kinder: **Donnerstag, dem 21.04.2016 um 18.00 - 19.00 Uhr** im Vorraum der Turnhalle Leiwen
- für die Kinder anderer Gemeinden: **Donnerstag, dem 28.04.2016 um 18.00 - 19.00 Uhr** ebenfalls im Vorraum der Turnhalle Leiwen.

Bolivien Kleidersammlung

Am **16.04.2016** ist wieder die Altkleidersammlung. Alle Kinder die Lust und Laune haben sich daran zu beteiligen sind herzlich dazu eingeladen. Start ist um 09.00 Uhr an der Kirche. Von dort werden wir die weiteren Stationen anfahren und am Ende die Altkleidersäcke nach Föhren zum verladen bringen. Über einige helfende Hände würden wir uns sehr freuen.

TSG Leiwen e.V.

Alle Mitglieder und Angehörige sind sehr herzlich zur Frühlingswanderung am 17.04.2016 eingeladen. Der Weg führt uns ab 10.30 Uhr ab Parkplatz Zummet über den Moselsteig Neumagen. Danach grillen wir gemeinsam in unserer Tennisanlage im Bachtal Leiwen. Grillgut bitte selbst mitbringen.

Meldet euch kurz an bei Sabine Jostock Tel.: 06507-8242.

Theaterverein Leiwen e.V.

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung am **Mittwoch, 20.04.2016 um 19.00 Uhr** in die „Alte Metzgerei“ in Leiwen ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch 1. Vorsitzende, 2. Jahresbericht 2015, 3. Kassenbericht 2015, 4. Kassenprüfbericht 2015, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Verschiedenes.

Wir bitten um pünktliches Erscheinen!

Volkshochschule Leiwen

Mit dem Planwagen durch die Moselweinberge

Planwagenfahrt mit Zwischenstopp bei Kaffee und Kuchen im Weinberg. Gemeinsames Abendessen im Winzerhof (traditionelle moselländische Küche).

Termin: 28.04.2016

Ort: Weingut Maria und Klaus Lex, Thörnich.

Beginn: 13.30. Ende: ca. 20.00 Uhr.

Teilnehmerbeitrag: 30,00 €.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Exkursion nach Verdun und Metz/Frankreich

Studienreise aus Anlass der hundertjährigen Wiederkehr der Schlacht bei Verdun von 1916, mit anschließendem Besuch in „deutschen Viertel“ in Metz.

Reiseleiter: MA Helmut Mors.

Termin: 25.05.2016.

Teilnehmerbeitrag: 35,00€ inkl. Eintrittsgelder.

Mindestteilnehmerzahl: 20

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Einstieg, bzw. Auffrischung

im Umgang mit dem Personalcomputer

Das Kursangebot richtet sich an einen Personenkreis, welche einen sicheren Umgang bzw. Handhabung mit dem PC erlernen, oder auffrischen wollen. Dies geschieht an Hand von praktischen Übungen.

Termin: nach den Sommerferien.

10 Abende je 45 Minuten.

Ort: Grundschule Leiwen.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Gourmetkochen

Einstieg in die gehobene Kochkunst in der Kochschule des Sternekochs Alexander Oos, Trittenheim. 3 Termine, jeweils montags um 18.30 Uhr insgesamt 10 Unterrichtsstunden.

Beginn: 18.04.2016 (noch 3 Plätze frei)

Dozent: Küchenchef Mario Groß.

Kursgebühr: 42,00€ zuzüglich Lebensmittelumlage.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Yoga- Kurs

10 Abende, insges. 20 Unterrichtsstunden.

Ort: Jugendheim, Köwerich.

Tag: Montags.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Mutter/Vater-Kindturnen

10 Nachmittage, insges. 10 Unterrichtsstunden.

Ort: Jugendheim, Köwerich

Tag: Montags.

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Zumba

10 Abende, insges. 10 Unterrichtsstunden

Ort: Jugendheim, Köwerich

Tag: Montag

Anmeldung und weitere Informationen: siehe unten.

Anmeldung und weitere Informationen:

Volkshochschule Leiwen, Karl Heinz Pülgen, Birkenweg 3, 54340 Leiwen. Tel.: 06507/ 93 98 655 (nach 11.00 Uhr), vhs-leiwen@kvhs-trier-saarburg.de

Longuich

Kath. Pfarrgemeinde Longuich

Wir laden alle Männer und Frauen herzlich ein zum **Seniorencafe am Donnerstag, 21. April 2016 um 15.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

TuS Longuich-Kirsch

Abteilung Fußball

Sonntag, 17. April 2016

15.00 Uhr SV Ruwer - SG Riol/Fell/Longuich I (in Ruwer)

Die II. Mannschaft hat spielfrei.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 16. April 2016

F-Jugend:

12.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol I - JSG Newel (in Longuich)

F-Jugend:

12.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol II - SV Mehring III (in Fell)

E-Jugend:

13.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Pallien (in Longuich)

D-Jugend:

14.45 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ruwertal (in Longuich)

C-Jugend:

13.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ehrang (in Fell)

B-Jugend:

14.45 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ruwertal (in Fell)

Dienstag, 19. April 2016

A-Jugend:

19.00 Uhr JSG Ruwertal - JSG Longuich/Fell/Riol (in Gutweiler)

Mehring

IG Rioler Bürger - für ein lebenswertes Riol

Wir möchten Sie recht herzlich zur Informationsveranstaltung der IG Windkraft Mehring einladen: **Mittwoch, dem 27. April 2016** im Hotel „Zum Moseltal“ in Mehring um 20.00 Uhr. Wir möchten Sie über die Möglichkeiten zum Erreichen unseres Zieles, nämlich die Erhaltung unseres einzigartigen und artenreichen Moseltals informieren, denn es weiterhin möglich den Flächennutzungsplan trotz Zustimmung des Verbandsgemeinderates und der Ortsgemeinden zu kippen. Hierfür brauchen wir wieder große Unterstützung! Wir zählen auf Ihre weitere Unterstützung und hoffen auf Ihr Erscheinen.

Kulturhistorischer Verein

„Marningum - us Duaref“

Am **Sonntag, dem 17. April 2016** ist eine Exkursion in den Hochwald geplant. Wir werden in der Kapelle St.Antonius, Prosterath den neugotischen Altar des Mehlinger Künstlers Caspar Weis besichtigen. Anschließend besuchen wir die Gedenkstätte Hinzert. Zum Abschluß ist eine gemütliche Einkehr geplant. Abfahrt ist um 14:00 Uhr Kulturzentrum - Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Kinder und Jugendliche frei! Anmeldung unter Tel.: 06502/3877, 06502/8390, 06502/8756 o. unter Email: marningum@gmail.com

SV Mehring 1921 e.V.

Abteilung Fußball

Nachstehende Meisterschaftsspiele unserer Seniorenmannschaften finden statt:

Samstag, 16.04.2016

Oberliga

16.00 Uhr SV Mehring I - FSV Salmrohr in Mehring, Kp

Sonntag, 17.04.2016**Kreisliga A**

15.00 Uhr FSV Trier-Tarforst II - SV Mehring II
Trier-Tarforst, Am Trimmelter Hof, Kp

Kreisliga C

14.30 Uhr SG Gusenburg - SV Mehring III
Grimburg, Neustr. 14, Hp

Abteilung Jugendfußball**Nachstehende Meisterschaftsspiele**

unserer Jugendmannschaften finden statt:

Samstag, 16.04.2016**A-Junioren**

17.30 Uhr JSG Eifelhöhe-Kelberg - JSG Leiwen
Kelberg, Am Schwimmbad, Kp

B-Junioren

15.30 Uhr JSG Wittlich - SV Mehring
Wittlich, Sportzentrum, Kp

C-Juniorinnen

13.00 Uhr JFV Rhein-Hunsrück e.V. - SV Mehring
Kirchberg, Dickenschiedstr., Kp

D-Junioren

14.30 Uhr JSG Freudenburg - JSG Mehring
Freudenburg, Sportplatz, Rp
14.45 Uhr JSG Ehrang II (7er) - JSG Mehring II (7er)
Ehrang-Heide, Sportplatz-Heide, Kp

E-Junioren

12.00 Uhr JSG Schweich III - SV Mehring II
Schweich, Mathenstr., Kp
12.30 Uhr SV Mehring - JSG Detzem in Mehring, Kp

F-Junioren

12.00 Uhr JSG Longuich II - SV Mehring III
Fell, Turnhalle, Rp
14.00 Uhr JSG Newel II - SV Mehring
Welschbillig, Am Sportplatz, Rp
14.00 Uhr SV Mehring II - JSG Hermeskeil in Mehring, Kp
Über zahlreiche Zuschauerunterstützung würden sich die Mannschaften freuen.

Abteilung AH

Am **Sonntag, 24.04.2016** findet ab **10.00 Uhr** ein Gemeinsames Frühstück im Vereinslokal Hotel zum Moseltal statt. Dazu sind alle Mitglieder der AH herzlich eingeladen. Zur besseren Planung bitte bei Jupp Annen oder Thomas Herber anmelden. Es wäre schön, möglichst viele Mitglieder begrüßen zu können.

Touristikverein Mehring e.V.

Hiermit laden wir alle Mitglieder des Touristikvereins Mehring e.V. zur Jahreshauptversammlung am **Montag, 18.04.2016, um 19.00 Uhr** in den Sitzungsraum der Gemeinde Mehring, Bachstr. 47, ein.
Tagesordnung: 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Tätigkeitsbericht, 3. Kassenbericht, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache zu den Berichten, 6. Entlastung des Vorstandes, 7. Neuwahlen des Vorstandes, a) Wahl des Versammlungsleiters, b) Wahl des Vorstandes, 8. Vorausschau auf 2016, 9. Verschiedenes.

Pölich

**Festausschuss
Wein- und Dorffest**

Unsere nächste Sitzung findet am **Sonntag, 17.04.2016 um 10.30 Uhr** in der Weinstube Schömann statt.

SV Pölich/Schleich**Spiele am Sonntag, 17.04.2016 in Pölich****Kreisliga C**

SG Pölich/Schleich-Detzem II - SG Issel I 12.30 Uhr

Kreisliga B

SG Pölich/Schleich-Detzem I - FC Schöndorf I 14.30 Uhr

Abteilung AH

Spiel der AH Pölich/Bekond am **Samstag, 16.04.2016, 18.00 Uhr** in Fell gegen die AH Fell. Treffpunkt 17.15 Uhr am Sportplatz in Pölich oder 17.30 Uhr in Fell.

Riol

Musikverein Riol

Am **Samstag, dem 16. April 2016 um 20.00 Uhr** lädt der Musikverein Riol zu seinem Konzert im Bürgerhaus Riol ein. Unter der Leitung unseres Dirigenten Markus Benk bieten wir Ihnen auch in diesem Jahr ein neues und ansprechendes Programm. Begleiten Sie uns auf unserer Reise mit „Bond ... James Bond“ zu den bekannten Schauplätzen die 007 in den letzten Jahrzehnten besucht hat und tauchen Sie in neue Welten ein. Ob eine Reise mit dem Glacier-Express, ein Besuch in Tokio, einen Abstecher in den Wilden Westen oder zu einem Walzer nach Russland - hier ist sicherlich für jeden Geschmack etwas dabei. Wir würden und freuen, wenn Sie unser Konzert besuchen würden.

SV Wacker Riol e.V.**Abteilung Fußball****Sonntag, 17. April 2016**

15.00 Uhr SV Ruwer - SG Riol/Fell/Longuich I (in Ruwer)
Die II. Mannschaft hat spielfrei.

Abteilung Jugendfußball**Samstag, 16. April 2016****F-Jugend:**

12.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol I - JSG Newel (in Longuich)

F-Jugend:

12.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol II - SV Mehring III (in Fell)

E-Jugend:

13.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Pallien (in Longuich)

D-Jugend:

14.45 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ruwertal (in Longuich)

C-Jugend:

13.00 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ehrang (in Fell)

B-Jugend:

14.45 Uhr JSG Longuich/Fell/Riol - JSG Ruwertal (in Fell)

Dienstag, 19. April 2016**A-Jugend:**

19.00 Uhr JSG Ruwertal - JSG Longuich/Fell/Riol (in Gutweiler)

Schweich

Gut Blatt Schweich - Föhren

Der Spieltag findet am **18.4.2016** im Bürgerhaus Föhren Hauptstr. in 54343 Föhren um 20.00 Uhr findet statt. Gespielt wird 1 Serie a 48/36 Spielen. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos unter www.gutblattschweich.npage.de

Handball-Sport-Club Schweich e.V.

Unsere Mannschaften spielen am kommenden Wochenende wie folgt:

Samstag, 16.04.2016

13.30 Uhr weibl. E-Jugend DJK/MJC Trier - HSC Schweich (Sporthalle Trier-Feyen)
14.30 Uhr männl. E-Jugend SV Gerolstein - HSC Schweich II (Grundschulhalle Gerolstein)
19.30 Uhr Herren Verbandsliga HSC Igel - HSC Schweich II (Sporthalle Igel)
19.30 Uhr Damen Bezirksliga SV Neuerburg - HSC Schweich II (Grund- und Realschul-Plus-Halle Neuerburg)

Unsere Heimspiele am 16.04.2016

Zum letzten Heimspieltag unserer beiden ersten Senioren-Mannschaften in der Saison 2015/2016 am Samstag wollen wir uns mit einer kleinen Saisonabschluss-Feier im Anschluss an das letzte Spiel bei den treuen Fans des HSC bedanken und laden alle Interessierten recht herzlich in die Stefan-Andres-Halle ein!

12.30 Uhr männl. D-Jugend HSC Schweich - SV Neuerburg
14.00 Uhr weibl. C-Jugend HSC Schweich - SV Neuerburg
15.45 Uhr weibl. B-Jugend HSC Schweich - DJK/MJC Trier
17.30 Uhr Damen Rheinlandliga HSC Schweich I - TV Welling
19.30 Uhr Herren Rheinlandliga HSC Schweich I - TV Bitburg

Sonntag, 17.04.2016

11.45 Uhr weibl. D-Jugend HSG Kastellaun-Simmern - HSC Schweich (IGS-Halle Kastellaun)

16.00 Uhr Damen Kreisluga HSG PST/TVG Trier -
HSC Schweich III (Toni-Chorus-Halle Trier)

Dienstag, 19.04.2016

19.30 Uhr Damen Rheinlandliga HSG Mertesdorf-Ruwertal -
HSC Schweich I (Ruwertalhalle Mertesdorf)

Kath. Pfarrgemeinde St. Martin

Wir suchen Männer und Frauen zur Mitarbeit in einem Besuchs- und Hilfedienst bei älteren Menschen (z.B. für Besorgungen, Begleitung zu Behörden, zum Arzt, Spaziergang begleiten, Hilfe beim Schriftverkehr, kleinere Verrichtungen im Haushalt, Vermittlung zu professionellen Diensten). Wir suchen kontaktfreudige und hilfsbereite Männer und Frauen verschiedenen Alters mit unterschiedlichen Begabungen. Wir laden alle Interessierten zu einem **Informationsnachmittag ein, am Mittwoch, 27. April 2016 um 16.00 Uhr** im Pfarrheim in Schweich. Herr Gerd Becker, vom Verein Bürger für Bürger in der Verbandsgemeinde Daun wird uns von den dortigen Erfahrungen im Aufbau und Organisation eines solchen Dienstes berichten. Alle die Interesse haben an diesem Thema sind herzlich eingeladen. Ansprechpartnerin: Rita Hesseler, Gemeindereferentin.

Kleinkindergottesdienst

Herzliche Einladung an alle Eltern, Großeltern mit kleinen Kindern (bis 6 Jahren) zum **Kleinkindergottesdienst am Sonntag, 17. April 2016 um 10.30 Uhr** im Pfarrheim in Schweich. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Kolpingsfamilie Schweich

Wir laden alle interessierten Frauen ein, mit uns an der Echter-nacher Springprozession am Pfingstdienstag, 17. Mai 2016 teilzunehmen. Wir fahren mit einem eigenen Bus um 09.30 Uhr ab Schweich. Rückfahrt nach der Andacht am Nachmittag. Anmeldungen ab sofort bei Christa Rößler, Tel.: 8108, wo auch weitere Informationen erhältlich sind. Weiterer Hinweis: Die traditionelle Maiandacht am Heilbrunnen mit Dechant Dr. Hildesheim findet in diesem Jahr am Sonntag, 8. Mai 2016 um 15.00 Uhr statt.

Pheromon Anwendergemeinschaft Longuich-Schweich

Alle Betriebe, die an der Traubenwicklerbekämpfung mittels Pheromon-Verwirrungsmethode (RAK-Verfahren) in den Gemarkungen Longuich und Schweich teilnehmen, werden aufgerufen Flächenänderungen anzugeben (Zugänge, Abgänge und Bewirtschafterswechsel). Bei der Bewirtschaftung der Flächen sind die Regeln der „guten fachlichen Praxis“ einzuhalten. Einsatz von Insektiziden ist nur mit Ausnahmegenehmigung zulässig. Am 16. und 18. April 2016 werden die Pheromonampullen ausgehängt. Alle Betriebe werden hiermit aufgefordert sich daran mit Personal und Fahrzeugen zu beteiligen. Beginn um 07.30 Uhr, Moselbrücke Longuich. Gerne können sich auch Jugendliche gegen Entgelt an den Arbeiten beteiligen, festes Schuhwerk ist notwendig, für Verpflegung wird gesorgt. Die beteiligten Winzer werden gebeten, Jugendliche darauf anzusprechen. Meldungen zu Flächenänderungen und Anmeldungen für das Aushängen bitte an Markus Thul (06502/8302), Gerd Rohr (06502/6529) oder Raiffeisenlager Longuich bis zum 14.04.2016. Die Flächenänderungen zum RAK-Verfahren bitte gesondert abgeben.

Schachklub 1933 Schweich e.V.

Das Training für unseren Schach-Nachwuchs findet freitags von 18.00 bis 19.00 Uhr im Stefan-Andres-Schulzentrum Schweich (R 20, nahe Haupteingang) statt. Neue Gesichter, egal welche Spielstärke, sind herzlich willkommen!

Vereinsabend

Unsere nächsten Vereinsabende finden an folgenden Terminen in Mittlers Restaurant statt: **Freitag, 15.04.2016 und Freitag, 22.04.2016**. Gäste sind herzlich willkommen!

Kommende Saisonspiele

Sonntag, 17.04.2016: SC Wittlich IV - SK Schweich III

Sonntag, 24.04.2016: SK Schweich II - IGS Trier

Stadtkapelle Schweich

Am **20.04.2016 findet um 20.00 Uhr** im Weingut Zander, Auf Desburg, Schweich die ordentliche Mitgliederversammlung der Stadtkapelle Schweich e.V. statt. Hierzu lädt der Vorstand der Stadtkapelle Schweich e.V. alle Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Feststellung der Tagesordnung und der Beschlussfähigkeit, 4. Jahresbericht der Schriftführerin, 5. Jahresbericht des Kassiers, 6. Jahresbericht der Jugendleiterin, 7. Bericht der Kassenprüfer, 8. Aussprache zu den Berichten, 9. Entlastung des Vorstandes, 10. Verschiedenes. Anträge oder Anregungen können schriftlich bis 16.04.2016 bei dem Vorsitzenden Peter Porten, Kurfürstenstr. 26, Schweich eingereicht werden.

Platzkonzert

Am **Sonntag, 24.04.2016 ab 15.00 Uhr** gibt die Stadtkapelle Schweich anlässlich ihres 90-jährigen Jubiläums ein Platzkonzert auf dem Parkplatz der Bäckerei Lohner's im Ermesgraben. Zu Kaffee und Kuchen der Bäckerei werden das Jugendorchester und die Stadtkapelle in lockerer Atmosphäre die musikalische Umrahmung gestalten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

TuS Issel 1952 e.V.

Am kommenden Wochenende spielen unsere beiden Mannschaften wie folgt:

Sonntag, 17.04.2016

12.30 Uhr SG Pölich Schleich II - SG Issel

12.30 Uhr SG Butzweiler II - SG Issel II

Abteilung Mädchen- und Frauenfußball

Am kommenden Wochenende spielen unsere Mannschaften wie folgt:

Samstag, 16.04.2016

C-Juniorinnen Kreisklasse

11.00 Uhr TuS Issel - SG Bruch

D-Juniorinnen Kreisklasse

13.30 Uhr MSG Wellen - TuS Issel

B-Juniorinnen Bezirksliga

16.00 Uhr TuS Issel II - MSG Züschen

Sonntag, 17.04.2016

B-Juniorinnen Regionalliga

13.00 Uhr TSV Schott Mainz - TuS Issel

Frauen Regionalliga

14.00 Uhr TuS Issel - 1. FC Riegelsberg

Frauen Rheinlandliga

14.30 Uhr TuS Fischbacherhütte - TuS Issel II

Montag, 18.04.2016

C-Juniorinnen Kreisklasse

18.00 Uhr TuS Issel - MSG Serrig

TuS Mosella Schweich

Abteilung Fußball

Am kommenden Wochenende stehen für unsere Mannschaften folgende Spiele auf dem Programm:

Rheinlandliga

Sonntag, 17.04.2016, 14.30 Uhr

SV Konz - TuS Mosella Schweich

Kreisluga A Trier-Saarburg

Sonntag, 17.04.2016, 14.45 Uhr

SG Ralingen - TuS Mosella Schweich II

Kreisluga C Mosel/Hochwald

Sonntag, 17.04.2016, 12.30 Uhr

TuS Mosella Schweich III - SV Gutweiler

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Abteilung Jugendfußball

Samstag, 16.04.2016

17.00 Uhr A-Junioren Rheinlandliga: J

SG Schweich/I - JSG Cochem (KR Winzerkeller)

17.00 Uhr B-Junioren Bezirksliga:

JFV Hunrückhöhe Morbach - JSG Schweich/I

17.00 Uhr B-Junioren Kreisklasse:

JSG Kordel II (9er) - JSG Schweich/I II

15.15 Uhr C-Junioren Rheinlandliga:

Spvgg. EGC Wirges - JSG Schweich/I

15.15 Uhr C-Junioren Leistungsklasse:

SV Konz - JSG Schweich/I II

14.00 Uhr, D-Junioren Bezirksliga

: JSG Schweich/I - FSV Salmrohr (KR Winzerkeller)

13.45 Uhr, E-Junioren Kreisklasse: JSG Föhren - JSG Schweich/I

12.00 Uhr E-Junioren Kreisklasse: JSG Schweich/I II - JSG Rodt (KR Winzerkeller)

12.00 Uhr E-Junioren Kreisklasse:

JSG Schweich/I III - SV Mehding II (KR Winzerkeller)

11.00 Uhr F-Junioren Kreisklasse:

JSG Schweich/I - JSG Ehrang (KR Winzerkeller)

10.00 Uhr F-Junioren Kreisklasse:

JSG Schweich/I III - DJK St. Mathias Trier III (KR Winzerkeller)

Dienstag, 19.04.2016

18.00 Uhr D-Junioren Rheinlandpokal:

JSG Schweich/I - SV Eintracht Trier (KR Winzerkeller)

Mittwoch, 20.04.2016

18.30 Uhr C-Junioren Rheinlandliga:

FSV Trier-Tarforst - JSG Schweich/I

Donnerstag, 21.04.2016

19.00 Uhr B-Junioren Bezirksliga:

JSG Schweich/I - JSG Pluwig-Gusterath (KR Winzerkeller)

Über die zahlreiche und lautstarke Unterstützung würden sich unsere Mannschaften freuen.

Abteilung AH

Am **Samstag, 16.04.2016, 18.00 Uhr**, spielen wir in Longuich (RP) gegen die AH Riöl. Abfahrt ist um 17.15 Uhr am Sportplatz „Winzerkeller“.

Abteilung Tennis

Am **Samstag, dem 16.04.2016 findet um 09.30 Uhr** ein weiterer Arbeitseinsatz auf der Tennisanlage in Schweich statt. Neben den üblichen Platzinstandsetzungsarbeiten wollen wir auch eine Grundreinigung des Clubhauses durchführen. Über eine rege Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Saisoneroöffnungsturnier

Am **Sonntag, dem 24.04.2016** findet unser diesjähriges Saisoneroöffnungsturnier auf der Tennisanlage in Schweich statt. Treffpunkt: 10.00 Uhr. Mitspielen können alle jugendlichen und erwachsenen Mitglieder der TA. Für Essen und Getränke ist wie immer bestens gesorgt. Weitere Infos unter: www.tennis-schweich.de

Yacht- und Wassersportclub Schweich e.V.

Der Yacht- und Wassersportclub Schweich e.V. führt einen Intensivkurs zum Erwerb des **Sportbootführerschein Binnen** durch. Kursdauer vom 12.04.2016 bis 28.04.2016. Unterricht jeweils Dienstags und Donnerstags um 19:30 Uhr. Prüfungstermin Sonntag der 01.05.2016. Es erfolgt eine Ausbildung in Theorie und Praxis. Außerdem findet ein Kompaktkurs zum Erwerb des **Sportbootführerschein Binnen** statt. Dieser Lehrgang beginnt am Samstag den 14.05.2016 und endet am Montag den 16.05.2016 (jeweils ganztägig). Prüfungstermin Sonntag der 22.05.2016. Es erfolgt eine Ausbildung in Theorie und Praxis.

Info und Anmeldung: Yachtclubschweich-Fahrschule@gmx.de

WSC Schweich-Issel

Der Wassersportclub Schweich - Issel führt einen **5 Abende Intensiv Kurs** zum Erwerb des Motorboot-Führerscheines **Binnen** durch. Der Führerschein berechtigt zur Führung eines Wasserfahrzeuges mit einer Länge bis zu 15m und einer Motorleistung ab 3,68 KW. Die Ausbildung erfolgt in der vom deutschen Motoryachtverband anerkannten Ausbildungsstelle des WSC Schweich-Issel, das Clubschiff in Issel. Die Ausbildung erfolgt an fünf aufeinander folgenden Abenden. Beginn ist Montag, den 23.05.2016. Die weiteren Abende sind: Dienstag, den 24.05.2016, Mittwoch, der 25. Donnerstag der 26. und Freitag der 27.09.2016, jeweils um 19,30 Uhr. Prüfungstermin ist Sonntag, der 29.05.2016. Anmeldeschluss ist Montag, den 25.04.2016. An diesem Abend findet um 20.00 Uhr ein Informationsabend auf dem Clubschiff in Issel statt. Kursteilnehmer, die keine ausreichende Fahrpraxis haben, können nach Wunsch Fahrstunden erhalten. Anmeldungen und Auskünfte unter: Tel: 0651/958050, e-mail ulrike@feltes.de, Ulrike Feltes. Fahrlehrer Herr Hoffmann, Tel.: 06502 3683, Termine können am Info-Abend ausgemacht werden.

Jahrgang 1939 Schweich und Issel

Unsere nächste Wanderung, ist am **Donnerstag, dem 21.04.2016**. Treffpunkt ist am Wallsee - Eck um 14.30 Uhr. Abschluss und gemütliches Beisammensein ist im Restaurant Kasa in Schweich. Alle - einschl. Partnerinnen und Partner sind herzlich eingeladen.

Jahrgang 1942 Schweich und Issel

Unsere nächste Wanderung ist am **Mittwoch, dem 20.04.2016 um 14.15 Uhr**. Treffpunkt für Nichtwanderer ist um 16.00 Uhr in der Fastrauer Mühle, Restaurant Fastrau zum gemütlichen Beisammensein.

Jahrgang 1948/49 Schweich und Issel

Am **Dienstag, dem 19. April 2016 findet um 19.00 Uhr** im Weingut Marmann-Schneider eine Besprechung wegen der Planung für gemeinsame Unternehmungen statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Trittenheim

SV Laurentius Trittenheim

Samstag 16.04.2016, Kunstrasenplatz Thomm

SG Osburg : SG Neumagen-Dhron Trittenheim

Sonntag 17.04.2016

12.15 Uhr Rasenplatz Kröver Berg

TUS Kröv II :SG Neumagen-Dhron Trittenheim II

Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1- 3, 54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs-trier-saarburg.de

E-Mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Tel.: 06502/ 2332 / Fax : 06502/937935

Achtung: Bitte beachten Sie unser neues VHS-Programm für das 1. Halbjahr 2016, welches im Internet unter www.kvhs-trier-saarburg.de finden ist. Kursanmeldungen können per Mail, Fax oder Anrufbeantworter erfolgen.

Auszug aus dem

Weiterbildungsprogramm I. Semester 2016

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum =

SAZ

Levana-Schule Schweich =

LevS

Gartenbau/Floristik

Ein Blütenmeer im Garten, auf Balkon und Terrasse

Donnerstag, 21.04.2016, 19.00 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Dipl. Gartenbauingenieur

Fotografie

Fotografie für Einsteiger

Dienstag, 10.05.2016, 19.00 Uhr, 3x, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Trendhobby „Multikopter“

Dienstag, 03.05.2016, 19.00 - 21.15 Uhr, SAZ, Ralf Kleff, Fotograf

Führung

Der Dom zu Trier

Traditionelle Exkursion und Besuch der Ausstellung „Der Dom im Wandel“, Samstag, 30.04.2016, 14.00 Uhr, Treffpunkt: Dom-Eingang, Prof. Alois Peitz

Boten, Mönche, Journalisten

Rundgang zur Geschichte der Nachrichten in Trier

Freitag, 03.06.2016, 19.00 - 21.15 Uhr, Treffpunkt Eingang Europahalle, Anmeldeschluss: 30.05.2016, Christoph Herrig, Gästebegleiter.

Musik

Singen in Kenn

Donnerstag, 18.30 - 20.00 Uhr, 15 Termine, 14-tägig, Rathaus Kenn, Günther Derbach, Info: 06502/5712

Gesundheit

Wechselwirkung von Medikamenten und Nahrung

Mittwoch, 20.04.2016, 18.30 Uhr, LevS, Dr. med. Peter Krapf

Kochen

Kreative vegane Frühlingsküche

Donnerstag, 02.06.2016,

17.45 - 21.00 Uhr, 3 x, LevS, Bernadette Sudac

Sprachen

Deutsch als Fremdsprache, 2 Kurse

Mo., 18.00 und 19.00 Uhr, SAZ, 21 x, Juliane Mattern

Deutsch für Flüchtlinge (Aufbaukurs)

Mo./Mi./Fr., Beginn: 04.04.2016, 10.45 - 13.00 Uhr, Niederprümer Hof, Karl-Heinz Schäfer

Englisch A2, 7. Semester

Donnerstag, 18.30 Uhr, 15 Termine, SAZ, Christina Krames

Englisch A2, 9. Semester

Mittwoch, 18.30 Uhr, 20 Termine, SAZ, Ulrike Gemmel

Pep up your English B1

Donnerstag, 19.00 Uhr, 18x, SAZ Schweich, Beate Plapper

Englisch für Anfänger in Rioli

Mittwoch, 18.00 Uhr, 20 x, Rioli Rathaus, Harald Ludt

Französisch A1 für Anfänger – Kurs auf Anfrage

Donnerstag, 20.00 Uhr, SAZ, Christina Krames

Französisch für Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen

Dienstag, 19.00 Uhr, 20 Termine, SAZ, Harald Ludt

Dienstag, 20.00 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Französisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen A1/A2

Dienstag, 18.30 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Montag, 19.45 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Mittwoch, 19.00 Uhr, 20 Termine, Rioli, Harald Ludt

Französisch für Fortgeschrittene B1

Montag, 18.15 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Spanisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Mittwoch, 18.30 Uhr, SAZ, 20x, Johannes Woog

Spanisch B1

Montag, 18.30 Uhr, 20 Termine, SAZ, Carmen Ponce

Italienisch für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen

Mittwoch, 20.00 Uhr, 22 Termine, SAZ, Petra Bauer

Italienisch für Teilnehmer mit Vorkenntnissen

Mittwoch, 18.30 Uhr, SAZ, 24 Termine, Petra Bauer

Arbeit und Beruf**NLP - Kennenlernseminar: Selbstmotivation**

Probleme meistern - Kommunikation verbessern - Ziele erreichen. Im Rahmen dieses Seminars erfahren Sie einiges über NLP (Neurolinguistisches Programmieren) - eine psychologische Methode, die zu den erfolgreichsten Verhaltens- und Kommunikationsstrategien zählt. Es werden Ihnen praktische Übungen für Beruf und Alltag gezeigt.

Samstag, 23.04.2016, 09.30 - 16.30 Uhr, LevS, Karin Link

Umgangsformen leicht gemacht

Umgangsformen sind ein „absolutes Muss“, aber nicht immer einfach zu handhaben. Wen begrüße ich zuerst, wen stelle ich wem vor und soll ich die Hand geben oder nicht? Welche Fauxpas lauern beim Essen? Mit ein paar Grundregeln für den täglichen Gebrauch können Sie sicherer und selbstbewusster auftreten und Sympathien gewinnen. Donnerstag, 09.06.2016, 18.45 - 21.00 Uhr, LevS, Elisabeth Demmer, Imageberaterin, Coach.

Frauen**Klangschalenharmonisierung**

Entspannungsworkshop für Frauen

Samstag, 23.04.2016, 10.00 - 13.45 Uhr, LevS, Jeanette Thull, Heilpraktikerin. Neuer Kurs fortlaufend: Montag, 23.05.2016, 9x, 17.45 - 19.00 Uhr, LevS., Jeanette Thull, Heilpraktikerin

Junge VHS**Der Holzmichel**

Kleine Schnitz- und Märchenwerkstatt für Grundschulkinder

Mittwoch, 27.04.2016, 15.00 - 17.15 Uhr, Schweich, unterer Parkplatz am Heilbrunnen, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin

Hexenzauber im Meulenwald

Naturerlebnis für Kinder von 6 bis 10 Jahren

Samstag, 30.04.2016, 10.00 - 12.15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Christoph Postler, Naturerlebnis-Pädagoge

Waldführung - Mit Kindern in den Wald

Für Mädchen und Jungs ab 4 bis 7 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen

Dienstag, 03.05.2016, 15.00 - 17.15 Uhr, 3 x, Gitta Pelzer, Märchenerzählerin, Treffpunkt: unterer Parkplatz am Heilbrunnen

Naturerfahrung mit allen Sinnen für Kinder von 6 - 10 Jahren

Sonntag, 22.05.2016, 14.00 - 16.15 Uhr, oberer Parkplatz am Heilbrunnen, Marlen Rieche, Naturerlebnis-Pädagogin

Anmeldungen: 06502/2332 / e-mail: vhs-schweich@kvhs-trier-saarburg.de

Katholische Erwachsenenbildung Trier**Hatha-Yoga****Information und Anmeldung:** Leonie Ballmann,

Yogalehrerin Foundations of Yoga I,

Tel.: 0151 11614407, leonie.ballmann@gmx.de

Datum: ab Mittwoch, 06.04.2016,

18.00 - 19.30 Uhr und 19.45 - 21.15 Uhr

Teilnahmebeitrag: 60,00 € (8x)**Anmeldung:** bis zum 04.04.2016**Ort:** Stefan-Andres-Schulzentrum,

Stefan-Andres-Straße 1, 54338 Schweich

Rhythmische Gymnastik in Verbindung mit Rückenschule, Pi-**lates und Teilelementen aus Qigong**

Einführungskurs

Informationen und Anmeldung:**Margret Müller, Tel.: 06501-9471833****Referentin:** Margret Müller**Datum:** dienstags, 19.00 - 19.45 Uhr bzw. 20.00 - 20.45 Uhr (10x)

Veranstalter: KEB Schweich

Ort: Stefan-Andres-Schulzentrum,
Stefan-Andres-Straße 1, Schweich

Qigong

Qigong ist eine alte chinesische Bewegungs- und Entspannungsmethode. Die langsam fließenden Bewegungen beruhigen den Geist, fördern die Beweglichkeit, führen zu gesteigerter Vitalität und stärken die selbstregulierenden Kräfte des Körpers.

Qigong wird im Sitzen und Stehen ausgeführt und mit Dehn-, Atem- und Meditationsübungen vorbereitet bzw. abgerundet. Bitte lockere Kleidung und leichte Schuhe oder Stoppersocken tragen.

Beginn: Montag, dem 18.04.2016, 19.00 - 20.15 Uhr (8x)**Qigong am Vormittag****Beginn:** Dienstag, 19.04.2016, 09.45 - 11.00 Uhr (8x)**Neu: Einführungskurs Qigong****Beginn:** Dienstag, 19.04.2016, 18.45 - 20.00 Uhr (8x)**Kursgebühr:** 55,00 Euro**Ort:** Schweich**Veranstalter:** KEB Schweich**Leitung:** Brigitte Ludwig-Bassmann**Info und Anmeldung:** Tel.: 06502-994108**Beckenbodentraining und Rückenschule**

Einführungskurs

Es geht um Sport in der Prävention. Die Übungen werden im Stehen, Gehen, Sitzen, Liegen ausgeführt nach genauer Beschreibung, Vorturnen und Korrektur. Ziel ist die Stabilisierung der tiefliegenden Muskulatur des Beckens, das nachhaltige Trainieren des Beckenbodenmuskels als Vorbeugung für erschlaffende Haltung im Oberkörper, als Vorbeugung gegen Senkungen aller im Beckenraum befindlichen Organe, Erweiterung des Blickfeldes, Vergrößerung des Atemraumes und die dadurch mögliche bessere Durchblutung der arbeitenden und ruhenden Muskulatur des gesamten Körpers. Das Haltungs- und Bewegungssystem wird stabilisiert, korrigiert und verfeinert. Die Teilnehmerinnen schaffen sich einige Kleingeräte selbst an, die unsere Körperschulung unterstützen und jederzeit auch zu Hause zur Anwendung und Nacharbeit der Übungen benutzt werden können.

Information und Anmeldung: Ulrike Leipprand, Tel. 0651 16213 oder eckart.leipprand@gmx.de (Begrenzung der Teilnehmerinnen auf 10 Personen pro Kurs)

Referentin: Ulrike Elisabeth Leipprand

Datum: ab Mittwoch, 04.05.2016, 09.45 - 10.45 Uhr (10x), der Folgekurs von 10.45 - 11.45 Uhr ist bereits belegt

Teilnahmebeitrag: 30,00 €**Anmeldung:** bis zum 02.05.2016**Veranstalter:** KEB Longuich

Ort: Bürgerzentrum Longuich „Alte Schule“, Maximinstraße, 54340 Longuich

Reklamation Zustellung

**Bitte melden Sie Ihre
Beschwerden immer an
folgende Telefonnummer:**

06502/9147- 311, -335,
-336 oder -713

oder per Mail an:
vertrieb@wittich-foehren.de



Junge Seite

KINDER- UND JUGENDBÜRO

der Verbandsgemeinde Schweich

Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, 8:00 - 11:30h sowie Donnerstag 14:00 - 17:00h

JUGENDPFLEGE / SACHGEBIETSLEITUNG SOZIALE ARBEIT

Dirk Marmann, Diplom-Pädagoge

Telefon: 06502 5066-460

Mobil: 0160 36 28 992

Email: dirk.marmann@KiJuB.net

OFFENE JUGENDARBEIT / STADTJUGENDPFLEGE

Isabelle Ziehm, Diplom-Pädagogin

Telefon: 06502 5066-470

Mobil: 0174 98 79 643

Email: isabelle.ziehm@KiJuB.net

SACHBEARBEITUNG

Birgit Kiel-Jordan (Di. + Mi. 8:00 - 11:30 Uhr / Do. 14:00 - 17:00 Uhr)

Telefon: 06502 5066-450

Email: info@KiJuB.net

MITARBEITER FÜR OFFENE JUGENDTREFFS

Ortsgemeinde Föhren Mobil: 0173 71 25 934

Nina Kopp Email: jr-foehren@KiJuB.net

Ortsgemeinde Klüsserath Mobil: 0173 59 12 471

z.Zt. nicht besetzt! Email: jr-kluesserath@KiJuB.net

Ortsgemeinde Longuich Mobil: 0173 56 22 090

Alexandra Herbertz Email: jr-longuich@KiJuB.net

KINDER- UND JUGENDBÜRO

DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET

Junge Talente beim Fest der Römischen Weinstraße gesucht!

Du wolltest schon immer mal auf der Bühne stehen und zeigen, was du (musikalisch) drauf hast? Wir bieten dir hierzu die Möglichkeit!

Am **06.05.16** kannst du dich **ab 20 Uhr** in unserem „**Singer- und Songwriterzelt**“ am **Fest der Römischen Weinstraße** in gemütlicher Atmosphäre einem Publikum präsentieren. Egal ob Gesang, Rap oder Poetry Slam, ob als Gruppe oder allein: Bei uns ist jeder eingeladen sein Können unter Beweis zu stellen!

Melde dich an unter **06502/5066450** oder per Mail an **info@kijub.net**. Natürlich sind auch Zuschauer ganz herzlich eingeladen!

Das „Singer- und Songwriterzelt“ ist ein Angebot des Kinder- und Jugendbüros der VG Schweich und der Jugendpflege der Stadt Schweich.



KINDER- UND JUGENDBÜRO
der Verbandsgemeinde Schweich



Jugendberufshilfe

WANN? An jedem 1. Mittwoch im Monat ab 15.30 Uhr

WO? Im Kinder- und Jugendbüro in Schweich,
Brückenstr. 46 (Altes Weinhaus)

MELDET EUCH: 0651/715-140 oder jugendberufshilfe@trier-saarburg.de

... oder: 06502/5066-450 oder info@kijub.net



planlos?!

MUSICALWORKSHOP "DAS DSCHUNGELBUCH"

Musicalfans aufgepasst! Bereits zum dritten Mal bietet das Kinder- und Jugendbüro einen Musicalworkshop im Rahmen der "Jugendkulturtage" in den Sommerferien an.

Diesmal führt unsere Reise in den Dschungel, wo Mogli mit seinen Freunden Balu und Baghira allerhand Abenteuer erleben wird! Natürlich dürfen auch King Louie, Shir Khan, die Schlange Kaa und die rockenden Geier nicht fehlen. Gemeinsam werden wir das Stück sowie verschiedene Lieder und Choreografien einstudieren, Kostüme und Bühnenbilder basteln, um dann am letzten Tag wieder eine tolle Aufführung für eure Freunde und Familie auf die Bühne zu bringen!

Der Workshop wird diesmal von dem Schauspieler und Regisseur Stephan Vanecek aus Trier angeleitet. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Mitzubringen sind ausreichend Getränke und Essen für den Tag, bequeme Kleidung und Spielfreude.

Wann? 25.-29.07.2016 von 9:00 - 16:00 Uhr

Für wen? Jungen und Mädchen von 12 - 16 Jahren

Wo? Schweich, Bürgerzentrum

Preis? 55 Euro (Selbstverpflegung)

Alle Informationen zum Angebot gibt es im KiJuB oder unter www.ferien.kijub.net

Anmeldungen werden ab Sonntag, den 22.01.16 um 10:00 Uhr online unter WWW.ANMELDUNG.KIJUB.NET entgegengenommen. Sie werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Anmeldungen über andere Kommunikationswege, wie bspw. Email, Facebook oder Fax, können nicht berücksichtigt werden. Familien mit geringem Einkommen können bei der Jugendpflege formlos eine Ermäßigung beantragen.

KINDER- UND JUGENDBÜRO
DER VERBANDSGEMEINDE SCHWEICH TEL. 06502 5066-450 INFO@KIJUB.NET
BRÜCKENSTRASSE 44, 54338 SCHWEICH FAX 06502 5066-480 WWW.KIJUB.NET



TuS Issel Indians: Inline-Hockey für Jugendliche in Schweich

Wir sind eine Gruppe junger Leute, die seit vielen Jahren zusammen Inlinehockey in der Stefan-Andres-Halle spielen. Jeweils samstags von 10.00 bis 12.00 Uhr treffen wir uns zum Training, gelegentlich gibt es Treffen mit Gruppen aus anderen Orten. Wenn du Interesse hast oder einfach mal mittrainieren möchtest, komm einfach vorbei! Skates, Ausrüstung (Helm, Ellenbogenschoner, Knie-schoner & Schienbeinschoner) und Inlinehockey-Schläger solltest du, falls vorhanden, selbst mitbringen. Für alle die noch nicht im Besitz eines Schlägers sind, wird versucht diesen für die ersten Trainingseinheiten bereitzustellen. Es wäre gut, wenn ihr euch vorher bei Sven Heiser anmeldet. Mehr von uns bei Facebook unter Inlinehockey Schweich-Issel oder der Homepage des TuS Issel. Bei weiteren Fragen steht Ansprechpartner Sven Heiser gerne zur Verfügung! E-Mail: svenheiser@t-online.de



Frühlings Café
des Kindergartens
St. Medardus Mehring

Do. 21. April 2016
14.30 bis 17.30 Uhr
Im Kulturzentrum „Alte Schule“ Mehring

Wir geben Gas – wir wollen Spaß!!!
Der Erlös ist für NEUE
SPIELFAHRZEUGE im Außenbereich
des Kindergartens bestimmt.

KINDER- UND JUGENDBÜRO
der Verbandsgemeinde Schweich

In Kooperation mit dem Kinder- und Jugend-
büro der Verbandsgemeinde Schweich sowie
dem Spielmobil des Jugendnetzwerkes Konz.

VERANSTALTER:
KITA St. Medardus Mehring & der Elternausschuss
Deierbachstraße 23 | 54345 Mehring | Tel.: 06502-33 34
st-medardus-mehring@kita-ggmbh-trier.de

Sonstige Mitteilungen

Deutsches Rotes Kreuz - Bildungswerk Eifel-Mosel-Hunsrück e.V.

Weiterbildung zur Betreuungskraft nach §87b SGB XI

Die Lebenserwartung der Menschen steigt. Es gibt immer mehr alte Menschen und der Anteil der Hochbetagten über 80 Jahre wächst besonders stark. Trotz aller medizinischen Fortschritte verlängert sich damit auch die Zeit, in der viele von uns auf Unterstützung angewiesen sind. In Pflegeeinrichtungen benötigen die Pflegebedürftigen aber nicht nur eine gute medizinische und pflegerische Versorgung, sondern auch eine geistige, seelische und soziale Betreuung. Besonders bedürftig sind dabei die Menschen, die aufgrund einer Demenzerkrankung, psychischen Erkrankung oder geistigen Behinderung eingeschränkt sind. Die Weiterbildung bereitet die Sie auf diese Tätigkeiten als Betreuungskraft in Pflegeeinrichtungen (gemäß §87b SGB XI) vor. Betreuungskräfte arbeiten in enger Kooperation mit dem Pflegepersonal. Zu Ihren Aufgaben gehören die Betreuung, Beschäftigung und Aktivierung von Demenzerkrankten, Menschen mit psychischen Erkrankungen oder geistigen Behinderungen. Der nächste Lehrgang findet am 22.04.2016 in Schweich statt! Sie sind an der Qualifizierung interessiert, dann rufen Sie uns einfach an! Tel.: 06592-950026.

Rekordsumme für die Hilfe und Menschlichkeit

Erlös des VG-Supercups in Höhe von 4.500 Euro an Caritas-Stiftung übergeben

Nach der Durchführung des 8. VG-Supercup im Januar konnte an die Caritas-Stiftung „Menschen in Not“ ein Spendenscheck über die Rekordsumme von 4.500 Euro übergeben werden. Erstmals fand die Spendenübergabe im Hermeskeiler Mehrgenerationenhaus statt. Bisher wurden bei den acht durchgeführten Turnieren insgesamt 29.500 Euro für in Not geratene Menschen gespendet.

Vergangenen Mittwoch übergab der Organisator des VG Supercups, Hermann Meter, im Hermeskeiler Mehrgenerationenhaus an die Stiftung „Menschen in Not“ einen Spendenscheck über 4.500 Euro. Stadtbürgermeister Dr. Mathias Queck, der Schirmherr des 8. VG-Supercups, stellte bei der feierlichen Scheckübergabe das große gesellschaftliche Engagement von Veranstaltern, Sportlern und Organisationsteam heraus. Der Geschäftsführer des Stiftungszentrums Thomas Theis hob den Zusammenhang des Fairplay-Gedankens beim Fußball mit der Spendenbereitschaft hervor. Die Gelder würden eingesetzt, um Menschen zu helfen, die unverschuldet in Not geraten sind. Auch spontane Förderungen bei einem plötzlichen eintretenden Ereignis seien möglich, betonte der Geschäftsführer aus Trier. Bisher sind 29.500 Euro als Erlös aus den acht durchgeführten VG-Supercups gespendet worden. Der Hermeskeiler Dechant Clemens Grünebach bekundete seinen vollen Respekt für das Wirken der Verantwortlichen rund um den Supercup und bekundete seine Bereitschaft die Schirmherrschaft für das Turnier 2017 zu übernehmen.

Lesen Sie bitte weiter auf Seite 34



Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehring, Naurath/Eifel, Pölich, Riöl, Schleich, Thörnich, Trittenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0 oder -240, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de

Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Verantwortlich für Nachrichten und Hinweise: Christine Hayer, Schweich, Verbandsgemeindeverwaltung,
Tel. 06502/4070, Telefax 06502/407180, Internet: http://www.schweich.de

Verantwortlich für Anzeigen: Dietmar Kaupp, Geschäftsführer

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags. Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716; E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,50 € zuzügl. Versandkosten. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträge gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere

Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Hotel & Restaurant
Krone Riesling
Moselterrasse
gutbürgerliche Küche



Jeden Donnerstag Schnitzeltag

Schnitzel „Wiener Art“ • Schnitzel mit Champignon-Sauce
Schnitzel mit Paprika-Sauce • Schnitzel Hawaii

Alle Schnitzelvariationen mit Pommes frites und Salat

Preis pro Person **10,00 Euro**

Hotel & Restaurant Krone Riesling, Moselpromenade 9, 54349 Trittenheim
Telefon: 0 65 07 / 9 26 30, E-Mail: info@krone-riesling.de

Haben Sie neben Ihrem Gehalt/Ihrer Rente
Miet- und/oder Zinseinnahmen von
insgesamt nicht mehr als €13.000/26.000
(ledig/verh.)? Dann kommen Sie zu uns.
Wir beraten Sie bei der

HILO
Arbeitnehmersteuern
überall in Deutschland
www.hilo.de

Einkommensteuererklärung

als Mitglieder ganzjährig.



LOHNSTEUERHILFEVEREIN HILO
Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V.
Beratungsstelle Schweich-Issel
Leiterin: Hildegard Lauer

Im Handwerkerhof 1
54338 Schweich-Issel
Tel. 06502/939515
info@hilo-schweich.de
www.hilo-schweich.de

A-SAG

Pflasterarbeiten, Garten- und Landschaftsbau

Isseler Straße 29A, 54338 Schweich, Tel. 0176/41390470,
Fax 06502/4044067, E-Mail: a-sag@gmx.de

Entrümpelungen - Haushaltsauflösungen schnell - preiswert - sorgfältig

Die Profis vom Räumkontor
Tel.: 06561 / 9488976

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Terrasse de Luxe"
der Fa. LUXFEN GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage

"Media Markt"

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Senioren- und Pflegeheim



- In familiärer Atmosphäre sich selbst sein dürfen -

➤ **Vollstationäre Pflege**

➤ **Kurzzeit- und Verhinderungspflege**

Flachsfelder 2-4, 54317 Lorscheid, Tel.: 06500-912-0

E-Mail: info@pflegeheim-holunderbusch.de

www.pflegeheim-holunderbusch.de

Schreinerarbeiten von A-Z

UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

MÖBELBAU | INNENAUSBAU

TÜREN | TREPPEN | TROCKENBAU

HOLZ- UND KUNSTSTOFFFENSTER/ -HAUSTÜREN



Schreinerei
Carsten
Vogel
GmbH

Auf dem Steinhäufchen 6
54343 Föhren · Fon: 06502 / 9329820
Fax: 06502 / 9329830
www.schreinerei-vogel-trier.de



- Anzeige -

Liquidität optimieren

Investmentfonds bieten Renditechancen

Anleger halten einen viel zu hohen Anteil ihres Vermögens in Tages- und Festgeldern. Investmentfonds sind eine gute Alternative. Denn die Kapitalmärkte bieten ungleich höhere Ertragschancen.

Geldanlagen wie Tages- oder Festgeldkonto bringen immer weniger Erträge. Und es ist kaum eine Änderung abzusehen. Die Zinsen werden voraussichtlich noch lange niedrig bleiben. Gerade wurde der Leitzins in Deutschland auf null gesenkt. Dennoch halten viele Deutsche an diesen Klassikern fest, um auf Nummer sicher zu gehen. Laut Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken (BVR) ist über ein Drittel der Kundengelder frei verfügbar angelegt.

„Ein Notgroschen zum Beispiel in Tagesgeld ist weiterhin sinnvoll. Aber er sollte nicht unnötig groß sein“, erklärt Karin Martini-Leis, verantwortlich für das Privatkundengeschäft bei der VR-Bank Hunsrück-Mosel eG. Denn ohne Zinsen blieben schlicht die Erträge aus. „Das ist wie Kämmen ohne Haare“, macht Martini-Leis deutlich. Dauerte es früher nur etwa zwölf Jahre, bis sich ein angelegtes Vermögen durch Zinsen verdoppelt hatte, sind es heute rund 120 Jahre. „Ein solcher Zeitraum ist natürlich für jeden Anleger zu lang. Eine sinnvolle Kapitalanlage ist das nicht.“

Investmentfonds – eine chancenreiche Alternative

Sie rät ihren Kunden daher, ihr Vermögen in renditestärkere Geldanlagen umzuschichten. Es ginge jetzt darum, Liquidität in Erträge zu verwandeln. „Das muss nicht unbedingt in einer Summe sein. Anleger können sich auch in kleinen, überschaubaren Schritten heranwagen“, sagt Martini-Leis. Dafür seien Investmentfonds eine gut geeignete Alternative. Martini-Leis erklärt, wie Investmentfonds funktionieren: „Für ihre Einzahlung erhalten Anleger Fondsanteile und werden so Miteigentümer am Fondsvermögen. Damit haben sie Anspruch auf die Erträge des Fonds, zum Beispiel Dividenden, Zinsen oder Kursgewinne.“ So seien nicht nur die Chancen auf Erträge wesentlich größer. Anleger könnten auch bewertungstägig über ihre Geldanlagen verfügen. Die Fondsgesellschaften bündeln das Geld vieler Anleger in einem sogenannten Sondervermögen. Dann legen es die Fondsmanager entsprechend der jeweiligen Anlagestrategie an den Kapitalmärkten an.

Beratung in Anspruch nehmen

„Eine vorherige Beratung ist in jedem Fall zu empfehlen“, sagt Martini-Leis und bietet dazu gerne ein persönliches Gespräch mit ausführlichen Informationen an. Dazu zählten Vorteile von Fondsanlagen ebenso wie mögliche Risiken, beispielsweise marktbedingte Kursschwankungen und das Ertragsrisiko. Ziel sei es auch, die individuellen Bedürfnisse eines Anlegers und seine Einstellung zum Risiko zu erfahren. „Gerade wenn Anleger in möglichst risikoarme, aber gleichzeitig chancenreiche Gewässer steuern möchten, könnten Fondskonzepte mit Absolute-Return-Charakter eine interessante Alternative sein“, sagt Martini-Leis.

Der genossenschaftliche Fondspartner der VR-Bank Hunsrück-Mosel eG, Union Investment, überzeugt seit Langem mit sehr guten Leistungen. „Gerade wurde Union Investment zum vierten Mal Gesamtsieger im Fondskompass der Zeitschrift Capital. Und beim Finanzen Verlag verteidigte die Fondsgesellschaft den Titel als Fondsgesellschaft des Jahres“, sagt Martini-Leis. Hinter diesen Auszeichnungen stünden umfassende Qualitätschecks durch unabhängige Experten. Interessenten könnte dies neben einer Beratung aussagekräftige Hinweise für ihre Anlageentscheidung bieten.



Karin Martini-Leis

(Geschäftsfeldverantwortliche für das Privatkundengeschäft der VR-Bank Hunsrück-Mosel eG)

Auch zahlreiche anwesende Sponsoren, unter ihnen Dietmar Kaupp, der Leiter des Wittich-Verlages, lobten das private Engagement von Hermann Meter und seinem Team. „Es ist gar nicht so einfach, ein solches Turnier mit 12 Mannschaften aus unterschiedlichsten Spielklassen und Vereinen auf die Beine zu stellen“, betonte der Verlagschef aus Föhren. Es mache Freude ein solch humanitäres Projekt zu fördern, da waren sich auch die Vertreter der örtlichen Banken Günter Weber (Volksbank Trier) und Carlo Schuff (Sparkasse Trier) unisono einig.

Starke Unterstützung findet Organisator Hermann Meter und sein Team schon seit Jahren durch den Hermeskeiler VG-Bürgermeister Michael Hülpes, der die enge Vernetzung von Meter zu den entscheidenden Leuten aus dem Fußball-Bereich hervorhebt. Hülpes wies auch darauf hin, dass eine solche Spendensumme natürlich nur durch das Mitwirken von Sponsoren zu erreichen sei. In den Dank bezog er auch seine Bürgermeister-Kollegen der übrigen elf Gemeinden und Verbandsgemeinden mit ein, vor allem aber würdigte er den sozialen und sportlichen Geist der Auswahlspieler. (Kö)



Übergabe des Spendenschecks aus dem Erlös des 8. VG-Supercups v.li. Hermann Meter, Dietmar Kaupp, Thomas Theis, Hermann Breuer, Michael Hülpes, Dr. Mathias Queck, Carlo Schuff, Günter Weber und Clemens Grünebach.

Ende des redaktionellen Teils

Suche Pelzmantel-/jacke (guter Zustand), sowie Bernsteinkette, Uhren, Fotoapparate und Münzen. **Tel. 0179 / 1679747**

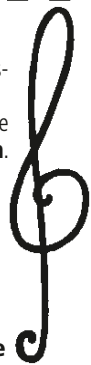
Wo man singt, da lass dich nieder

Wir sind kein Verein und haben keine Satzung, wir sind Sangesbrüder, bei denen gepflegter Gesang im Vordergrund steht. Wir sind seit 35 Jahren unzertrennliche Freunde und treffen uns alle 14 Tage zu intensiven Proben (mittwochs 19.00 Uhr) in **Schweich**. Unser Dirigent ist sehr bekannt, unsere Sänger kommen aus 5 versch. Gemeinden.

Wir wollen unseren Chor um mehrere Tenöre und Basssänger verstärken.

Bist Du neugierig geworden, dann melde dich umgehend.

Telefon: 01 51 / 12 70 41 36 • archi-schuh@gmx.de



Koster SEIT 1834
BESTATTUNGEN
ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN
Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Danksagung

80

Herzlichen Dank an alle, die mir zu meinem 80. Geburtstag so viele Glückwünsche, Blumen und Geschenke überbrachten und diese Feier für mich ganz unvergesslich machten.

Gisela Dany
Detzem, im März 2016

BEGINN NEUER KURSE FÜR:

- Gesang • Akkordeon • Keyboard
- Klavier • E-Piano • Heimorgel
- E-Bass • E-Gitarre • Konzertgitarre
- Saxofon • Klarinette • Querflöte • Blockflöte • Trompete
- Tenorhorn • Bariton • Waldhorn • Geige • Bratsche • Schlagzeug
- Unterricht aller Altersklassen • Vereinsausbildung • Seniorenkurse

Leihinstrumente & unverb. Kaufberatung & Proberaumvermietung
MUSIKSCHULE GENSCHOW
Brotstraße 29, 54290 Trier, Info-Tel. 0651/74180

Lin: Trier, Saarburg, Schweich
Lampaden, Wincheringen

www.musikschule-genschow.de

Ergebnis der Qualitätsprüfung

Pflegerische Leistungen	Ärztl. verordnete pflegerische Leistungen	Dienstleistung und Organisation
bis zu 17 Kriterien	bis zu 10 Kriterien	bis zu 10 Kriterien
1,0 sehr gut	1,0 sehr gut	1,0 sehr gut

1,0 SEHR GUT

Bei der diesjährigen Qualitätsprüfung wurde

Der Pflegedienst mit

mit 1,0 bewertet. Für dieses tolle Ergebnis möchte ich mich bei meinem gesamten Team bedanken.

Der Pflegedienst mit



Nina Borisch & Team

Römerstraße 29 • 54347 Neumagen-Dhron
Tel.: 0 65 07 / 70 13 00

KREIS-NACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 15/2016



Die geehrten Feuerwehrmänner mit den Kreisbeigeordneten Helmut Reis und Stephanie Nickels und den weiteren Gästen

Engagement ausgezeichnet Goldenes Feuerwehrehrenzeichen an 21 Wehrleute verliehen

Für 35- und 45-jährige aktive, pflicht-treue Tätigkeit in der Feuerwehr wurden aktive Feuerwehrfrauen und -männer aus dem Kreis mit dem Goldenen Feuerwehrehrenzeichen geehrt. Kreisbeigeordneter Helmut Reis händigte die hohe Auszeichnung nun im Sitzungssaal des Kreishauses in Trier an 21 Feuerwehrmänner aus den Verbandsgemeinden Hermeskeil und Trier-Land aus.

Reis dankte für die außerordentliche Leistung. Den Feuerwehren komme auch eine wichtige gesellschaftliche Bedeutung zu. So werde zum Beispiel in den Jugendfeuerwehren auch wertvolle Jugendarbeit geleistet. In seinen Dank schloss Reis die Arbeitgeber mit ein, die ihre Mitarbeiter für Einsätze sowie Fort- und Ausbildungslehrgänge frestellten. Auch den Familien der Feuerwehrleute gelte es Anerkennung zu zeigen.

Im Beisein von Bürgermeister Michael Hülpes (Hermeskeil) und Wolfgang Reiland (Trier-Land), zahlreicher Ortsbürgermeister sowie des Kreisfeuerwehrinspektors Christoph Winkel und den Wehrleitern der beiden Verbandsgemeinden überreichte der Kreisbeigeordnete die Auszeichnungen.

Das Goldene Feuerwehr-Ehrenzeichen für 35-jährige aktive Tätigkeit wurde verliehen an:

Verbandsgemeinde Hermeskeil
Markus Theis (Beuren/Hw.), Christoph Heib (Geisfeld), Rainer Andres (Gusen-burg), Helmut Thömmes, Thomas Dixius und Jürgen Künzer (Naurath/W.), Harald Schirra (Reinsfeld)

Verbandsgemeinde Trier-Land
Christian Schu (Möhn), Robert Bellers-heim (Trierweiler), Matthias Burg und Arnold May (Udefangen), Wolfgang Weber (Wintersdorf)

Das Goldene Feuerwehr-Ehrenzeichen für 45-jährige aktive Tätigkeit erhielten:

Verbandsgemeinde Trier-Land
Horst Backendorf und Franz-Josef Kimmlingen (Edingen), Herbert Franzen (Franzenheim), Klaus Meyer (Ralingen), Bernhard Mick und Bernhard Reicherz (Schleidweiler), Klaus Kollmann (Sirze-nich), Josef Witte (Welschbillig), Wolf-gang Keilen (Zemmer)

Bürgerbeteiligung Stellungnahmen zum neuen Bundesverkehrswegeplan

Vor wenigen Wochen wurde der neue Bundesverkehrswegeplan vorgestellt, der auch wichtige Verkehrsinfrastrukturprojekte im Landkreis Trier-Saarburg beinhaltet. Gleich vier wichtige Straßenbaumaßnahmen sind als „vordringlicher Bedarf“ eingestuft und besitzen somit Chancen einer Realisierung.

Neben der bereits im Bau befindlichen Ortsumgehung B 51 neu - Konz/Könen wurde auch die Ortsumgehung B 51 neu Ayl aufgenommen. Besonders erfreut zeigte sich Landrat Günther Schartz: Es sei wichtig, dass der Bund die Notwendigkeit der Verlängerung der B 51 zur Autobahn A 64 Trier/Luxemburg anerkannt habe. Der Moselaufstieg entlaste - ebenso wie die ebenfalls „vordringlich“ eingestufte Ortsumgehung Trier-Zewen - auch die Gemeinden, die vom täglichen Pendlerverkehr stark betroffen seien. Mit dabei ist auch der Ausbau der Biwertalbrücke an der Autobahn Trier-Luxemburg.

Noch bis zum 2. Mai sind Bürgerinnen und Bürger, aber auch Kommunen, Verbände und Unternehmen, aufgerufen, Stellungnahmen zu dem Plan abzugeben. Dies ist möglich über die Internetseite des Bundesverkehrsministeriums: www.bmvi.de/DE/VerkehrUndMobilitaet/Verkehrspolitik/Verkehrsinfrastruktur/Bundesverkehrswegeplan2030/StellungnahmeAbgeben/stellungnahme_node.html.

Auch der Landkreis Trier-Saarburg wird eine Stellungnahme einreichen.

Weiteres:

Seite 2 | Toller Erfolg beim „Tag der Mathematik“

Seite 3 | Veranstaltungsreihe „Gesund aufwachsen“

Seite 4 | Wandern wo der Wein wächst

Seite 5 | Amtliche Bekanntmachungen



Das Team des Gymnasiums Konz machte sich nach dem „Tag der Mathematik“ in Landau mit mehreren Preisen im Gepäck auf den Heimweg.

Toller Erfolg beim „Tag der Mathematik“ Wettbewerb in Landau: Preise für Konzer Gymnasiasten

Auch Mathematik können die Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Konzrichtig gut. Neben vielen Preisen, die die Schule dieses Jahr bisher bei diversen Wettbewerben erzielte, konnten sich die Jugendlichen nun beim „Tag der Mathematik“ in Landau über Pokale und Urkunden freuen.

Auf dem Programm standen zunächst die Grundwettbewerbe. Drei Schülerteams hatten 45 Minuten Zeit, vier knifflige Aufgaben zu lösen. Anschließend war jeder selber gefragt: In einem Einzelwettbewerb sollten in 45 Minuten drei Aufgaben gelöst werden. In einem weiteren Schritt folgten die Speedwettbewerbe. Dabei ging es nicht nur um logisches Denken, sondern darum, das mathematische Können vor allem unter

Zeitdruck unter Beweis zu stellen. In 30 Minuten waren acht Aufgaben zu erledigen.

Vier Preise wurden in der Kategorie Einzelwettbewerb von Max Jamros (10a), Marco Heinisch (9b), Felix Weber (10d) und Andreea Dinklage (MSS12) abgesahnt. Hinzu kam der zweite Preis des Teams aus der Oberstufe in der Kategorie Gruppenwettbewerb von Milan Lieser, Lucas Meyer, Dominik Annen, Judith Schwindling und Andreea Dinklage (alle MSS12).

Landrat Günther Scharz gratuliert der kreiseigenen Schule zu der erfolgreichen Teilnahme am Wettbewerb.



Industrie 4.0 – nur was für Große? Veranstaltung im Industriepark Region Trier

Die Wirtschaftsförderung im Landkreis Trier-Saarburg GmbH, die IHK Trier sowie der Zweckverband Industriepark Region Trier laden alle interessierten Unternehmen zum aktuellen Thema „Industrie 4.0“ ein am 20. April um 18 Uhr in den Industriepark Region Trier, Konferenzraum, Europa-Allee 1, 54343 Föhren.

Wie lassen sich Menschen, Maschinen und Produkte intelligent vernetzen? Diese Frage steht im Mittelpunkt der vierten industriellen Revolution. Denn das Ziel von „Industrie 4.0“ ist die Flexibilisierung und Automatisierung. Dies hat gravierende Veränderungen in Sachen Technik, Produktivität, Wissenschaft und Arbeitsorganisation zur Folge. Der gesamte Wertschöpfungsprozess eines Produkts wird durch die Vernetzung re-

volutioniert. Auch die Anforderungen an den Menschen werden sich ändern: Arbeitswelt und -kultur sowie der Umgang mit Wissen werden sich drastisch wandeln. Die Vision ist das Internet der Dinge, Daten und Dienste.

Jedes Unternehmen – ob großer Konzern oder mittelständischer Betrieb – wird sich daher mit dem Thema auseinandersetzen müssen. Doch was heißt dies konkret für den Mittelstand? Welche Technologien und Anwendungen werden die Wertschöpfungs- und Arbeitsprozesse in naher Zukunft verändern? Eine Anmeldung zu der Veranstaltung ist notwendig bis spätestens 18. April: schwind@trier.ihk.de oder bei der WFG Trier-Saarburg, Tel. 0651-715-437, Mail: wfg@trier-saarburg.de

Weinbauförderung EU-Hilfen bei Neuanpflanzungen im Flurbereinigungsverfahren

Wer im Rahmen laufender Flurbereinigungsverfahren sowie bei freiwilligen Landtauschverfahren neue Rebflächen anpflanzen möchte, kann noch bis zum 2. Mai 2016 bei der Kreisverwaltung Anträge zur Teilnahme am EU-Umstrukturierungsprogramm für Rebpflanzungen stellen.

Die Mindestfläche für die Teilnahme an diesem Förderprogramm beträgt 10 Ar je Bewirtschaftungseinheit, in Steil- und Steilstlagen sogar nur 5 Ar. Während in Flachlagen eine Mindestzeilenbreite von 2 Meter und in Steillagen eine Mindestzeilenbreite von 1,80 Meter eingehalten werden muss, ist in Steilstlagen keine Mindestzeilenbreite vorgeschrieben. Die Pflanzung kann mit allen in Rheinland-Pfalz klassifizierten Rebsorten erfolgen. Wie bereits in den vorherigen Jahren werden auch nicht klassifizierte Rebsorten im Rahmen von genehmigten Anbaueignungsversuchen gefördert. Die Höhe der Beihilfe beträgt zwischen 9.000 Euro/ha (bei extensiver Rebanlage) bis zu 21.000 Euro/ha (bei Flurbereinigungsflächen in Steilst- und Terrassenlagen).

Antragsformulare können bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abteilung 4, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier oder unter Tel. 0651-715-414 und -320 angefordert bzw. abgeholt werden. Über das Weininformationsportal (WIP) der Landwirtschaftskammer gibt es die Möglichkeit, einen Antrag elektronisch zu erfassen und zu übermitteln. Das automatisch erzeugte PDF-Dokument ist dann nur noch auszudrucken, zu unterschreiben und fristgerecht bei der Kreisverwaltung abzugeben.

Bei fachlichen Fragen stehen die Mitarbeiter des Dienstleistungszentrums ländlicher Raum Mosel unter Tel. 0651-9776-217 oder -410 zur Verfügung.

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Ganzheitlich das Beste für Kinder

VHS Konz: Veranstaltungsreihe „Gesund aufwachsen“ richtet sich an Eltern und Erzieher/innen

Die Volkshochschule Konz startete in Zusammenarbeit mit dem Jugendamt des Landkreises Trier-Saarburg mit einer neuen Reihe mit dem Titel „Gesund aufwachsen“. Thema der ersten Veranstaltung für Eltern und Erzieher/innen war „Wie lernen Kinder Sprache? – Die Körpersprache als Ausdrucksmittel – Die Bedeutung der Sprache für die kindliche Entwicklung“.

Referentin war Dr. Jutta Hinke-Ruhnau, Buchautorin und Geschäftsführerin der Plattform „Total Quality Life“ (TQL). Sie ist in den verschiedenen pädagogischen Feldern als Wissenschaftlerin und Dozentin tätig. „Die Zielgruppe meiner Arbeit und damit auch der Vortragsreihe sind Eltern genau wie Erzieher und Entscheidungsträger, also alle Multiplikatoren rund um Kindertagespflege und Erziehung“, erklärte die Referentin. Sie hat unter anderem Psychologie, Sozialpädagogik sowie Informations- und Dokumentationswissenschaft studiert, ist seit 2009 im Bereich Kindertagespflege tätig und war viele Jahre lang Leiterin des Fachreferats Bildung, Erziehung und Betreuung beim Bundesverband für Kindertagespflege.

„Die Bildungsarbeit für Eltern und Erzieher steht bei uns immer im Fokus“, erläutert Maria Dumrese, Leiterin der Volkshochschule Konz. „Es ist so viel die

Rede von Bildung und Förderung auch schon bei kleinen Kindern, da muss man aufzeigen, dass Bildung keine rein kognitive Sache ist. Persönlichkeitsbildung ist das Schlüsselwort – sie ist bei den Erziehern genauso wichtig wie bei den Kindern.“ „Und auch eine stabile Bindung, die das Urvertrauen stärkt“, ergänzte Jutta Hinke-Ruhnau. Oft stünden solche Dinge im Kindergartenalltag nicht ganz oben auf der Prioritätenliste; hier müssten Eltern gemeinsam mit Erziehern und Kindergartenleitung Ziele festlegen. „Die Kindergärten haben ja auch immer neue Herausforderungen, zum Beispiel derzeit einen immer höheren Anteil an Kindern aus Migrantenfamilien“, so Hinke-Ruhnau. Der Druck wachse, immer mehr Aufgaben müssten übernommen werden.

Termine einmal im Monat

Und so werden ab sofort in der Konzer Vortragsreihe einmal monatlich Schwerpunkte rund um das Thema „Gesund aufwachsen“ behandelt. Nach dem Auftakt stehen folgende Termine und Themen auf dem Programm:

- 27. April: „Die nachhaltige Wirkung von Feinfühligkeit der Bezugsperson“
- 11. Mai: „Entwicklungspsychologie des Kindes von 0 bis 6 Jahre“
- 15. Juni: „Bildung unter Drei“

Alle Veranstaltungen finden um 19 Uhr im Konzer-Doktor-Bürgersaal, Wiltinger-

str. 10-12 in Konz statt. Um Anmeldung wird gebeten in der Geschäftsstelle der Volkshochschule Konz unter der Telefonnummer 06501/604321 oder unter der Email-Adresse: vhs-Konz@kvhs-trier-saarburg.de



Die Vortragsreihe „Gesund aufwachsen“ der VHS Konz bietet noch Vorträge bis Juni an.

Kooperation mit der Hochschule Trier intensiviert

„Wissen schafft Zukunft“: Workshop für kreiseigene Fachoberschule Konz

Im Rahmen der Initiative "Wissen schafft Zukunft" an der Hochschule Trier, gefördert durch das Bildungsministerium, nahmen die beiden Fachoberschulklassen der Jahrgangsstufe 11 der Realschule plus und Fachoberschule Konz an Workshops zum Thema „3D-Druck: Von der Idee zum Prototyp“ teil.

Unter der Leitung von Dozent Michael Hoffmann erhielten die Schüler einen Einblick in einen typischen computerunterstützten Entwicklungsprozess eines Produktes, im konkreten Fall das Gehäuse für die Spielkonsole weMINTo, einer Eigenentwicklung der Hochschule Trier.

Nach einer Vorstellung der Fachbereiche, Studiengänge und des Fachgebietes Computerunterstützte Konstruktion und Fertigung konnten die Schüler mit Hilfe einer professionellen 3D-CAD Software ein Gehäusebauteil konstruieren und konventionell sowie mit Unterstützung des Computers optimieren.

Schnell wurde klar, dass dabei MINT-Fächer wie Mathematik und Physik ein wichtiger Grundstein sind, um die Zusammenhänge zu verstehen. Nach einer Einführung in die 3D-Drucktechnologien und einer Besichtigung verschiedener Drucksysteme und Exponate im

Labor stellte der Student und Labormitarbeiter der Hochschule, Stefan Schneider, eine weitere aktuelle Entwicklung des Labors vor – den Prototypen eines BodyScanners.

Schulleiterin Gabriele Schmidt bedankte sich bei der Hochschule Trier für den Workshop sowie bei FOS-Koordinatorin Claudia Hütte und bei Sascha Hübsch für die Organisation der Veranstaltung. Sie erläuterte, dass der Kooperationsvertrag zwischen der Hochschule Trier und der Realschule plus und Fachoberschule Konz unter anderem mit diesem Workshop mit Leben gefüllt werde.

Konzert in Konz

Kammermusik mit Eszter Haffner

Überraschend und kurzweilig – Eszter Haffner begeisterte bereits vor fünf Jahren das Publikum im Kloster Karthaus in Konz. Am 23. April um 20 Uhr kommt die ungarische Star-Geigerin wieder. Zusammen mit Tamás Varga, Solist bei den Wiener Philharmonikern und international gefeierter Cellist, lädt sie im Kloster zu einer musikalischen Rundreise von Prag über Budapest nach Wien ein. Das Ensemble wird von einigen der besten jungen Streicher Europas komplettiert, allesamt Stipendiaten und Preisträger der Villa Musica Rheinland-Pfalz. Gemeinsam lassen sie Antonín Dvořáks „Drobnosti“ op. 75a, Zoltán Kodály's Duo für Violine und Violoncello op. 7 sowie Anton Bruckners Streichquintett in F-Dur erklingen. Das Konzert ist Teil der Reihe „Musik in Burgen und Schlössern 2016“ - der größten Kammermusikreihe im Land. Eintritt 18 Euro, Tickets: Buchhandlung Kolibri in Konz, Bürgerbüro der VG Konz (Tel. 06501/ 83-210 bis 214), bei der Saar-Obermosel-Touristik, bei Villa Musica (06131 / 9251800; www.villamusica.de) und an der Abendkasse.



Viel Spaß im Schnee: Kinder und Jugendliche der Meulenwaldschule in Schweich nahmen an einem Integrationsprojekt Ski teil. 16 Schüler/innen von der 1. bis zur 10. Klasse fuhren mit drei Lehrern ins Hochpustertal in Österreich. Vom blutigen Anfänger bis zum absoluten Könner - alle Teilnehmer/innen der kreiseigenen Schule eroberten die Piste für sich und nahmen an einem Skirennen teil. Eisstockschießen, Snow-Happening und eine Fackelwanderung rundeten die spannende Reise ab. Die Tour wurde finanziell unterstützt durch Spenden der Nikolaus-Koch-Stiftung und des Lauftreffs Schweich.

FSJ an der Realschule plus in Saarburg

Das Rote Kreuz bietet ab Juli zwei Stellen im Freiwilligendienst an der Realschule plus in Saarburg an. Das Angebot richtet sich an junge Menschen ab 18 Jahren, die als Freiwillige die Lehrkräfte unterstützen, den Bereich der Ganztagschule kennenlernen und Erfahrungen in einem pädagogischen Berufsfeld sammeln möchten. Während ihres Dienstes sind die Freiwilligen sozi-

al- und krankenversichert und erhalten Taschen- und Verpflegungsgeld. In Bildungsseminaren tauschen sie sich über ihre Erfahrungen aus. Bewerbungen nehmen die Freiwilligendienste online unter www.fwd-rlp.de entgegen. Erste Informationen zum Einsatzbereich gibt es beim Leiter der Realschule plus, Nikolaus Paulus, unter der Telefonnummer 06581-914030.

„Wandern wo der Wein wächst“ mit vielen Angeboten

Touren im Kreis Trier-Saarburg am 23. und 24. April / Anmeldungen bei den Veranstaltern

Wie in den Vorjahren ist die Mosel beim deutschen WeinWanderWochenende in diesem Monat das Weinanbaugebiet mit den meisten Touren: 43 Wanderungen werden am 23. und 24. April von Winzern sowie Kultur- und Weinbotschaftern von der Terrassenmosel bis zur Saar angeboten.

„Wandern wo der Wein wächst“ - unter diesem Motto veranstalten das Deutsche Weininstitut in Mainz und die Gebietsweinwerbungen aller 13 Weinanbaugebiete jeweils am letzten April-Wochenende ein WeinWanderWochenende, um die Weinregionen als Wanderziele zu bewerben. Auch an Mosel, Saar und Ruwer werden den Wanderfreunden vielfältige Möglichkeiten geboten, ihr Hobby mit abwechslungsreichen Weinerlebnissen zu verbinden und die regionale Weinkultur zu entdecken.

Im Kreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier gibt es folgende Angebote: **WeinWege**, 23. April, 14 Uhr, Kultur- und Touristikverein Detzem e.V., Ulrike

Regnery, Thörnicher Str. 16, Detzem, ffr-detzem@web.de, Telefon 0173-2978970; **Frühstücksbuffet und Weinlagenwanderung mit Umtrunk** am Rebstock, 23. April, 9 Uhr, Weingut Jüngling, Gästezimmer Fröhliches Weinfass, Hauptstr. 1, Kenn, info@weingut-juengling.de, Telefon 06502-8435;

Vom Viez zum Großen Gewächs, 23. April, 14 Uhr, Kultur- und Weinbotschafterin Christiane Beyer, saar.wein.kultouren@gmail.com, Telefon 0160-1297144; **Weinerlebniswanderung**, 23. April, 14 Uhr, Winzerhof Alfred Frick, Moselstr. 3, Mehring, info@winzerhof-frick.com, Telefon 06502-2947;

Eine prickelnde Sektwanderung um den Trierer Petrisberg, 23. und 24. April, 15 Uhr, Claudia Tesdorf, Im Alten Garten 12, Trier, claudiatesdorf@google-mail.com, Telefon 0651-1700448;

Schieferhöhle und Co, 24. April, 11 Uhr, Vinosella Moselerlebnis, Marlene Bollig, Olkstr. 20, Trittenheim, info@vinosella.de, Tel. 06507-6231;

WWW – einmal anders: Weinwandern – Weinwissen – Weingenuss, 23. April,

14 Uhr, Weingut Hoffranzen, Carolin Hoffranzen und Stefan Britz, Schulstrasse 22, Mehring, info@weingut-hoffranzen.de, Stefan.Britz.MSR@gmail.com, Tel. 06502-8441 oder 0170-7948074;

Auf den Spuren vom Rudemsmännchen, 23. April, 13 Uhr, Rudemsmännchen, Dieter und Pia Briesch, Salmstr. 12a, Klüsserath, info@rudemsmaennchen.de, Telefon 06507 4658;

Mosel trifft Tälchen – Wege durch die Heimat, 24. April, 11 Uhr, Weingut & Straußwirtschaft Jörg und Christine Thul, Neustr. 17, Detzem, info@weingut-thul.com, Telefon 06507 993077.

Alle Weinwander-Termine sind im Internet unter www.deutscheweine.de/tourismus zu finden. Eine Broschüre zum Weinwander-Wochenende gibt es kostenlos beim Deutschen Weininstitut in Mainz, Telefon 06131-2829-0, beim Moselwein e.V. in Trier, Telefon 0651-710 280, info@weinland-mosel.de, sowie bei vielen Touristinformationen der Region. Bei den meisten Touren ist eine Anmeldung bei den Veranstaltern erforderlich.

Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung ÖPNV-Ausschuss

Der Ausschuss für den öffentlichen Personennahverkehr wurde zu einer nicht öffentlichen Sitzung einberufen für

Mittwoch, 20.04.2016, 17:00 Uhr
in den Besprechungsraum 318a der
Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Nicht öffentlicher Teil

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung am 24.02.2016
2. Fortschreibung des lokalen Nahverkehrsplanes des Landkreises Trier-Saarburg
3. Mitteilungen / Verschiedenes

Trier, 08.04.2016

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Sitzung Sportausschuss

Der Sportausschuss wurde zu einer Sitzung einberufen für

Donnerstag, 21.04.2016, 16:30 Uhr
in den Besprechungsraum 318a der
Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Organisation und Durchführung Kreisjugendsportfeste
2. Beratung und Beschlussfassung über vorliegende Zuschussanträge außerhalb der Prioritätenliste
3. Antrag der Europäischen Akademie des Rheinland-Pfälzischen Sports -

Modellprojekt "Kita!Plus - aktiv und gesund in der Region Trier"

4. Sachstand über das "Bedarfskonzept für Kunstrasenplätze im Landkreis Trier-Saarburg"
5. Mitteilungen und Verschiedenes
- Nicht öffentlicher Teil
6. Zuschussangelegenheiten
7. Sportlerehrung
8. Sportstättenpflege
9. Mitteilungen und Verschiedenes

Trier, 08.04.2016

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

Sitzung Beirat Migration und Integration

Der Beirat für Migration und Integration wurde zu einer öffentlichen Sitzung einberufen für

Donnerstag, 21.04.2016, 18:00 Uhr
Im Kloster Karthaus in Konz,
Garderobenraum.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Interkulturelle Woche im Landkreis Trier-Saarburg 2016
2. Rechtsextremismus im Kreis Trier-Saarburg
3. Verschiedenes

Trier, 08.04.2016

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Milena Fatima Meß, Vorsitzende des Beirates für Migration und Integration

Öffentliche Ausschreibung (Kurztext)

Baumaßnahme:

Erneuerung Kunststoffrasenbelag auf den Sportplätzen in Mehring, Tawern und im Schulzentrum Konz

Bauherren:

- Sportverein SV 54 346 Mehring
- Ortsgemeinde 54 456 Tawern
- Landkreis Trier-Saarburg, 54 290 Trier

Projektbetreuung:

Ing.-Büro John & Partner, Marienstr. 9,
54516 Wittlich

Submissionstermin:

Donnerstag, 27.04.2016 um 10:30 Uhr
bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Interessierte Firmen können den Ausschreibungslangtext im Internet anfordern bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg unter www.trier-saarburg.de Öffentliche Ausschreibung

stellvertretend für alle 3 Projekte
Landkreis Trier-Saarburg
Günther Schartz, Landrat

DLR informiert Grünlandbegehungen

Das DLR bietet Begehungen von Grünlandflächen an. Folgende Termine sind vorgesehen:

- **Montag, 18. April, 10 Uhr**
Treffpunkt: Betrieb Clemens Bisenius, Antoniushof 1, 54310 Ralingen
- **Montag, 18. April, 14 Uhr**
Treffpunkt: Kirche, 54439 Merzkirchen, Praxisbetrieb
- **Freitag, 22. April, 10:30 Uhr**
Treffpunkt: RWZ Gillenfeld, Strohn Str. 31, 54558 Gillenfeld, Praxisbetrieb
- **Freitag, 22. April, 13:30 Uhr**
Treffpunkt: Mitfahrerparkplatz direkt an der A60, Ausfahrt Badem

Naturpark Saar-Hunsrück

Wanderung zum „Lurch des Jahres“ – der Feuersalamander



Am 17. April bietet der Naturpark Saar-Hunsrück ab 10 Uhr eine rund sechs Kilometer lange Wanderung zum „Lurch des Jahres“ an. Der Naturpark-Referent und Amphibienexperte Sascha Schleich führt die Teilnehmer zu einem der höchst gelegenen Vorkommen des Feuersalamanders in Rheinland-Pfalz. Der hauptsächlich nachtaktive Salamander findet entlang des Singenden Tals noch naturnahe Laubmischwälder mit hohem Totholzanteil als Versteckmöglichkeit und reine Quellbäche, die er zur

Fortpflanzung braucht. Neben den jungen Feuersalamanderlarven lernen die Teilnehmer Grasfrosch, Erdkröte, Faden- und Bergmolch in unterschiedlichen Altersstadien kennen. Zudem gibt es spannende Einblicke in Biologie, Gefährdung und Schutzmaßnahmen der Tiere. Die Teilnehmer erfahren auch, wie der Feuersalamander zu seinem Namen kam, warum er zum „Lurch des Jahres 2016“ ernannt wurde und gegen welchen neuen Feind er aktuell kämpfen muss. Mit ein bisschen Glück lässt sich auch ein ausgewachsener Feuersalamander beobachten.

Kreis-Nachrichten Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Thomas Müller, Martina Bosch
Tel. 0651-715 -240 / -406
Mail: presse@trier-saarburg.de

STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



KRÄMER DRUCK

Wir die Firma Krämer Druck, sind ein Familienunternehmen mit 170 Mitarbeitern an zwei Standorten. Als Unternehmen der Druckbranche haben wir uns auf den Druck von hochwertigen Etiketten für die Wein-, Sekt- und Spirituosen-Industrie spezialisiert. Mit unserer über 60-jährigen Erfahrung und Know-how, sowie einem umfangreichen Maschinenpark, haben wir uns in diesem Bereich etabliert.

Sie sind neugierig, zielorientiert, arbeiten gerne in Teams und suchen eine berufliche Herausforderung? Dann sollten wir uns näher kennen lernen. Zur langfristigen Verstärkung unseres Teams suchen wir Mitarbeiter in folgenden Positionen

Medientechnologen Druck / Drucker (m/w)

Als ausgebildeter Drucker, aber auch als Quereinsteiger sind Sie uns herzlich willkommen. Sie verfügen über ein ausgeprägtes, technisches Verständnis, sind bereit Neues zu lernen und trauen sich zu, eine Druckmaschine zu bedienen. Sie sind absolut zuverlässig und haben ein hohes Qualitätsbewusstsein. Als Drucker wissen Sie, daß es auf Farbgenauigkeit ankommt, um ein gutes und sauberes Druckergebnis zu erzielen.

Farbmischabteilung m/w

Ihr Profil: Sie sind Lackierer, Maler oder haben einfach ein gutes Farbempfinden. Unsere Farbmischabteilung versorgt die Druckmaschinen mit den für die Druckjobs benötigten Farben. Sie sind verantwortlich für das farbgenaue Mischen und fristgerechte zur Verfügung stellen der Farben im 3-Schicht-System. In dieses interessante Aufgabenfeld lernen wir Sie natürlich gerne ein. Ihre Voraussetzung ist ein gutes Gespür für Farbe.

Druckhelfer m/w

Sie sind die tatkräftige Unterstützung in allen Bereichen des Druckprozesses. Ob als Helfer an der Druckmaschine oder rund um den Druckprozeß. Sie haben eine erfolgreich handwerkliche Ausbildung abgeschlossen und sind auf der Suche nach einer neuen Herausforderung. Vielleicht haben Sie auch eine Ausbildung als Schlosser, und wollen neue Technik kennen lernen. Oder aber Sie haben eine andere Ausbildung, und suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit. In jedem Fall arbeiten wir Sie in Ihr neues Aufgabengebiet umfassend ein.

Wir bieten Ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz, eine von Wertschätzung und Offenheit geprägte Kommunikation, ein sehr gutes Betriebsklima sowie eine gute und leistungsorientierte Bezahlung. Alle Arbeitsplätze sind im 3-Schicht-Betrieb. Wenn Sie Interesse an einer langfristigen Zusammenarbeit haben, senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lichtbild, Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) an:

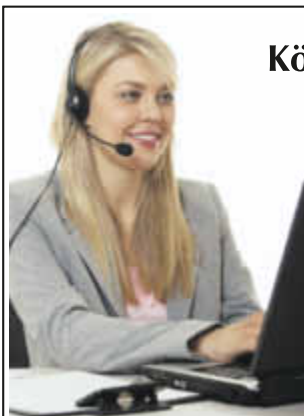
F.Kappes@Kraemer-Druck.de

Krämer Druck GmbH · z. Hd. Herrn Franz-Josef Kappes
Cusanusstraße 19 · D-54470 Bernkastel-Kues

Kleinbus-Fahrer/in und Begleitperson

auf 450-€-Basis für tägliche Fahrten zur Lebenshilfe-Werkstatt Trier gesucht. PKW-FS ist ausreichend. Vorzugsweise aus Fell und näherer Umgebung.

Busreisen Ludwig, Rascheid 06586-502



Können Sie am Telefon

lächeln?

...dann sind Sie bei uns richtig!

Wir sind ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Verlagswesen und geben wöchentlich 126 Mitteilungsblätter für Verbandsgemeinden in Rheinland-Pfalz und Gemeinden im Saarland sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n qualifizierte/n Mitarbeiter/in im Bereich

Telefon-Marketing im Verkaufs-Innendienst (Vollzeittätigkeit)

Der/die ideale Bewerber/in

- ist leistungsfähig und engagiert
- verfügt über gute PC-Kenntnisse
- hat gute Deutsch-Kenntnisse
- ist rhetorisch versiert, hat eine angenehme, ausdrucksstarke Telefonstimme, ist in jeder Situation gleichbleibend freundlich und hilfsbereit. Teamfähigkeit und Freude am Umgang mit Kunden runden das Profil ab.

Wir bieten eine interessante und erfolgsorientierte Tätigkeit in einem engagierten Team. Interessiert?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lichtbild und Zeugnissen an:

**VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH**

Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 • 54343 Föhren • Personalabteilung

MOVE IT!



Ihr Ausbildungsratgeber.

Nähere Info: ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de



Jetzt auch als ePaper!



STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme 0 65 02/91 47-0



Schüler bietet Nachhilfe

Kl. 5 - 9, in den Fächern Mathe - Deutsch - Englisch

Telefon: 01 76 / 91 16 67 80 (ab 14 Uhr)

ERDBEERLUSTIGE VERKÄUFERIN GESUCHT

für einen Stand in Ihrer Nähe.

Neben-/Ferienjob/Hausfrau/Rentner

Tel. 01 73/3 21 85 81

Wir rufen gerne zurück!



NEUBÜRGER OBST • GEMÜSE • WEIHNACHTSBÄUME

VEREINIGTE HOSPITIEN

STIFTUNG DES ÖFFENTLICHEN RECHTS

Die Vereinigten Hospitien sind eine freigemeinnützige Stiftung in Trier. Rund 500 Frauen und Männer arbeiten in unseren Einrichtungen und erbringen ihre Dienstleistungen für junge, alte, kranke, pflegebedürftige oder behinderte Menschen, die entsprechend des persönlichen Bedarfs gepflegt, gefördert und betreut werden.

Für unsere **Zentralküche** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt **mehrere Mitarbeiter**

Für die Produktionsküche suchen wir

einen Koch (m/w)

in Vollzeit

mehrere Küchenhelfer (m/w)

in Voll- und Teilzeit

Für die Spülzentrale suchen wir

einen Küchenhelfer (m/w)

in Vollzeit

einen Fahrdienstmitarbeiter (m/w)

in Vollzeit

In unserer modern ausgestatteten Küche werden täglich 1500 Mahlzeiten produziert. Die Arbeitszeit ist an allen Tagen der Woche im Schichtdienst zwischen 6:00 Uhr bis längstens 17:30 Uhr, im Fahrdienst bis 19:30 Uhr.

Wir bieten Ihnen für die angebotenen Stellen versicherungspflichtige Beschäftigungsverhältnisse innerhalb der Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR) mit beitragsfreier zusätzlicher Altersversorgung, der Möglichkeit der freiwilligen Höherversicherung sowie Urlaubs- und Weihnachtsgeld und alle üblichen Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Nachfrage und nehmen Ihre Bewerbung gerne entgegen:

VEREINIGTE HOSPITIEN · Krahnenufer 19 · 54290 Trier

Tel.: Frau Conrady, 0651/9451204

E-Mail: a.conrady@vereinigtehospitien.de

Mehr über uns erfahren Sie unter www.vereinigtehospitien.de

Wir suchen genau **Sie** ab sofort/nach Vereinbarung:

- **stell. Hausdame** (Mitarbeit & Erfahrung Voraussetzung, m/w)
- **Chef de Partie** (ab 01.08., Gardemanger, Aussicht auf Sous-Chef)
- **Demichef de Partie** (Pâtisserie oder Gardemanger)
- **Aushilfe für Garten** (Teilzeit möglich, Erfahrung von Vorteil)

Wir freuen uns sehr auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail!



WEINROMANTIKHOTEL

RICHTERSHOF

Andrea Mereu

Hauptstr. 81-83

54486 Mülheim/Mosel

Tel. 06534/948-0

mereu@weinromantikhof.de



MITARBEITER (m/w) gesucht!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

- einen **Koch** (m/w) in Vollzeit
- mehrere **Küchenmitarbeiter** (m/w) in Teilzeit
- mehrere **Servicemitarbeiter** (m/w) in Voll- & Teilzeit
- einen **Auslieferungsfahrer** (m/w) in Voll- & Teilzeit / Minijob

Ausführliche Stellenprofile finden Sie unter www.lingas.de.

Sie suchen eine neue Herausforderung, die Sie auch mit gestalten können? Dann freuen wir uns darauf Sie kennenzulernen!

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen ohne Mappe an:

lingas GmbH

Robert Dostert - Geschäftsführung

Arnold-Janssen-Str. 9

54516 Wittlich

Gerne auch per E-Mail an: bewerbung@lingas.de

www.lingas.de

Bildung

Beruf

Erfolg

Zukunft

STELLENMARKT

aktuell

Stellen Anzeigenannahme **0 65 02/91 47-0**

Wir suchen:

Reinigungs- und Etagenmitarbeiterin

in Teilzeit, auch am Wochenende

Hotel - Restaurant

Leinenhof

Familie Rosch

54338 Schweich Tel: 06502/91860

Internet: www.leinenhof.com

Kaufhaus Hammerle

Thalfang



Wir suchen ab sofort eine/n Fleischereifachverkäufer(in)

Vollzeit/Teilzeit • 5-Tage-Woche • alle 14 Tage samstags frei

Ihr Profil:

- Eine abgeschlossene Ausbildung als Fleischereifachverkäufer(in) wäre von Vorteil
- Sie besitzen ein hohes Maß an Engagement, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Sie haben Freude am Umgang mit Kunden

Neben guter Bezahlung und einer modernen Abteilung bieten wir regelmäßige Schulungsmaßnahmen der EDEKA.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung telefonisch oder per E-Mail an: mhammerle@kaufhaus-hammerle.de

Bahnhofstraße 3 - 7 • 54424 Thalfang • 06504 - 95497-0

Babysitter / Tagesmutter gesucht

Fam. in Longuich sucht für ihre beiden Kinder (2,5 und 6) eine(n) Babysitter / Tagesmutter. Vorrangig Mo. 15:45 bis 18:15 und ab Herbst 2016 in den Schulferien

Telefon 01739142192 täglich nach 17.00 Uhr



In den Schlimmführen 8
54338 Schweich
Tel.: 0 65 02 / 9 96 97 45

Imbisskraft / Küchenhilfe gesucht!

LOGISTIC & SERVICES

Für unsere Niederlassung in D-54427 Kell am See suchen wir per sofort:

- **Kommissionierer (w/m)**
für die scannergestützte Durchführung der Kommissionierung/ Lagerumschlag mit Staplertechnik im Schichtbetrieb
- **Berufskraftfahrer für die Werkslogistik und Aushilfsfahrer (w/m)**
im Schichtbetrieb, mit Berufserfahrung, ADR-Schein, Gabelstaplerschein, Führerschein Klasse CE
- **Mitarbeiter Materialwirtschaft für das Teileversorgungs-lager (w/m)**
für die selbständige Abwicklung der Materialwirtschaft und Teileversorgung unter Anwendung von SAP

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bevorzugt per E-Mail (ausschließlich im PDF- Format) an:

KS-Logistic & Services GmbH & Co. KG

Im Heiligen Feld 5

D-58239 Schwerte

☎ 02304 / 94216-0

✉ sowi@kslog.com

Unterwegs in den besten Händen

www.kslog.com

MEISTERBETRIEB

Sanitär * Heizung * Solar * Bäderausstellung

Lörsch

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

Anlagenmechaniker Heizung-Sanitär (m/w)

Ihre Aufgaben:

- selbstständige Montage von Heizungs- und Sanitäranlagen
- Kundendienst Heizung/Sanitär

Wir bieten Weiterbildungsmöglichkeiten zum Servicetechniker HLS an.

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Lörsch GmbH & Co. KG

Moselstraße 64, 54470 Lieser
Telefon: 06531/96000 • info@loersch-lieser.de

STELLENMARKT

aktuell

Bildung Beruf Erfolg Zukunft

Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

WEISSER BÄR
Superior
WELLNESS & GENUSSHOTEL

Wir sind ein Hotel der 4-Sterne-Kategorie
und suchen ab sofort oder zum nächstmöglichen Termin:

Ambitionierter Koch m/w
Vollzeit

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Frau Heidi Bieger
h.bieger@hotel-weisser-baer.de
Tel.: 065 34 94 77-0

www.hotel-weisser-baer.de

STELLENMARKT *aktuell*

Kluge Köpfe gesucht!

Foto: MEV Verlag GmbH, Germany.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Mehr fürs Geld"
der Fa. NORMA.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Sonnenbrillen in Ihrer Sehstärke"
der Fa. Roman Wagner.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**Telegraaf Ereignisfahrten
ab Schweich**

"Pflaumenbaum"
Party-Musik-Mix
Samstag, 16.04.16

"Tanz in den Mai"
80er Jahre Musik
Samstag, 30.04.16

"Golden Fifties"
50er/60er Jahre
Samstag, 21.05.16



"Sonntagstour"
Gitarrenmusik,
Kaffee und Kuchen
24.04.16

"Pfingsten"
Party-Musik-Mix
Samstag, 14.05.16

"Schwimmende
Weinprobe"
1 Sekt - 7 Weine
Sonntag, 22.05.16

Sommerprogramm anfordern:
party@telegraaf.de

Informationen /Anmeldung:

Joachim Zimmermann

Moselpartyschiff: 0172 - 7 488 488

Mail: party@telegraaf.de

www.mosel-spass-ticket.de

Dr. med. Adnan • Mehring

Facharzt für Allgemeinmedizin, Diabetologie
Facharzt für Chirurgie, Geriatrie,
Naturheilverfahren, Chirotherapie, Psychotherapie, Akupunktur

**Die Praxis ist von Mittwoch, 20.04.2016
bis einschl. Freitag, 22.04.2016 geschlossen.**

Vertretung in dringenden Fällen durch den Bereitschafts-
dienst und die Nachbarkollegen.

**Farbe macht
gute Laune!!!**

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage
"Die Quint-Essenz"
der Fa. Quint Fleischwaren GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

WERBUNG IM AMTSBLATT!

Ich berate Sie gerne bei Privat- und Geschäftsanzeigen
oder Beilagenverteilung

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Cathrin Molitor

☎ 01 51 / 16 30 54 05

E-Mail: c.molitor@wittich-foehren.de





Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

>> A >>

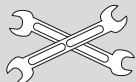
**Autohaus
HERGET** e.K.

Auf Bower 9 - 54340 Bekond
☎ 06502 99 77 82 - 0
autohaus-herget.de



- Gebrauchtwagen:
- aller Preisklassen
- aller Art
- KFZ-Reparaturen aller Art

- **AUTOreparatur**
- **AUTOWaschanlage**
- **AUTOGasumrüstung**
- **AUTOGastankstelle 24h**



**KFZ-Meisterbetrieb • Autoservice
Udo Druckenmüller GmbH**
Auf dem Steinhäufchen 13 • 54343 Föhren
Tel.: 06502/9356700 • www.ud-autoservice.de

Wir liefern Ihr Wunschauto Mercedes Jahreswagen



**Top-Gebrauchtwagen
KFZ-Meisterbetrieb
PKW- und LKW-
Reparaturen**



06508/9180032
Sehlem
Bahnhofstraße 46

Leis & Adam

06534/8180
Mülheim/Mosel
Industriestraße 34



VERTRIEBSPARTNER

www.anhaenger-kenn.de

Tel.: 0174 / 3369824
oder 06502 / 4040405
Verkauf • Vermietung • Service
neben real-Markt in 54344 Kenn

Zubehör
Ersatzteile
Planenreparatur
Eisenwaren
Werkzeuge



CAMARO
V8 • 6.2 Liter • 432 PS

MUSTANG GT
V8 • 5.0 Liter • 421 PS

in SCHWEICH ab 159 € mieten!
Fon 0151 - 23 29 60 70 • www.us-autovermietung.com

>> B >>

www.BRENNHOLZWERK-TRIER.DE
Bestell-Hotline: 0651 / 82 49 82 -13
KIEMSTR. 12, D-54311 TRIERWEILER *Mo. - Do.: 08:00 - 13:00 Uhr



**Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!**

Tel. 0 65 02 / 24 32

Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> C >>



**Ihre Spezialitäten-Konditorei
Hotel - Café am Römerschiff
Eis • Terrasse • Tortenspezialitäten
Flammkuchen**

Neumagen-Dhron, Tel. 0 65 07 / 21 88

IGELTEC COMPUTER - NOTEBOOKS - REPARATUR ALLER MARKEN - VERKAUF
TEL.: 0 651 - 4 63 92 80 **WWW.IGELTEC.DE**
NUMERIANSTR. 8A 54294 TRIER - EUREN

MSE **COMPUTERSYSTEME** Probleme mit Ihrem Computer oder Netzwerk?!
Wir sind ein zuverlässiger IT Dienstleister mit über 25 Jahren Erfahrung. Rufen Sie unverbindlich an!!
Telefon: 06502 - 4040011 • email@mse.email

>> D >>

W&S Bedachungen

Zur Kieselkaul 1
54317 Osburg-Gewerbegebiet
info@ws-bedachungen.de
www.ws-bedachungen.de
Tel. 0 65 00 / 77 38



Ihr Fachmann für:

- Dachendeckung inkl. Holzbaue
- Dachreparaturen
- Dachsanierungen
- Dachfenster u. Beschattung
- Flachdächer
- Dachentwässerung
- Kamin- u. Fassadenverkleidung
- Kranarbeiten

>> F >>



FACHFUSSPFLEGE
ALEXANDRA FRITZEN
54340 Klüsserath
Tel.: 0 65 07 | 9 98 93 83

Podologische Fußpflege

PODOLOGIN MECHTHILD KESSELHEIM
→ eigene Praxis und Hausbesuche
→ podopraxis-kenn@t-online.de
St.-Margarethen-Str. 3 • Tel.: 06502 / **6735 • KENN**

Kostenlose
Parkplätze
am Haus



>> H >>

Hausgeräte mit Lackfehlern

große Auswahl, sehr preiswert
Waschen - Trocknen - Kühlen - Spülen - Kochen
Fachberatung, Garantie

Hausgeräte Weistroffer Trier
Karl-Marx-Str. 83, Tel.: 06 51 / 4 82 51

Hausmeisterservice Achim Walther

**Handwerksarbeiten im & ums Haus
Garten- & Landschaftspflege**



Gerberstr. 6, 54346 Mehring
Handy: 0163/3677393

>> K >>

Nachhilfe & Lernanalysen
Clever Lernen lernen!
Achim Köhnen und Team
Freiberuflicher Lehrer & Sachverständiger
Schweich, Riechstraße 22, Tel: 06502 996898
Staatlich ausgebildeter und geprüfter Lehrer mit 15 Jahren Berufserfahrung



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Praxis für energetisches Heilen & Massagen

Lebensenergie

Ulrike Knöpfel

Tel.: 06502 / 9950969 • ulrike-knoepfel@online.de

Im Haus VILLA MENTIS

>> L >>

In Schweich Praxis für

Logopädie?

**0 65 02
93 97 90**

Sabine Altmeier, Madellstraße 1 www.logopaedie-altmeier.de

>> T >>

20%
auf alle Pizzen im
Außer-Haus-Service
vom 20.04. - 20.05.16!

TI AMO
RISTORANTE - PIZZERIA

Für die
italienischen Momente...

- Sparen Sie noch mehr mit unserem **PizzaPass!**
- Mieten Sie uns für Ihre private **PizzaParty!**
- Genießen Sie Pizza aus dem Holzofen und frische Pasta!

Ristorante Pizzeria TiAmo Brückenstrasse 17 | 54338 Schweich
www.ristorantepizzeriatiamo.de – ☎ 06502 - 40 34 20 1

>> V >>

■ Absicherung ■ Wohneigentum ■ Risikoschutz ■ Vermögensbildung

Michael Rohles • Obere Ruwerer Str. 8 • 54341 Fell
Tel. **06502 988673** • www.Rohles.eu

wüstenrot

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

>> Z >>

**Zimmerei
Koster**
GmbH

- Dachstühle • Holzhäuser
- Aufstockungen • Altbausanierung
- Dachgauben • Bedachungen

Schulstr. 12 • 54317 Herl
Tel. (06500) 988710 • Mobil (0163) 4191133

www.zimmerei-koster.de • mail@zimmerei-koster.de

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring

Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> M >>



WR SETZEN IHREM DACH
DIE KRONE AUF!

fon: 06502 / 40 40 600
mail: info@meisterdach-trier.de

meisterdach-trier.de

>> N >>

LernTreff

Ulrike Thul

www.lerntreff-thul.de

Sprachkurse & Nachhilfe
schulamtlich anerkannt

Isseler Str. 4 • 54338 Schweich
Mobil: 0160 / 8 316 216 • Tel: 06502 / 83 35

>> P >>

Patti's Reifenservice & Brennholzhandel

- Kompletträder
- Reifeneinlagerung
- Reifenservice
- Alu-/Stahlfelgen

Patrick Kinzig, 0151-18376242

Zur Weilershecke 2, Gewerbegebiet, Osburg, patrick.kinzig@t-online.de



>> R >>

[PlanB]

Renovierung & Umbau - Ihr Projekt aus einer Hand

Stefan Regnery
In der Neuwies 4
54344 Kenn

Mobil: 0172/9089200

- Trockenbau
- Boden legen
- Hausmeisterdienst

info@regnery-planb.de

- Detaillösungen rund um Ihr Haus
- kleine & große Reparaturen

www.regnery-planb.de

Mobil: 01 71 - 5 44 47 12
Telefon: 0 65 03 - 99 40 37
info@dupont-bausanierung.de
www.dupont-bausanierung.de
54421 Reinsfeld
Bausanierung

Erdarbeiten
Betonarbeiten
Kellersanierung
Außenanlagen

KRANKENTRANSPORTE

LYDIA DIXIUS • Mehring

☎ 06502 / 6235 • Handy 0171 / 6760286

Krankenfahrten, Großraumtaxi, Dialysefahrten und mehr...

Rollstuhltaxi



Druckenmüller

Schweich

6800

jugend-TAXI

06502

oder



6900

Anzeige



IMMOBILIENWELT

Kaufen · Verkaufen · Vermietung · Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme **0 65 02 / 9147-0**

Das Team (v. l.): Steven Winkelkemper, Helga Franken, Bernd Kühl, Astrid Adam, Lena Heid, Dieter Hochscheid, Stephan Franzen, Melad Jajo, Maria Hoffmann, Tobias Omlor, Gerd Schneider, Pascal Scheiwen

SIE HABEN DIE IMMOBILIE. WIR DEN PASSENDEN KÄUFER.

Wir vermarkten immer auf den Punkt: Ihr Ein- oder Mehrfamilienhaus, Ihre Eigentumswohnung, Ihr Grundstück oder auch Ihre Gewerbeimmobilie.

Wissen Sie wieviel Ihre Immobilie wert ist? Wir erstellen Ihnen fachgerecht eine Wertermittlung (Gutachten). Bei Erteilung eines Verkaufsauftrages ist dieses kostenfrei.

Als eines der großen Trierer Maklerunternehmen bieten wir Ihnen Top-Leistungen:

- Großer Bestand an potenziellen Kaufinteressenten mit sehr guter Bonität
- Über 50% unserer Kunden sind Luxemburg-Pendler, davon viele Führungskräfte.
- Unser Außendienst ist an 7 Tagen / Woche für Sie im Einsatz.
- Unserem mehrsprachigen Büroteam entgeht kein einziger Interessent.
- Wir werben mehr: lokal, überregional, in der deutschen sowie luxemburger Presse, im Rockland Radio, im Fernsehen bei VOX in „mieten, kaufen, wohnen“ und in allen großen Internetportalen.

Ihren Käufer finden Sie bei uns. Wo sonst?

Rufen Sie uns an. Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen.



Immobilien Franzen

DOMÄNENSTR. 160-162, 54295 TRIER ■ IMMOBILIEN-FRANZEN.DE

- zertifizierte Kompetenz
- langjährige Erfahrung

Tel. 0651/99 35 36 - 20 | Fax -12
info@immobilien-franzen.de

**Schweich • 2 ZKB**

350,- € + NK.

Telefon: 0 65 07 / 42 14

BAUGRUNDSTÜCK GESUCHT

Junge Familie sucht Baugrundstück oder neuwertiges EFH in Schweich, Longuich, Riöl, Kenn, Mertesdorf. Nur von privat.

Wir freuen uns über jeden Hinweis unter 0171-7241999

SCHWEICH

schöne helle Wohnung, im OG (160 m²)
4 ZK, 2 Bäder, Wirtschaftsraum, Keller,
Terrasse und Pkw-Stellpl., ab 01.06.16 zu vermieten.
Tel.: 01 51 / 12 72 33 65

Schöne Wohnung in Fell zu vermieten

4 ZKB, 90 qm, 1. OG, Einbauküche mit Garantie kann vom Vermieter übernommen werden, frei ab 01.06.2016, Miete 500 € + Nebenkosten + 2 MM Kaution.

Telefon 06502 6976

MEISTERBETRIEB
ERNST WILHELMI GMBH

TRIER



BAU-, STUCK- UND VERPUTZ-GESCHÄFT

Weißdornweg 21 • 54338 Schweich

Tel. 0651/13416 • 0170/7677778

Fax 0651/23812

Wir führen sämtliche

- Innen- und Außenputzarbeiten
- Trockenausbauarbeiten
- Vollwärmeschutzarbeiten aus.

Schöne, helle Wohnungen in KENN zu vermieten

Wir vermieten zum 01.08.2016

2 ZKB inkl. EBK mit HWR, Abstellraum, große Terrasse und Balkon nebst Tiefgaragenplatz, Außenstellplatz und Gartenhaus (Aufzug im Haus)

und ab sofort

3 ZKB inkl. EBK mit HWR, Gäste-Bad, Balkon, Keller, TG und Außenstellplatz (Neubau mit Aufzug)

Telefon: 0163/6930860

Tag der offenen Tür am 16. & 17. April 2016

SolarTec Sorgen

Am Sportplatz 15a
54317 OSBURG

Das Herz unseres Unternehmens

- Unser Kundendienst ist schnell und kompetent
- Unsere Techniker sind Spezialisten
- Die benötigten Ersatzteile sind sofort zur Stelle
- Unsere Termine sind verbindlich
- Wir sind jederzeit erreichbar

Christina-Jasmin Sorgen und Team

Wir stehen für jahrelange Erfahrung in der Versorgungstechnik.

Wir sind ein Unternehmen mit klaren Kompetenzen: im Bereich Bad und Wellness - wenn ansprechende Lösungen aus einer Hand gefragt sind.

Im Bereich Gebäudetechnik - wenn Ihr Haus mit zukunftssicherer energiesparender Heiztechnik ausgestattet werden soll.

Wir überzeugen mit Service, Zuverlässigkeit und handwerklicher Qualität - und, wo gefordert, auch mit innovativen Ideen - zu fairen Preisen und in bester Qualität.

BERENS G m b H

ISOLIERTECHNIK

Wärme-, Kälte-,
Schall- &
Brandschutz

Otto-Str. 27, 54294 Trier
Tel.: 0651 - 8 37 07
Fax: 0651 - 8 37 72
berens-iso@gmx.de

Patti's Reifenservice & Brennholzhandel

- Kompletträder • Reifenservice
- Reifeneinlagerung • Alustahlfelgen

Patrick Kinzig

Zur Weilershecke 2 • 54317 Osburg

015118376242 • patrick.kinzig@t-online.de



KernMetall.de

Meisterhaft aus Leidenschaft

- Zäune
- Geländer
- Carports
- Individuelle Gestaltung
- Treppen
- Vordächer
- Tore

Meisterbetrieb • 54317 Osburg
Tel. 06500/9138273 • Mobil 0179/7823624

Solarwärme lohnt sich doch!
Wenn man's richtig macht.



Starker Partner:
VIESSMANN

SolarTec Sorgen

Am Sportplatz 15a | D-54317 Osburg | Tel: 0 65 00 / 91 87 60
Mobil: 0 15 22 98 52 777 | info@solartecsorgen.de

www.solartecsorgen.de



Tag der offenen Tür am 16. & 17. April 2016

Solar Tec Sorgen

**Am Sportplatz 15a
54317 OSBURG**

Achim Scholer
Im Blumengarten 20
54346 Mehring/Mosel

Putz
Stuck und
Design

Achim Scholer

Kompetenz
und Qualität:

www.scholer-mehring.de

Stuckateurmeister und Restaurator

Telefon (0 65 02) 66 96
Telefax (0 65 02) 68 36

Wartung: Wo liegt der Unterschied?

Die regelmäßige Wartung der Heizungsanlage erhöht die Betriebssicherheit und senkt den Energieverbrauch und somit sparen Sie bares Geld.

Wir reinigen Ihren Heizungskessel von Rußablagerungen, die den Verbrennungsprozess und damit die Energieausbeute beeinträchtigen. Solar Tec Sorgen sichert die Brennstoffversorgung, reinigt Filter und Düsen und stellt die Funktionsfähigkeit aller Aggregate sicher.

Wir koordinieren die Einsätze, die Ersatzteilversorgung und beantworten technische Rückfragen im Störfall.

Ihr Meisterbetrieb im Dachdeckerhandwerk

Georg Bouteau
Dachdeckermeister GmbH

- Schiefer- und Ziegeldächer
- Fassadenverkleidung
- Flachdachabdichtung
- Solartechnik
- Bauwerksabdichtung
- Dachbegrünung
- Stehfalztechnik
- Reparatur - Eilservice
- Bauklempnerei
- Holzbau
- Aufdachdämmung
- Asbestsanierung
- Thermografie
- Kranvermietung

Weinbergstraße 40 · 54341 Fell
Tel.: 0 65 02 - 40 43 60 4 · Fax: 0 65 02 - 40 43 60 5
Mobil: 0171 - 57 03 57 1 · info@mein-dach.com

Mitglied der Dachdeckerinnung

VELUX
GESCHULTER BETRIEB

www.mein-dach.com

bwb Bau- und
Winzerbedarfs GmbH

54346 Mehring
Gewerbegebiet
Tel. 0 65 02 - 30 01

Baustoffe
Vollwärmeschutz
Dämmstoffe
Maschinenverleih
Gala-Bau-Artikel
Weinbaubedarf

www.bwb-mehring.de

**Solar ·
Heizung ·
Sanitär ·
Reparatur ·
Wartung ·
Lüftung ·**

www.solartecsorgen.de

Tag der offenen Tür am 16. & 17. April 2016

SolarTEC Sorgen

**Am Sportplatz 15a
54317 OSBURG**

Neueste Technik - aus einer Hand

Ob Brennwerttechnik für Öl- oder Gasanlagen mit dazugehörigem Abgassystem, Heizen mit Wärmepumpe verschiedener Systeme (Solar-Wasser, Luft-Wasser, Wasser-Wasser), Pellets oder Stückholzkessel mit Puffer- oder Kombispeicher oder Solarwärme mit Flach- oder Röhrenkollektoren.

Wir haben die richtige Heiz- und Energietechnik für Sie. Alle Heizsysteme werden individuell von uns geplant und nach dem neuesten technischen Stand ausgeführt oder - auf Ihren Wunsch - als Bausatz geliefert.

Es steht Ihnen ein Energieberater für die Anlagenplanung und Projektbearbeitung zur Verfügung. Bei energetischen Fragen bzw. Konzepten zur Gebäudehülle verweisen wir auf unabhängige Energieberater.

Brennwert und Solar noch effizienter – Gas-Adsorptions-Heizgerät Vitosorp 200-F



Hocheffizient und erneuerbar zugleich:

- Bis zu 50 % Gaseinsparung möglich (gegenüber Altkessel) durch vorteilhafte Kombination bewährter Gas-Brennwerttechnik mit Erd- oder Solarwärme
- Hoher Warmwasserkomfort dank Boosterfunktion
- Vitotronic Regelung mit Umweltenergie-Ertragsanzeige für einfache Bedienung, auch per Vitotrol App
- Attraktive Fördermittel
- Energieeffizienzklasse: A++ (Verbundlabel in Verbindung mit Solarkollektoren)

Und das gibt der Staat dazu:

Modernisierung mit Gas-Adsorptions-Heizgerät und Pufferspeicher in Kombination mit Solaranlage zur Trinkwassererwärmung und Heizungsunterstützung 9250,- €
APEE Zusatzbonus + 1850,- €
APEE Zuschuss für Heizungsmodernisierung + 600,- €

Mögliche Gesamtförderung 11700,- €

Stand 02/2016 – Änderungen vorbehalten.

VIESSMANN

DESIGN - PRINT - STICKER

DESIGN12

MICHAEL WILLEMS

Auf Häckelsberg 24 | D-54341 Fell

Tel.: 0 65 02 . 9 96 29 46 | Mobil: 01 51 . 54 77 53 21

eMail: info@dp12.de | web: www.dp12.de

STEUERBERATUNG HECK

Werner Heck, StB, vBP

Rudi-Schillings-Str. 12 ■ 54296 Trier

Tel.: +49(0)651/999877-0, Fax: 999877-20

E-Mail: werner.heck@steuerberatung-heck.de

Web: www.steuerberatung-heck.de

Ihr Partner in allen steuerlichen und wirtschaftlichen Fragen

Auto Leinenweber GmbH

Autoservice & Abschleppdienst

Walzburgstraße 2

54317 Osburg

Tel. 0 65 00 / 13 80

Fax 0 65 00 / 74 81

www.auto-leinenweber.de

info@auto-leinenweber.de



Ist der immer so?

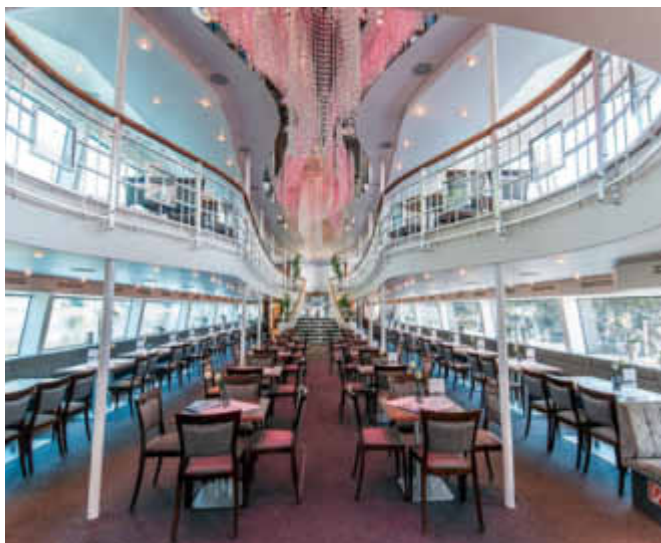
- Scheibenrep. und Erneuerung - Dellendrücktechnik
- Smart-Repair

Autolackiererei Inh. Achim PIZZARDINI (Meisterbetrieb)

Gewerbegebiet · 54421 Reinsfeld · 06503/7923

www.pizzardini.de · pizzardini@gmx.de

Die LINUS WITTICH-Leserreise



4 TAGE BAYERISCHER WALD

ERLEBEN SIE MIT UNS DIE GLASSTRASSE

Wir zeigen Ihnen bei dieser Reise einen kleinen Eindruck mit vielen wundervollen Facetten der 250 km langen Ferienstraße in Ostbayern.

1. Tag: Anreise Zimmerbezug und Begrüßungsschnaps.

2. Tag: Glasstraße/Joska Kristallwelt/Bärwurzerei (MP 25,00 €)
Heute zeigt Ihnen unser Reiseleiter die Vielfalt der Glasstraße. Sie sehen die Kristallglaspyramide in Zwiesel sowie den gläsernen Wald in Regen. Erleben Sie die beeindruckenden Joska Kristallwelten bei einer Führung. Am Nachmittag steht natürlich der Besuch einer traditionellen Bärwurzerei in Böbrach mit Verkostung und Besuch des Bärwurmuseums auf dem Programm

3. Tag: Passau/Kristallschiff „(MP 35,00 €)

Heute zeigt Ihnen ein Stadtführer das Städtchen Passau. Im Anschluss erleben Sie eine Erlebnisrundfahrt auf dem Kristallschiff, dem „Original von Swarovski“ rund um Passau. Lassen Sie sich von einmaligen Attraktionen an Bord begeistern (Wasserspiele, Kristalleffekte u.v.m.).

4. Tag: Rückfahrt zu den Ausgangspunkten

IHR HOTEL:

Das 3***S Hotel Karoli (barrierefrei) bietet alle Möglichkeiten den Alltag vergessen zu lassen. Alle Zimmer sind mit dem Lift erreichbar und verfügen über Dusche/WC, Fön, Telefon, Kabel-TV, Radio, Safe und Balkon oder Terrasse. Ein kreatives Küchenteam verwöhnt Sie mit einem frischen Frühstücksbuffet sowie am Abend mit einem 3-Gang Menü mit Salatbuffet.

LEISTUNGEN:

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 3 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet mit Müsli und Saftbar
- 3 x 3-Gang Menü im Rahmen der Halbpension mit Salatbuffet
- Begrüßungsschnaps
- 1 x Musik- und Tanzabend
- Benutzung des Badeparks Karoli (500 m entfernt) gegen ermäßigten Aufpreis (zahlbar im Hotel)

TERMIN: 19.05. – 22.05.2016

225,00 € pro Person

30,00 € Einzelzimmerzuschlag

Mehrp reis Kurtaxe: 3,90 pro Person

Ausflugsmöglichkeiten pro Person:

(fakultativ buchbar – bitte bei Buchung angeben)

- Entlang der Glasstraße mit Reiseleitung: 25,00 €
- Passau Stadtführung und Kristallschiffahrt: 35,00 €

Ausflugspaket Sonderpreis (2 Ausflüge): 50,00 €



Weitere Reisen unter www.kylltal-leserreisen.de

ZUSTIEGSMÖGLICHKEITEN:

Schweich, Ehrang, Sirzenich, Trier, Bitburg, Wittlich, Prüm, Mehren, Kaisersesch, Polch, Koblenz, Andernach, Neuwied, Weißenthurm, Saarburg, BH Brückenstraße (MP 15,00 € p.P.)

Kylltal REISEN
TRIERS TOURISTIKMARKE NR. 1

INFORMATIONEN & BUCHUNG:

KYLLTAL-REISEN GmbH, 54311 Trierweiler-Sirzenich, info@kylltal-reisen.de, Tel.: **0651 - 96 89 00**

NEUERÖFFNUNG ab 16.04.2016, 10.00 Uhr

FAHRSCHULE

HUTH

Wir öffnen unsere Türen für Sie.
Herzlich willkommen!

Isseler Straße 3 • 54338 Schweich

Telefon 0 65 02 / 93 794 93 •  0175 / 534 71 77 / www.fs-huth.de

Rudensmännchen
Das kleine Restaurant von
Pia & Dieter Briesch
Klüsserath, Salmstr. 12 Tel.: 06507 - 7034835
Wieder geöffnet!
Fr.&Sa. ab 17.00 Uhr, So.& Feiertag ab 11.00 Uhr



 **Reinhardt & Weiersbach GmbH**
Meisterbetrieb
für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
z.B. von Balkonabdichtungen bis zum fertigen Terrassenbelag

Handwerkerhof 6 - 54338 Schweich-Issel
Tel. 06502-7031 • Fax. 06502-7032
E-Mail: reinhardt.weiersbach@t-online.de
www.Dachdeckerei-reinhardt-weiersbach.de

 25-jähriges Jubiläum

AWO-Möbelbörse
Ottostr. 19A, Trier-Euren, Tel. 0651/80360
Email: AWO-MB-Trier@t-online.de
Kostenlose Abholung verwertbarer Möbel
Preiswerte Haus- u. Wohnungsräumungen,
Verkauf gebrauchter Möbel, Hausrat, Bücher,
Umzugshilfe u. Transport
Täglich 9.00 - 18.00 Uhr, samstags 10.00 - 13.00 Uhr

VERLAG WITTICH

SONDERVERÖFFENTLICHUNG
Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung
"Gästezeitung Moselforum".
WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 17. APRIL 2016

Saarburger Frühling

Auf einen Sprung nach Saarburg,
der schönen Stadt in Ihrer Nähe!
Auf nach Saarburg - Es lohnt sich!



 **SGV**

Wir rollen den roten Teppich aus!



KW 15

bundesligabarometer.de
bundesligabarometer.de ist Deutschlands größtes repräsentatives Sport-Umfrageportal. Fußball-Fans bewerten den aktuellen Spieltag.

Machen auch Sie mit!

Die Bundesliga-Fanbox zum 29. Spieltag

wird präsentiert von

Das Meinungsbarometer und weitere Ergebnisse zu aktuellen Themen rund um Fußball und der Bundesliga.



Die Fragen der Woche

Die Top-3 Mannschaften des letzten Spieltags

Mannschaft	Note
1 Bayer 04 Leverkusen	1,99
2 SV Darmstadt 98	2,03
3 FC Bayern München	2,09

Die optimale Bundesliga Mannschaft des letzten Spieltages setzt sich aus folgenden Mannschaften zusammen:

Torwart	FC Bayern München	Note: 1,56
Abwehr	FC Ingolstadt 04	Note: 1,93
Mittelfeld	Bayer 04 Leverkusen	Note: 2,06
Sturm	Bayer 04 Leverkusen	Note: 2,02

Top 3 Trainer des letzten Spieltages

Roger Schmidt
Bayer 04 Leverkusen

1 Note: 1,86

Julian Nagelsmann
1899 Hoffenheim

2 Note: 1,87

Dirk Schuster
SV Darmstadt 98

3 Note: 1,89

Welche Bundesliga-Clubs werden sich deiner Meinung nach diese Saison für die europäischen Wettbewerbe qualifizieren? (Bis zu 6 Nennungen möglich)

Qualifikation europäische Wettbewerbe	
Bayern München	100,0 %
Borussia Dortmund	98,8 %
Borussia Mönchengladbach	91,7 %
Hertha BSC	89,0 %
Bayer 04 Leverkusen	85,8 %
1. FSV Mainz 05	43,2 %
FC Schalke 04	40,1 %

Wie es funktioniert:

 Diese Seite wird wöchentlich von unserer Redaktion in Zusammenarbeit mit der SLC Management GmbH Nürnberg und **www.bundesligabarometer.de** mit aktuellen Ergebnissen und Meinungen erstellt.

Alle machen mit und geben ihre Meinung zur Fußball Bundesliga und zum aktuellen Sportgeschehen ab, seien es Beamte, Angestellte, Arbeiter, Selbständige Unternehmer, Rentner, Schüler und Studenten, egal ob Mann oder Frau und durch alle Altersschichten.

Einfach registrieren, mitmachen, dabei sein!

Welche potentiellen Abstiegskandidaten werden deiner Meinung nach in die 2. Bundesliga absteigen? (Bis zu 3 Nennungen möglich)

Absteiger 1. in 2. Liga	
Hannover 96	98,8 %
Eintracht Frankfurt	58,7 %
SV Darmstadt 98	40,1 %
TSG Hoffenheim	22,2 %
FC Augsburg	17,6 %
Werder Bremen	15,2 %

So beurteilen die Fans das Ergebnis ihrer Mannschaft am nächsten Spieltag:

Sieg	Unentschieden	Niederlage	VORSCHAU NÄCHSTER SPIELTAG		Sieg	Unentschieden	Niederlage
98,4 %	1,5 %	0,1 %	FC Bayern München	: FC Schalke 04	14,2 %	28,5 %	57,3 %
19,6 %	49,0 %	31,4 %	Hannover 96	: Bor. Mönchengladbach	83,3 %	6,5 %	10,2 %
5,3 %	18,9 %	75,8 %	SV Werder Bremen	: VfL Wolfsburg	71,1 %	24,2 %	4,7 %
93,4 %	2,5 %	4,1 %	Borussia Dortmund	: Hamburger SV	19,8 %	10,9 %	69,3 %
70,4 %	21,1 %	8,5 %	FC Augsburg	: VfB Stuttgart	56,8 %	22,7 %	20,5 %
97,3 %	2,2 %	0,5 %	Bayer 04 Leverkusen	: Eintracht Frankfurt	4,8 %	23,8 %	71,4 %
58,1 %	29,1 %	12,8 %	1. FSV Mainz 05	: 1. FC Köln	8,7 %	47,8 %	43,5 %
49,2 %	32,8 %	18,0 %	1899 Hoffenheim	: Hertha BSC	13,6 %	49,4 %	37,0 %
26,3 %	52,6 %	21,1 %	SV Darmstadt 98	: FC Ingolstadt 04	38,1 %	47,6 %	14,3 %

Diese Seite ist ein Service von

LINUS WITTICH


MITMACHEN.


 Die Fans und Kunden der Vereine der Bundesliga sind die Basis für die Statistiken dieser Fan-Box.
Willst auch Du Deinen Verein bewerten?
**Werde TEIL der STIMME der FANS:
 REGISTRIEREN. MITMACHEN. DABEI SEIN.**
www.bundesligabarometer.de

 Für DICH,
 deinen Verein
 und den Sport.



Ihr eigener

FUSSBALL EM-PLANER

mit Ihrem
Firmenlogo!

1000 Stück
nur **119.00 €***

* inkl. Versand, zzgl. MwSt.

Alles online
auf www.LW-Flyerdruck.de


www.flyerdruck.de

Peter-Henlein-Str. 1 | info@LW-Flyerdruck.de
91301 Forchheim | 09191 72 32 88

ANGEBOTE GÜLTIG VON MO., 18.04. BIS SA., 23.04.2016

Winzerbraten (im Bratenschlauch)	1 kg	8,40 €
Kulmbacher Schnecken	1 kg	8,40 €
Hackfleisch vom Schwein	1 kg	4,99 €
Bratwurst vom Grill	100 g	0,79 €
Schwartenmagen	100 g	0,82 €

Diese Woche unser Knüller:
Rindergulasch 1 kg 8,49 €

• Achten Sie auf unsere große Auswahl hausgemachter Salate! •

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf



Silvia's Metzgerei

WWW.SILVIAS-METZGEREI.DE

SCHWEICH • BRÜCKENSTR. 69 • ☎ 06502 6080708

P
Kunden-
Parkplätze
im Hof

Neues Bad!

Kommen Sie in unser Bäder-Atelier
oder rufen Sie uns an!

Tel. 06 51 - 80 07 25

Unsere Rundum-Sorglos- Bad-Pakete:

Standard-Bad	ab	13.900,- €
Wohn-Bad	ab	18.900,- €
Wellness-Bad	ab	27.900,- €
Deluxe-Bad	ab	38.900,- €
		(Preise zzgl. MwSt.)

Weitere Badgestaltungen auf Anfrage!

Unsere Rundum-Sorglos-Bad-Pakete
enthalten:

- Demontage des alten Bades (inkl. Entsorgung)
- Rohrmontage
- Elektroarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Schreinerarbeiten
- Malerarbeiten
- Fertigmontage des neuen Bades

Für jedes
verkaufte Bad
gibt es eine
Überraschung!

SGS - SERVICE
Modernste Heizsysteme & Traumbäder

Gutenbergstraße 31
54294 Trier-Zewen
info@sgs-service-trier.de
www.sgs-service-trier.de

GALERIA *spezial*


Mode- Fotoshooting

Ihr persönliches Beauty-Fotoshooting.



Lassen Sie sich von uns
verzaubern!
Traumhafte Fotos
sofort zum Mitnehmen:

Sichern Sie sich
jetzt Ihren Termin:

**Fotoshooting
vom
18.-23.04.2016**

Exklusiv für Sie: **Komplettpreis: 15,- €**
inkl. Make-up, Shooting und
einem Lieblingsbild im Format 15 x 20 cm.

Informationen und Terminvergabe unter
0651/7163-388 oder
in der Damenwelt im 1. Stock in Ihrer
Galeria Kaufhof, Fleischstraße 68-76, 54290 Trier

GALERIA Kaufhof Trier
Fleischstraße 68-76 / 54290 Trier



- Anzeige -

GALERIA Kaufhof Trier Fleischstraße

Die große GALERIA Kaufhof Filiale - Trier, Fleischstraße, die inmitten der wunderschönen Trierer Altstadt liegt, lädt Sie herzlich zum Shoppen ein. Auf mehr als 10.000 m² findet man alles, was das Shopperherz höher schlagen lässt – Mode für Groß und Klein, für Sie und Ihn, Wohn-Accessoires, Haushaltsutensilien, Kinderspielzeug, Taschen, Schuhe, Sportswear, Uhren & Schmuck, Parfum, Schreibwaren und vieles mehr, machen das Sortiment bei GALERIA Kaufhof so umfassend, dass man in allen Bereichen eine große Auswahl vorfindet.

Und die GALERIA Kaufhof in der Fleischstraße bietet noch mehr: Von der gemütlichen Shoppingpause im Dinea-Restaurant bis zu fachkundigem Personal für jeden Bereich findet man ein tolles und großflächiges Ambiente vor – stets zeitgemäß dekoriert.

Das gesamte Jahr gibt es eine tolle Auswahl an entsprechenden Produkten. Shoppen nach Lust und Laune, ein großes Sortiment mit verschiedensten Marken und sogar ein ruhiges Plätzchen für die Einkaufspause – all das und vieles mehr bietet das moderne Warenhaus in der City von Trier.

FACTS

Mo – Sa 09:30 Uhr bis 20:00 Uhr
Fleischstraße 68 – 76 · 54290 Trier

☎ 0651/7163-0 · www.galeria-kaufhof.de

Das Leben erleben.



edith becker
PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE

Wir informieren Sie ...

... rund um Themen wie die Entlastung für pflegende Angehörige, Beschäftigungsangebote für ältere Menschen und den Ausbildungsberuf der Altenpflege.

Unser Ziel und unsere Aufgabe als Pflegeeinrichtung ist die Unterstützung, Begleitung, Beratung und hauswirtschaftliche Versorgung von pflegebedürftigen Menschen.

Unser besonderes Anliegen gilt der Entlastung der pflegenden Angehörigen durch individuelle Angebote zu Hause oder in der Tagespflegeeinrichtung.



Tag der offenen Tür
17. April 2016 von 10–17 Uhr

Pflegedienst und Tagespflege Edith Becker
Moselweinstr. 7 · 54518 Minheim
Tel. 06507/939953 · Fax 06507/939954
pflegedienst-edithbecker.de
info@pflegedienst-edithbecker.de

Machen Sie sich ein Bild von uns! Wir laden Sie herzlich ein,

unsere Einrichtung einmal persönlich kennenzulernen.

- Alles zur ambulanten Pflege und der Tagespflege
- Schulung im Umgang mit Hilfsmitteln wie Patientenhebelflitzern, Transferhilfen sowie rückschonendes Arbeiten
- 14 Uhr: Vortrag von Edith Becker über die Pflegeversicherung u. anschließender Dialog
- 15 Uhr: Kraft- u. Balanceübungen „FIT FÜR 100“ mit Carmen Lehnert

GANZTÄGIGE MÖGLICHKEIT ZUR MESSUNG DER VITALWERTE

KÖLSCHE STIMMUNG IM CIRCUS RONCALLI:

Die „Höhner Rockin' Roncalli Show“ kommt 2016 nach Trier

Gewinnen Sie 10 x 2 Karten

„Da sin ma dabei – dat is prima!“

Mit inzwischen fünf Shows begeisterte die Verbindung des Circus Roncalli und den Höhnern über 450.000 Zuschauer.

Die Höhner Rockin' Roncalli Show – Ein beeindruckendes Live-Erlebnis, das Kinder und Erwachsene gleichermaßen verzaubert. Unter dem Motto „Funambola – Capriolen des Lebens!“ kommt das brandneue Projekt der Höhner und Circus Roncalli nun auch ins schöne Trier. Hier verbinden sich vom 04. bis 14. Mai 2016, im Zeltpalast im Messepark Trier artistische Höchstleistungen und die Musik der Höhner zu einem unvergesslichen Live-Erlebnis.

FÜR DIE GROSSE PREMIERE am Mittwoch, 4. Mai, 19:30 Uhr

verlosen wir exklusiv 2 x 10 Karten.

Bitte vergessen Sie nicht, Ihre Kontaktdaten inkl. Alter und Telefonnummer anzugeben! *

Alle Daten werden nach dem Gewinnspiel gelöscht, nicht weiter verwendet und auch nicht zu anderen Zwecken weitergegeben! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

* Mitarbeiter der Verlag + Druck LINUS WITTICH KG sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Barauszahlung der Gewinne ist nicht möglich. Die Teilnehmer erklären sich bereit, im Falle eines Gewinns im Rahmen einer Berichterstattung namentlich genannt zu werden (Beispiel: Frau M. Mustermann aus Musterstadt).



Senden Sie einfach eine E-Mail mit Stichwort
„Höhner Rockin' Roncalli“ an event@wittich-foehren.de
Einsendeschluss: **21. April 2016!**



Küchen Kirch GmbH
Gewerbegebiet
Waldrach bei Trier
06500 - 443
www.kuechen-kirch.de

lebensmittelpunkt.

Wir haben nun eine ganz tolle und perfekte Küche – eine Küche zum Leben und Wohlfühlen. Zudem haben wir häufig Gäste – die kommen jetzt noch lieber, vor allem in unsere Küche...

Entspannen Wandern
Relaxen Strand
Sonne **URLAUB**
Camping Genießen
Schweich
Freude **DEUTSCHLAND**
Feiern **MUSEEN**

**Treffpunkt
Deutschland.de**

Reisemagazine

**Ständige Auswahl von ca. 500 PKW-Anhängern aller Art.
35 Mietanhänger bis 6,11 m! Hochwertige Vieh- und
Pferdeanhänger. HU täglich, eigene Werkstatt.**

**Anhänger
Kirsten**

Telefon 0 65 71 / 9 55 55 8
500 Anhänger zum Verkauf vorrätig
www.anhaenger-handel.de



Was wünschen Sie sich?

Eine schicke Brille, die zu Ihnen passt

Attraktive Komplettpreisangebote

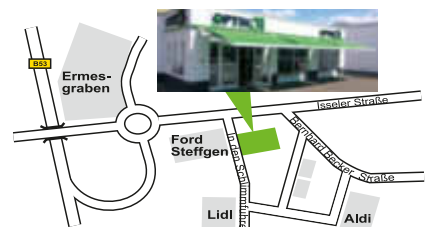
Markenqualität zu günstigen Preisen

Freundliche, kompetente Beratung durch Augenoptikermeister

Kostenloser Sehtest

HIER WERDEN IHRE WÜNSCHE WAHR!

OPTIK54
Ihre Augen sind bei uns in guten Händen.



Leicht in den Frühling!

Unsere Preishits vom 18. bis 23. April 2016

Von Montag bis Mittwoch

Schweicher Wirbelwind 7,99 EUR/kg

Pfannengyros

nur aus magerstem Schweinefleisch hergestellt

0,89 EUR/100 g

Schweinesteak Hawaii

vom mageren Schweinerücken

0,99 EUR/100 g

Sauerbraten

von Rindern, aus eigener Schlachtung

0,99 EUR/100 g

Bärlauchbratwurst

nach leckerem Hausrezept

0,99 EUR/100 g

Lendenbraten

als fettarmer Aufschnitt

1,49 EUR/100 g

Leichter Nudelsalat

hausgemacht

0,79 EUR/100 g

Von Donnerstag bis Samstag

Kalbsskoteletts mariniert 18,99 EUR/kg

Herres Fleischwaren

Telefon 0 65 02 - 22 31

www.fleischerei-herres.de

Schweich und Mehring



UNSER BESONDERER TIPP FÜR SIE: HABEN SIE SCHON UNSERE LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?

Gebrüder Monz Zimmerei

Holzrahmenbau - Trockenbau

Obere

Ruwerer Str. 2a

54341 Fell



Telefon

06502/6592

Fax

06502/931935

www.Zimmerei-Monz.de

Jörg Gans Malermeister



- Anstricharbeiten
- Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten
- Wärmedämmsysteme
- Parkett- und Laminatverlegung
- Mal- und Spachteltechniken

Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47

Neustraße 27 · 54317 Kasel

SOMMERAUTO !!!

Peugeot 206CC, dunkelblau-met., Bj. 2006, 1. Hand,
106000 km, 8fach bereift (inkl. Radzierblenden)
2250,-- € VB

Tel.: 0 65 02 / 77 63 nach 18.00 Uhr

Neue Fliesenausstellung!



Fliesen für alle Wohnräume · Komplettbadsanierungen · Heizung und Energietechnik
Möglich wird dies durch die enge Zusammenarbeit der Firmen Flach und cK-renA unter einem Dach.

Flach GmbH und cK-renA GmbH
Gewerbegebiet Am Bahnhof 1
54338 Schweich
Tel.: +49 (0)6502 - 91 38 0

Öffnungszeiten Ausstellung
Mo-Fr.: 09.00 bis 18.00 Uhr
Sa.: 09.00 bis 13.00 Uhr
So.: 13.00 bis 17.00 Uhr
Sonntag Schautag (keine Beratung, kein Verkauf)

Flach
Bad und Heizung

cK-renA
FLIESEN UND GLAS

www.ck-rena.de www.flach-schweich.de